

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

29 kwietnia 2005 r., nr 18 (734) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Najwięcej zależy od zarządcy nieruchomości

MOŻNA OBNIŻYĆ KOSZTY



Ocieplony i odnowiony budynek w os. Przy Arce 11.

Gdy pojawiły się pierwsze wspólnoty mieszkaniowe, wyraźnie ożywił się też rynek zarządców. – Którego z nich wybrać? – pytają członkowie wspólnot. Przecież od właściwego wyboru zależy bardzo wiele. Dobry i doświadczony zarządca potrafi do-

prowadzić do obniżenia kosztów utrzymania budynku, a zarazem do podwyższenia jego standardu i estetyki. Do takich zarządców należy niewątpliwie, prowadząca kompleksową obsługę firm, spółka PRO-MOS. (Ciąg dalszy na str. 2)

www.glos-in.krakow.pl

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-96-33

ROSA
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ
www.rosa.cc.pl
SOLARIUM • SAUNA
os. Młodości 8
642-11-11
ul. Długa 48
6-325-325

**W Dniu
Świętego
Floriana
Hutnikom
i Strażakom
wszelkiej
pomysłności
życzy
Redakcja**

DROGERIA MER
W. Kwiecińska Z. Kwieciński
SOLIDNI PARTNERZY
ZŁOTY PUNKT
NOWA HUTA
OS. CENTRUM B4
KRAKÓW
UL. KRÓLEWSKA 88

Jak ocalić drzewa w al. Solidarności?

RATUJMY KASZTANOWCE



Od kilku lat drzewa kasztanowców w Krakowie, podobnie jak w innych rejonach kraju są atakowane przez szkodnika zwanego szrotówkiem. Niszczy on liście, powodując, że drzewa jeszcze w pełni lata je tracą i samo drzewo choruje. Przed dwoma laty w Krakowie władze Miasta podjęły decyzję o wstrzykiwaniu „lekarstwa” w pnie drzew. Jednak okazało się, że nie była to do końca skuteczna metoda, szczególnie dla starszych drzew. Zatem zaprzestano jej stosowania i zaczęto stosować folię z lepłą substancją, którą oblepiano wybrane kasztanowce. W tym roku przeznaczono na te działania ok. 30 tys. zł. Pozwoli to oblepić ok. 200 kasztanowców. Jak się dowiedzieliśmy w Dziale Zieleni ZGK, lep będzie umieszczany głównie na drzewach, które były oblepiane także w ub. roku, m.in. w parku Lotników i w alei

kasztanowej przy ul. Glinik. Jest szansa, że może także tę metodę zastosuje się przy ul. Kaczeńcowej. Nie ulega wątpliwości, że wszystkie te działania są niewystarczające. Szacuje się bowiem, że w parkach rośnie ok. 500 kasztanowców, a przy pasach drogowych nawet powyżej 1000. Nie ma na razie przeprowadzonej inwentaryzacji drzew w Krakowie, ale będzie ona prowadzona. Na pewno przydałoby się w Nowej Hucie podjęcie działań ratunkowych dla kasztanowców rosnących w prowadzącej do huty al. Solidarności, które z roku na rok coraz bardziej marnieją. Szczególnie ma to znaczenie w roku jubileuszu 25-lecia związku zawodowego „Solidarność”. Zbieranie uschniętych liści, które jest jedną z metod walki ze szrotówkiem, nie jest na pewno wystarczające.

(sp) fot. Marcin Pietrzyk

Liryczne krajobrazy powstającego miasta – w obiektywie Henryka Hermanowicza

MUZEUM OTWARTE

To, o czym mówiono przez wiele lat, wreszcie znalazło swój finał: 26 kwietnia otwarto w al. Róż nowohucki oddział Muzeum Historycznego. Zaadaptowano na ten cel jeden z dawnych sklepów w alei Róż.

Z zewnątrz więc siedziba muzeum nie ma w sobie nic nobliwego, zewnętrzna adaptacja i prostota sali ekspozycyjnej nawiązuje do współczesności.

(Ciąg dalszy na str. 4)

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZIKO.pl

- ✓ Filet wędzony z indyka 1 kg – 11,90
- ✓ Kawa „Fort rekord” 250 g – 2,99
- ✓ Paluszki słone „Lajkonik” 200 g – 2,19
- ✓ Woda mineralna „Arctic” 1,5 l – 1,59
- ✓ Piwo „Tatra Pils” 0,5 l puszka – 1,99

DOSTAWA GRATIS!

RODIUM
Spółka jawna

Krajowy dystrybutor złotej biżuterii

Zapraszamy od drugiej dekady maja do FIRMOWEGO SKLEPU JUBILERSKIEGO w Nowej Hucie, os. Bohaterów Września 1 d

Polecamy najnowsze światowe wzory złotej i srebrnej biżuterii po atrakcyjnych cenach

Laureat konkursu LIDER RYNKU 2005

Prezentacja biżuterii poprzez kiosk multimedialny

MAK
ANGIELSKI
4 x SZYBCIEJ
685-56-26 7⁰⁰-21⁰⁰
Os. Centrum E 25 www.angielski.krakow.pl

TAXI BARBAKAN
9661 ZAPRASZA 9661

JUBILER
PROMOCJA KOMUNIJNA
ZŁOTY ŁAŃCUSZEK Z MEDALIKIEM 100 zł
„TOMEX” HALA, I p

AiGO
pożyczka
pożyczki gotówkowe
czytaj na str. 19

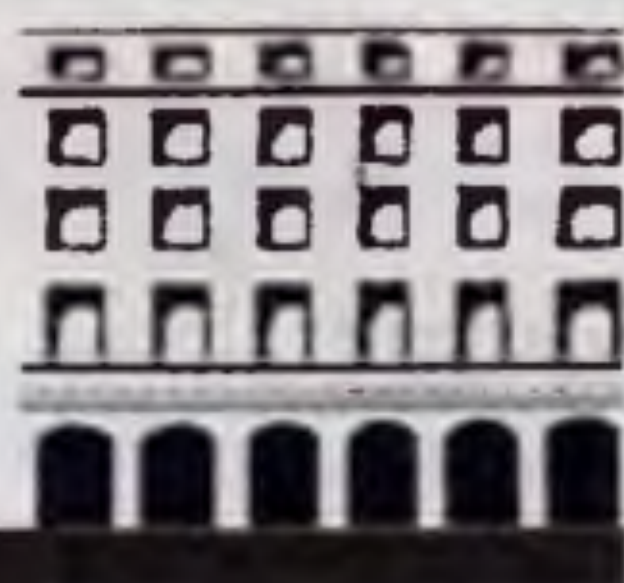
KSERO Kolorowe 10 (wyp. kasety wideo)
CODZIENNE 9-21
czarno-białe i kolor

KOSIARKI, KOSY, PILARKI
elektryczne i spalinowe
Uruchomienie + olej **GRATIS!**
MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax (0-12) 643-66-01, 644-13-12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
raty ★ karty kredytowe ★ leasing

Timea SZYLDY
Kraków os. Słoneczne 11
tel./fax (12) 425-95-25
644-34-64
425-93-08
reklamowe
www.linea.krakow.pl



CENTRUM I OKOLICE



MOŻNA OBNIŻYĆ KOSZTY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

PROMOS zarządza kilkoma dużymi budynkami mieszkalnymi w Nowej Hucie. W czerwcu ubiegłego roku firma przejęła w zarząd kolejny duży blok na os. Przy Arce 11. I w budynku tym, w ciągu sześciu miesięcy przeprowadziła pełny zakres prac termoizolacyjnych. – To było spore przedsięwzięcie – mówi **Andrzej Wójcik**, szef Biura Obsługi Nieruchomości w firmie. – W krótkim czasie wykonaliśmy ocieplenie stropów, ocieplenie ścian, wykonaliśmy nową elewację, zmodernizowaliśmy instalację c.o., wymieniliśmy stolarkę okienną w części wspólnej, a skończyliśmy na nowej instalacji domofonowej. W tym czasie musieliśmy zająć się audytem energetycznym, wykonać projekt architektoniczny, załatwić wszystkie formalności i uzyskać kredyt z tzw. premią termomodernizacyjną.

Trudno było wspólnocie taki kredyt uzyskać? – pytamy pana Wójcika. – Pomagaliśmy w jego uzyskaniu. Mogliśmy pomóc, ponieważ bank dobrze nas zna. Jako żyrant wspólnoty mieszkaniowej jesteśmy więc skuteczni.

O termoizolacji mówi się ostatnio bardzo dużo. Czy faktycznie ocieplenie budynku przynosi realne korzyści? Z wyliczeń, jakie przygotowała **Beata Zawadzka**, specjalistka ds. zarządzania nieruchomościami w firmie PROMOS, wynika, że tak. Największe oszczędności przynosi pełna termomodernizacja przeprowadzona w budynkach wykonanych w technologii wielkiej płyty. W os. Przy Arce 14, gdzie ocieplono ściany i stropy, dokonano modernizacji instalacji c.o. oraz wymieniono stolarkę okienną i drzwiową, rzeczywisty koszt za ciepło za 1 m kw. powierzchni lokalu mieszkalnego za jeden miesiąc spadł

z 3,10 zł do 2,15 zł. W os. Kazimierzowskim 13, gdzie wykonano podobne prace, koszt ciepła spadł z 2,20 zł do 1,65 zł, a w os. Kazimierzowskim 20 z 2,50 zł do 1,72 zł.

Modernizację wspomnianego na początku budynku nr 11 w os. Przy Arce zakończyliśmy w grudniu ub. roku i nie mamy jeszcze danych, ale myślę, że i tam koszt ciepła ulegnie wyraźnej obniżce – dodaje pan Andrzej Wójcik.

Jak widać wybór dobrego zarządcy oznaczać może nie tylko estetyczny wygląd budynku, ale również spore oszczędności w domowym budżecie.

Zainteresowanym wspólnotom firma PROMOS gotowa jest udzielić bliższych informacji na ten temat pod tel: 68-38-382. 68-38-397, bądź w siedzibie firmy przy ul. Kocmyrzowskiej 13A w Krakowie.

(f)

ZAPROSZENIE NA MSZĘ

Komisja Emerytów i Rencistów przy KRH NSZZ „Solidarność” zaprasza w dniu 1 maja br. o godz. 16.30 do ko-

ścioła św. Józefa na os. Kalinowym na uroczystą Mszę św. w intencji Ojczyzny, śp. Jana Pawła II, wszystkich

emerytów, rencistów i ich rodzin oraz pracowników huty, a także w intencji całej „Solidarności”, która w tym roku obchodzi 25-lecie swojego istnienia. Organizatorzy proszą o udział pocztów sztandarowych.

(f)

KREDYTY - BEZ BIK
100% WYPŁATA
AGENCJA KREDYTOWA „RAJAN”
KRAKÓW, UL. PSZONA 3/73
(012) 410-80-35, 0506-078-174

ODŚLONIĘCIE TABLICY PAMIĄTKOWEJ

Komitet Organizacyjny I Krakowskiego Sympozjum „Narodowa Sztuka Polska”, parafia św. Brata Alberta, Krakowskie Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich oraz prof. Czesław Dźwigaj (twórca i fundator tablicy) zapraszają na uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej ku czci **Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej**, wybitnej malarki, witrażystki oraz pisarki, które odbędzie się 3 maja br. o godz. 11.00 w kościele św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303.

(f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Henryk CHWAJÓŁ, lat 54
Kazimierz GOCYK, lat 64
Felicja GURBAŁA, lat 88
Tadeusz KAWECKI, lat 54
Kamil KRASOŃ, lat 18
Joachim MARSZAŁEK, lat 85
Bolesław POKIGO, lat 88
Waldemar RACHELSKI, lat 67
Tadeusz RATUSZ, lat 76

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Szanowni Mieszkańcy Krakowa!

Rok temu, 1 maja 2004 roku, Polska stała się pełnoprawnym członkiem Unii Europejskiej. Uzyskałyśmy w ten sposób wpływ na najważniejsze decyzje dotyczące naszego kontynentu. Stałyśmy się równorzędnym partnerem w rozmowach i negocjacjach. Owocuje to pomocą, którą Wspólnota Europejska przeznacza dla Polski, abyśmy mogli osiągnąć poziom krajów, które w strukturach unijnych funkcjonują od dziesięcioleci. Osiągnięty został w ten sposób jeden z najważniejszych politycznych celów, jakie wyznaczył sobie w kampanii wyborczej 2001 roku Sojusz Lewicy Demokratycznej.

Wkrótce przed nami kolejny poważny wybór. Przed urnami referendalnymi będziemy musieli odpowiedzieć na pytanie, czy chcemy przyjęcia Traktatu Konstytucyjnego. Sojusz Lewicy Demokratycznej, doceniając wagę tego wyboru, opowiada się jednoznacznie za jego przyjęciem. Silna Polska w silnej Europie, to nadal fundament naszego myślenia o dobrej przyszłości Polski i Polaków.

Ta myśl towarzyszyć winna nam także podczas obchodów pierwszej rocznicy naszego członkostwa w Unii Europejskiej przypadających w dniu ważnego dla wszystkich ludzi lewicy Międzynarodowego Święta Pracy.

Z serdecznym pozdrowieniem
i życzeniami wszystkiego dobrego

w imieniu władz wojewódzkich i parlamentarzystów
Sojuszu Lewicy Demokratycznej
Kazimierz Chrzanowski
/Poseł na Sejm RP/

Maja

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE
MONTAŻ ◆ TRANSPORT ◆ RATY

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizze Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

NAPRAWY
KONSERWACJE



OKNA z Krakowa



WIOSENNA PROMOCJA:

- półokragła listwa przyszybowa **ART** - bez dopłaty
- ergonomiczny próg balkonowy WIN-STEP - w promocyjnej cenie
- extra rabat za 100% wpłatę
- promocja do 25 marca 2005

-28%

krakowskim targiem...



www.oknoplast.com.pl
☎ 0801 14 00 00

*szczegóły w salonach sprzedaży

KRAKÓW

os. Albertyńskie 21 B, tel. 641 53 99
os. Złoty Wiek 19-20, tel. 641 14 93

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa

z centralą w Krakowie, ul. Ujastek 3, tel. 644-49-54
oddział IV: os. Złotej Jesieni 1, tel. 647-66-66 w. 318

Pożyczki bez prowizji i opłat !

* bez poręczyciela do 10 000 zł

okres spłaty: od 3 do 36 miesięcy

9,5%

Oproc. efektywne w skali roku

Oproc. rzeczywiste wg Ustawy o kredytach konsumenckich - 18,44%

* pod zastaw lokaty

okres spłaty: od 1 do 36 miesięcy

6,6%

Oproc. efektywne w skali roku

Oproc. rzeczywiste wg Ustawy o kredytach konsumenckich dla kredytu w wys. 5 tys. zł z roczną spłatą - 12,68%

Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie SKOK informuje:

Z końcem ubiegłego roku straciły swą ważność wykupione w TUV SKOK polisy NNW, „Moja Rodzina” oraz Kasa Pośmiertna. TUV SKOK, które przejęło ubezpieczenia na życie oferowane członkom spółdzielczych kas oszczędnościowo - kredytowych, zaproponowało wszystkim zainteresowanym kontynuowanie tego rodzaju ubezpieczeń poprzez wykupienie polisy OPTIMUM w dowolnie wybranym wariantcie. Osoby, które do 31 grudnia 2004 r. były ubezpieczone w Kasie Pośmiertnej TUV SKOK, lub miały wykupione polisy NNW, ew. „Moja Rodzina” i do dnia 31 maja 2005 r. zgłaszają chęć przystąpienia do ubezpieczenia na życie OPTIMUM będą zwolnione z okresu karencji.

SKOK

www.krakskok.pl

CENTRUM TOMAR ROWEROWE



- Komis
- Dostawa gratis
- Systemy ratalne

CO SOBOTE ➔ GIEŁDA ROWEROWA

Kraków, ul. Klasztorna 31, tel. 425-84-30

ZGROMADZENI PRZY „TRYPTYKU”

*Zatoka lasu zstępuje
w rymie górskich potoków...
Jeśli chcesz znaleźć źródło,
Musisz iść do góry, pod prąd.
Przedzieraj się, szukaj, nie ustępuj,
Wiesz, że ono musi tu gdzieś być –
Gdzie jesteś źródło?...
Gdzie jesteś, źródło?*

– Ten fragment z wybranych wierszy – medytacji „Tryptyku rzymskiego” Jana Pawła II – jest poniekąd drogowskazem duchowym, zachęcającym do nieustannego poznawania, pracy nad sobą, nie cofania się przed napotkanymi trudnościami. Ten i inne utwory z „Tryptyku” Papieża uświetniły spotkanie seniorów zorganizowane 14 kwietnia w Klubie Seniora w gościnnych pomieszczeniach Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta os. Zgody. Spotkanie zorganizowało Koło nr 24 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, w hołdzie Ojcu Świętemu. Utwory czytano i recytowano. Skłaniały do refleksji i zadumy nad tym, co w życiu ma szczególnie sens. Niektóre z medytacji, teraz po śmierci Ojca Świętego, mają jeszcze mocniejszą wymowę, są odbierane jak proroctwo.

*... A przecież nie cały umieram,
to co we mnie niezniszczalne trwa!...*

Starannie, z serca przygotowano zebranie przy „Tryptyku”, a panie, najpiękniej, jak potrafiły, „głosiły” przeświadczenia Jana Pawła II. Jadwiga Ciasna, która para się poezją, odnosząc nawet sukcesy w przeglądach twórców nieprofesjonalnych, w hołdzie Ojcu Świętemu, specjalnie napisała wiersz, który wygłosiła na spotkaniu. Były to wspomnienia o związkach Karola Wojtyły z Nową Hutą, niezapomnianych pasterkach i mszach w kaplicach i kościołach. A w recytacjach utworów z „Tryptyku rzymskiego” Jadwigę wspomagały koleżanki – Maria Chemicz, Maria Szymuś, Anna Michajłow. Elżbieta Ratajewska – nagradzana oklaskami przez kilkudziesięcioosobową publiczność. Wszyscy zebrani kilka wspólnych godzin przeżyli uroczystość, śpiewając pieśni religijne, a tekst ulubionej przez Papieża „Barki”, wydrukowany, każdy otrzymał na pamiątkę.

Spotkanie w Klubie Seniora miało również akcent wielkanocny. Były więc życzenia, a w skromnym poczęstunku pamiętano o jajku, symbolizującym wiosenne ożywienie i pęd do życia. Wszystkie zresztą ważniejsze święta, wydarzenia w życiu seniorów są okazją do spotkań w większym gronie, w Klubie. Od 26 lat przewodniczącą Koła nr 24 jest **Maria Szymuś**, która jest osobą niezwykle aktywną. Ta jej energia udziela się innym, pobudza do działania. Wspomaga ją grupa, utalentowana w różnych kierunkach twórczości amatorskiej, między innymi – **Helena Ratajewska**, **Zofia Karczmarszyk**, **Mieczysława Kukulka**.

Zespołowa praca przynosi wyniki, zauważane także na przeglądach, nie tylko ogólnodzielnicowych. Od pięciu lat działa tu również Teatrzyk „Zawilec”, uświetniający własne i większe imprezy, na których zawsze tłumnie. Na spotkaniu poświęconemu Ojcu Świętemu było wielu gości – radna Dzielnicy XVIII **Krystyna Jastrzębska**, prezes Zarządu Okręgowego PZERiI **Eugeniusz Weislo** z małżonką, członkowie Zarządu Okręgu – **Antonina Westfalewicz**, **Helena Okołotowicz**, wiceprzewodnicząca Zarządu Rejonowego związku **Urszula Rajtar**, przewodniczący ZD PKPS **Witold Nizioł** oraz gospodarz obiektu, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta **Małgorzata Jezutek** i kierownik Klubu **Katarzyna Adamska**. Każdy z tego spotkania wyniósł sporo ciepła i zwykłej, ludzkiej życzliwości.

21 kwietnia seniorzy z Koła nr 24 zorganizowali również uroczyste spotkanie, na którym zaprezentowano życie brata Alberta – Adama Chmielowskiego. Symbolicznie zaakcentowano jego działalność charytatywną, dzieląc duży bochenek chleba. W podziękowaniu za pracę społeczną, Rada Dzielnicy XVIII uhonorowała dyplomami **Marię Szymuś**, **Elizę Miechowicz**, **Helene Ratajewska**, **Jadwigę Ciasną**. Jednocześnie, za wspieranie działalności związkowej seniorów radnej **Krystynie Jastrzębskiej** wręczono Złotą Odznakę PZERiI.

(R)

W środę, 27 kwietnia minęła 45 rocznica obrony Krzyża w Nowej Hucie. Z tej okazji w Nowohuckim Centrum Kultury odbyła się sesja poświęcona tym historycznym wydarzeniom. a w „Galerii” przy al. Róż – konkurs historyczny dla młodzieży szkół średnich. W „Galerii” otwarto też okolicznościową wystawę.

Tydzień Po 45 latach

Dlaczego odwoływanie się do tradycji obrony Krzyża ma tak duże znaczenie? Chyba dlatego, że wielu mieszkańców Nowej Huty dzięki tamtym wypadkom odnalazło swoją tożsamość. Jedną z socjologicznych hipotez głosi, że w społecznościach słabo zintegrowanych oraz w tych, gdzie brakuje tradycji robotniczych, nie dochodzi do zbiorowych wystąpień przeciwko władzy. I tak było w Nowej Hucie. Co prawda miasto stanowiło jedno z największych w Polsce skupisk robotników, ale – przynajmniej w pierwszych latach swojego istnienia – jego społeczność była słabo zintegrowana, a tradycje robotnicze prawie żadne (poza niewielką grupą robotników przybyłych ze Śląska). I w Nowej Hucie nie było większych reakcji ani na wydarzenia w Poznaniu (1956), ani na wypadki na Wybrzeżu (1970) czy w Ursusie i Radomiu (1976). Nawet sierpień 1980 nie wyglądał u nas imponująco.

W Nowej Hucie do protestu na dużą skalę doszło tylko jeden raz – 27 kwietnia 1960 r. – w obronie krzyża, który stał na placu przeznaczonym pierwotnie pod budowę pierwszego w mieście kościoła. Mieszkańcy zaprotestowali, bo władze komunistyczne postanowiły usunąć symbol, który łączył prawie wszystkich: inżynierów, robotników, przybyłych ze wsi chłopskich synów, a nawet większość członków PZPR, którzy mniej lub bardziej potajemnie zawierali kościelne śluby, chrzcili swoje dzieci i posyłali je na lekcje religii. Krzyż nie tylko był symbolem ich wiary, ale także czynnikiem, który integrował kształtującą się dopiero społeczność.

Jan L. FRANCZYK

Z okazji Dnia Hutnika wszystkim byłym i obecnym Pracownikom krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland S.A. oraz Spółek hutniczych, Emerytom i Rencistom, a także Rodzinom Hutników składam serdeczne życzenia zdrowia i pomyślności w życiu osobistym, satysfakcji z wykonywanej pracy i szybkiego spełnienia nadziei na lepszą przyszłość naszej huty w globalnym koncernie. Dziękuję Wam za Wasz wkład pracy i poświęcenie przy wykonywaniu codziennych, najtrudniejszych zadań, za Wasze oddanie i przywiązanie do zawodu, za dążenie do osiągania coraz lepszych wyników i za pełną godności postawę, która pozwala nam wszystkim z dumą mówić o hutniczym zawodzie.

Jacek Wołiński
Dyrektor
Mittal Steel Poland S.A.
Oddział w Krakowie

W imieniu Dyrekcji Mittal Steel Poland S.A. Oddział w Krakowie zapraszam do udziału w **MSZY ŚWIĘTEJ** w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej, odprawianej z okazji **Dnia Hutnika 2005** w intencji Pracowników Oddziału w Krakowie, Spółek oraz Emerytów i Rencistów i członków Ich Rodzin. Nabożeństwo, na które serdecznie zapraszam, odprawione zostanie **4 maja 2005 roku o godz. 9.00 w kościele w os. Szklane Domy.**

Od 3 do 16 maja br.

X NOWOHUCKA WIOSNA MUZYCZNA

Koncertem w ogrodzie oo. cystersów w Mogile, 3 maja rozpocznie się dziesiąta już edycja Nowohuckiej Wiosny Muzycznej, imprezy niezwykle zasłużonej i wyjątkowo bogatej różnorodnością form i gatunków muzycznych. W ubiegłych latach koncerty odbywały się we wspólnych pomieszczeniach: w bazylice oo. Cystersów w Mogile, w zabytkowym kościele św. Bartłomieja i nowoczesnej Arce Pana. Nowa Huta gościła wybitnych muzyków, kompozytorów i wykonawców. Mogliśmy słuchać m.in. Hanny Banaszak, Marty Bizoń, Leszka Długosza i Grzegorza Turnaua. Tegoroczna, jubileuszowa. X Nowohucka Wiosna Muzyczna zainaugurowana zostanie 3 maja o godz. 18.30 w ogrodzie oo.

cystersów w Mogile programem „W Majowe Święto”. Wystąpi Orkiestra Dęta Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza pod dyktando **Marka Seyfrieda**. W programie: W. Kilar, H. Berlioz, Vangelis, G. Rossini i T. Hugen. Wstęp wolny. Wiosnę organizują: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida i Zespół Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza. Patronat medialny: TVP 3 Kraków, Radio Kraków Małopolska, „Dziennik Polski” i „Głos-Tygodnik Nowohucki”.

Szczegółowy program dalszych spotkań opublikujemy w przyszłym tygodniu.

(f)

„NOWA HUTA NA KARCIE POCZTOWEJ” OD 14 MAJA

Wystawę „NOWA HUTA na karcie pocztowej” otwartą 16 kwietnia br. będzie można oglądać od 14 maja br. Przerwa spowodowana jest finałem konkursu historycznego „Nowa Huta. 45 lat walki o Krzyż...” oraz okolicznościowym wernisażem przygotowanym przez Jerzego Ridana. Jak zapowiada inicjator wystawy nowohuckich widokówek radny **Maciej Twaróg**, od 14 maja br. w Salonie GALERIA przy al. Róż 3 widokówek będzie więcej i pojawi się już katalog wystawy z opisem wszystkich zdobytych kartek z Nowej Huty. Ciągłe mieszkańcy Nowej Huty donoszą do Towarzystwa Miłośników i Rozwoju Nowej Huty nowe pocztówki. Zapraszamy do GALERII codziennie, a na wernisaż nowohuckich pocztówek zapraszamy ponownie od 14 maja.

Miloslawa Ciężak

SAMOCHÓD DLA WARSZTATU

Warsztat Terapii Zajęciowej TPD w os. Chałupki otrzymał samochód zakupiony ze środków PFRON (Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych). Jest to 9-osobowy mikrobus marki „Opel Vivaro”. Samochód ten został poświęcony przez ks. proboszcza z Ruszczy **Andrzeja Kotta**, podczas uroczystego zgromadzenia 20 kwietnia br. W uroczystości uczestniczyli podopieczni Warsztatu, ich najbliżsi krewni. Obecna była także prezes Zarządu Wojewódzkiego TPD **Łucja Jagielska**.

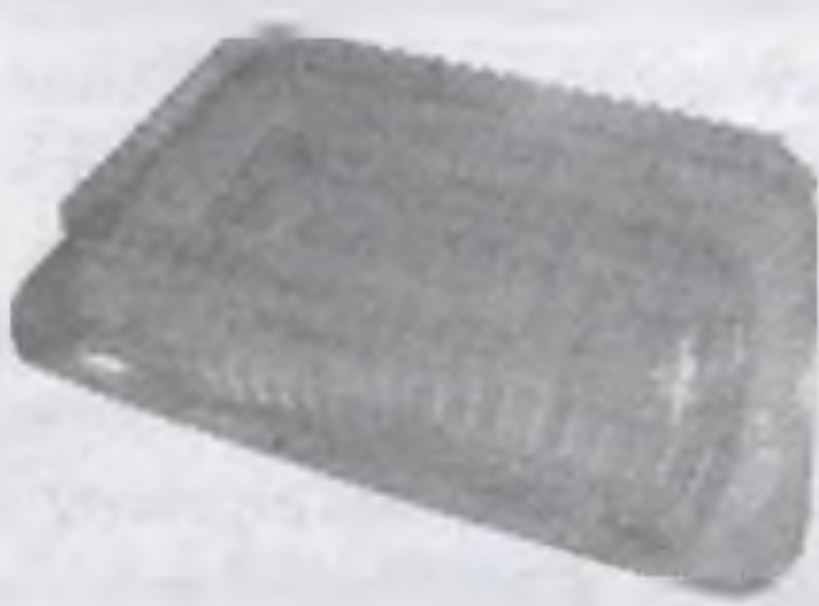
Na zajęcia do Warsztatu przy ul. Truskawkowej w os. Chałupki dojeżdżają uczestnicy z kilku osiedli. Komunikacja w tym rejonie miasta do łatwych nie należy, dlatego taki mikrobus do dyspozycji placówki to rzecz niezwykle ułatwiająca życie niepełnosprawnym. Oznacza, że dojazd nowym pojazdem powinien być sprawniejszy i bezpieczny.

(R)

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia

szerszy asortyment, możliwa samobsługa na 1100 m kw

pon.-pt. 7.00-17.00

soboty 8.00-12.00

ŚWIĘTO MŁODYCH EKOLOGÓW

Dzień Ziemi, 22 kwietnia, stał się świętem dla ludzi świadomych walorów przyrody, przyjaznego człowiekowi środowiska, które trzeba pielęgnować, ocalić dla nas samych, i dla przyszłości. Upraszczając, ruch na rzecz środowiska można sprowadzić do instynktu samozachowawczego człowieka. Dobrze, że jest coraz bardziej upowszechniany już wśród dzieci i młodzieży. W tym roku punktem kulminacyjnym obchodów Dnia Ziemi w Krakowie była dwudniowa impreza plenerowa (22, 23 kwietnia) w alei Róż w Nowej Hucie, połączona z wieloma rajdami rowerowymi, wycieczkami, warsztatami szkolnymi bezpośrednio na łonie natury i innymi atrakcyjnymi propozycjami dla kilku pokoleń.

WYSTAWA EKOLOGICZNA

Pogoda dopisała. Wystawa ekologiczna (w oprawie artystycznej zespołów muzycznych, występów dzieci i młodzieży), cieszyła się dużym zainteresowaniem. W roztawionych namiotach działalność na rzecz ekologii prezentowały szkoły (zwracała uwagę m.in. ekspozycja XVI LO), przedszkola. Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida. Stowarzyszenie Forum dla Nowej Huty. Fundacja Partnerstwo dla Środowiska. Fundacja Wspierania Inicjatyw

Oczyszczania Sp. z o.o., Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji S.A.

Wystawę obejrzało bardzo wiele osób, wybierając się w kierunku pl. Centralnego, choćby tylko na zwykły spacer. Wśród zwiedzających zauważyliśmy między innymi sporą grupę maluchów. Ci najmłodsi goście to byli 3-4 latkowie z Przedszkola nr 99 w os. Stalowym. Duże więc brawa dla opiekunów i wychowawców tej placówki przedszkolnej, rozbudzającej u maluchów zainteresowanie środowiskiem.



Najmłodsi „ekolodzy”, na wystawie w al. Róż, to maluchy z Przedszkola nr 99, os. Stalowe.

Ekologicznych oraz przedsiębiorstwa – Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A., Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A., Miejskie Przedsiębiorstwo

w którym żyją, bo w przyszłości będą przecież współuczestniczyć w jego kształtowaniu.

Przy okazji Święta Ziemi, warto przypomnieć, że idea narodziła się w Sta-

nach Zjednoczonych. Dzień Ziemi jest obchodzony od 1970 roku. 35 lat temu, z taką inicjatywą wystąpili ludzie młodzi, studenci z Uniwersytetu Stanforda w USA, a wśród nich ówczesny student wydziału prawa Dennis Hayes, który później był także inspiratorem kampanii na rzecz Dekady Ziemi.

Pomysł młodych obywateli świata został podchwyceny i upowszechniony w świecie.

MISJA OŚRODKA KULTURY IM. NORWIDA

Z należytą estymą Dzień Ziemi jest obchodzony w naszym mieście. Głównym organizatorem tegorocznych Dni był Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK, a współorganizatorem między innymi Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, traktujący w swej działalności edukacyjnej od wielu lat ekologię jako pierwszoplanowe zadanie. Ekspozycja Ośrodka w jednym z namiotów ustawionych na placu cieszyła się niesłabnącym zainteresowaniem do samego końca świętowania. Przed godz. 18, już na zakończenie drugiego dnia wystawy, 23 kwietnia w sobotę, gdy już inne placówki, jak to się mówi, zwinęły lub zwiły żagle, w namiocie „Norwida” nadal było wielu zainteresowanych ekspozycją. Pracownicy Ośrodka, już chyba bardzo zmęczeni, nie tylko tym przedsięwzięciem, znajdowali jeszcze siły na wyjaśnianie, odpowiedzi na pytania. W ogóle chyba ostatni zeszli z „placu boju”, bo na powoli pustoszącym terenie byli w komplecie – kierownik działu animacji ekologicznej **Joanna Pirowska** traktująca sprawy ekologicznej edukacji niemalże jak życiową misję, **Elżbieta Urbańska-Kłapa**, kierownik pracowni w wymienionym dziale, organizatorka wielu akcji, **Anna Krochmal** podtrzymująca kontakty ze środowiskami działającymi na rzecz Nowej Huty, **Piotr Skucha**, architekt, który odkrywa i upowszechnia tajemnice i wartości kulturowe Nowej Huty.

Ośrodek „Norwida”, nie okolicznościowo, ale systemowo, od lat, tematykę ekologiczną traktuje prioryteto-



Elżbieta Urbańska-Kłapa konkretyzuje szczegóły, odkrywane przez zwiedzających na zielonej mapie.

wo. Różnorodne pomysły, propozycje kierowane są non stop, szczególnie do ludzi młodych, uczniów szkół wszystkich szczebli. Przykładowo, bardzo ważnym punktem programu edukacji ekologicznej w bieżącym roku szkolnym był turniej wiedzy o środowisku poświęcony krakowskiemu Plantom.

TURNIEJ WIEDZY O ŚRODOWISKU

W przeddzień Dnia Ziemi, w Ośrodku Kultury „Norwida” odbył się XII Turniej Wiedzy o Środowisku „Planty krakowskie”. Uczestniczyły w nim 23 szkoły krakowskie wszystkich szczebli (w większości, 60 proc., były to szkoły nowohuckie). 19 kwietnia wiedzą na temat Plant popisywały się drużyny szkół podstawowych. W następnym dniu, 20 kwietnia, oceniano zasób wiedzy biorących udział w turnieju gimnazjalistów i licealistów. W jury oceniającym zasiadali: red. **Krystyna Bonenberg**, członek Polskiego Klubu Ekologicznego i kolegium re-

dakcyjnego „AURY”. mgr inż. **Jolanta Sendur** z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK, dr **Joanna Torowska** z Instytutu Pedagogiki UJ, autorka monografii „Planty Krakowskie”. Najwyżej ocenione zostały – Szkoła Podstawowa nr 123 ul. Okólna, Gimnazjum

Salejańskie os. Piastów, XIII Liceum Ogólnokształcące ul. Sądowa.

Finał turnieju poprzedziły wielomiesięczne przygotowania, warsztaty prowadzone od początku bieżącego roku szkolnego.

– Zajęcia były prowadzone na Plantach, w każdym z 8 ogrodów znajdujących się w 4-kilometrowym pierścieniu zieleni Plant, otaczających obszar Starego Miasta, powstałych po wyburzeniu fortyfikacji

miejskich w latach 1810–14 – przypomina organizatorka Turnieju, Elżbieta Urbańska-Kłapa, z wykształcenia inżynier ogrodnik.

– Młodzież miała możliwość poznać dokładniej unikalne w skali europejskiej założenie urbanistyczne, łączące funkcję szlaku komunikacyjnego z miejscem spacerów i towarzyskich spotkań. Warsztaty w plenerze odbyły się: w Ogrodzie pod Wawelem, Ogrodzie przy Uniwersytecie, Ogrodzie przy Pałacu Sztuki, Ogrodzie przy Floriance, Ogrodzie przy Barbakanie, Ogrodzie przy Dworcu, Ogrodzie przy Gródku, Ogrodzie przy Stradomiu. Po ogrodach młodzież oprowadzała mgr Katarzyna Fabijanowska z Politechniki Krakowskiej. A zimą prowadziliśmy cykl wykładów w pomieszczeniach Ośrodka Kultury, na temat historii, wartości kulturowych Plant.

Tak przygotowani uczniowie w ramach programu edukacji środowiskowej, realizowanego przez Pracownię

MUZEUM OTWARTE

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

– Nowa Huta zawsze była oceniana w kontekście ideologicznym: albo jako wzorec socjalizmu, albo miasto walczące z socjalizmem. Ale Nowa Huta to część Krakowa, mająca swoją bogatą historię, od najstarszych śladów osadnictwa po czasy i dzieje najnowsze, których to fenomen interesuje nie tylko polskich, ale zachodnich historyków. Uświadommy sobie, co mamy, i głośmy sławę tego miejsca – mówił prezydent miasta Krakowa Jacek Majchrowski, inaugurując działalność placówki muzealnej, która zaistniała także dzięki jego wsparciu. Prezydentowi i wszystkim zaangażowanym w powstanie muzealnego oddziału dziękował Michał Niezabitowski, dyrektor Muzeum Historycznego w Krakowie, który pełnił rolę gospodarza.

Wśród tłumu gości (jak najdosłownie stumetrowa powierzchnia salonu wystawienniczego pękała w szwach) było wielu radnych miasta Krakowa związanych z Nową Hutą, także Stanisław Handzlik przewodniczący Komisji Kultury Rady Miasta Krakowa, byli radni nowohuckich dzielnic, przedstawiciele nowohuckich placówek kulturalnych, wielu pracowników samego Muzeum Historycznego i ludzi z historią Nowej Huty związanych, m.in. Mieczysław Gil, były dyrektor kombinatu metalurgicznego Władysław Loreth, prof. Stanisław Juchnowicz, ar-

chitekt i urbanista, projektant centrum Nowej Huty. Zaproszono również ojca Niwarda Karsznę.

– Ze szczególnym wzruszeniem odnalazłem na wystawie zdjęcie domu w os. Wandy, gdzie się urodziłem i plac targowy w Mogile, jakże inny niż dziś. Wprawdzie byłem zwolennikiem przeznaczenia na muzeum budynku kina „Świt”, ale na razie cieszę się z tego, co już mamy... Udało się też wpisać do Strategii Rozwoju Miasta powstanie w przyszłości, w Nowej Hucie, samodzielnej placówki muzealnej – powiedział nam Maciej Twaróg, radny Miasta Krakowa, który jednak zapowiada podjęcie działań dla zewnętrznej i wewnętrznej zmiany dzisiejszego wizerunku dawnego budynku kina „Świt”.

W nowo otwartym obiekcie zrealizowała się część zamierzeń Stowarzyszenia na Rzecz Powstania Muzeum HTS i Nowej Huty, powołanego w roku 1997. Wprawdzie nie udało się stworzyć muzeum w Hucie im. T. Sendzimira, ale w dawnym administracyjnym budynku walcowni zgromadzono szereg eksponatów. – Na tej wystawie znajduje się kilka prac Henryka Hermanowicza z naszej kolekcji. W sumie mamy około 8 tys. zdjęć Nowej Huty i huty stali. Na razie działamy osobno, ale myślę, że będziemy współpracować ze sobą – mówi **Henryk Kazimierski** ze Stowarzyszenia. Potwierdza to **Leszek Sybila**, kustosz nowohuckiego oddziału

Muzeum Historycznego: – W Nowej Hucie jest wiele miejsc wartych ekspozycji i odwiedzenia. Nasze możliwości wystawiennicze są skromne, więc w Alei Róż będą odbywać się wystawy czasowe. Przygotujemy też specjalną ekspozycję na tegoroczną krakowską Noc Muzeów. Myślę, że placówka w al. Róż będzie jednym z elementów koncepcji „Muzeum Rozproszonego” łączącego wiele rozrzuconych po terenie całej Nowej Hucie ciekawych obiektów: od kopca Wandy, przez klasztor w Mogile, dworki w okolicach Nowej Huty, stare wydziały huty stali, architekturę najstarszych osiedli po cenne enklawy przyrodnicze, takie jak Łąki Nowohuckie.

Na fotografiach Henryka Hermanowicza widać Nową Hutę, jakiej już nie ma. Wystawa otwierająca działalność placówki muzealnej w al. Róż nosi tytuł „W pełnym kadrze”. Autor zdjęć był wilnianinem, urodzonym w 1912 roku, który pierwsze kroki w nauce techniki fotografowania pobierał u Jana Bułhaka, wybitnego fotografa. Po wojnie Hermanowicz pracował jako operator w Wytwórni Filmów Fabularnych i podczas realizacji zdjęć w różnych zakątkach kraju nie rozstawał się z aparatem fotograficznym. W 1950 roku powrócił do Krakowa, już na stałe. Utrwalał na zdjęciach Kraków i okolice bez mała przez 50 lat. Był autorem licznych albumów. Hermano-



Plac w Mogile. Właśnie przez to uchwycenie chwili, zdjęcia artysty stają się dla nas dzisiaj cennymi dokumentami. Pomijając ich doskonałość techniczną, wartość na światło i pogodne podejście do otaczającego świata, mamy tu jeszcze sporo ciekawego materiału ikonograficznego. W pracach Hermanowicza stara dobra wileńska szkoła lirycznego krajobrazu, zatriumfowała nad socrealistyczną agitką i awangardowym eksperymentem.

wicz odwiedza również Nową Hutę i utrwała historię „nowego miasta”, począwszy od lat pięćdziesiątych, aż do początku lat siedemdziesiątych. Praca ta została doceniona – w roku 1974 zajął I miejsce w konkursie fotograficznym na 25-lecie Nowej Huty. Muzeum Historyczne miasta Krakowa gromadzi prace tego artysty. W tej chwili w zbiorach muzealnych znajduje się ok. 4 tys. negatywów i fotografii Hermanowicza, a na wystawie oglą-

damy zbiór zakupiony ostatnio od rodziny fotografika.

– Przez wiele lat Nowa Huta sprawiała wrażenie niekończącej się budowy. Nowoczesne bloki sąsiadowały z rozkopanymi grzędzawiskami, krowy pasły się na samym Placu Centralnym, drewniane chaty stały między blokami. Nie było w tym czasie jeszcze zbyt wielu wysokich drzew, które łagodzą klimat i przesłaniają budowlę... Wszystkie te widoki zatrzymał dla nas w kadrze Henryk Hermanowicz. Nie on zresztą jeden. Nowa Huta, jeśli chodzi o fotografię, a także nurt kina amatorskiego, była potęgą na skalę ogólnopolską. Działal tu prężny Amatorski Klub Filmowy, z którego wywodzą się m.in. Andrzej Trzós-Rastawiecki, Krzysztof Zanussi, Jerzy Ridan czy Krzysztof Szafrańiec. Działającą przy klubie sekcję fotografików kierował znakomity polski fotograf, a zarazem pracownik huty, Witold Michalik. Skupił on wokół siebie grupę wybitnych indywidualności. W niedawnej wystawie fotograficznej „50 lat Nowej Huty” w NCK można było – obok

Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury, mogli zabłysnąć wiedzą podczas turnieju.

PRZYRZECZENIE WICEPREZYDENTA TRZMIELA
W przeddzień Dnia Ziemi, 21 kwietnia, odbyło się tradycyjne Spotkanie Młodych Ekologów. Było to już trzynaste spotkanie, zorganizowane w krągankach klasztoru o.o. Franciszkanów. Uroczyste podsumowano wyniki rocznej pracy dla środowiska pedagogów i młodzieży krakowskich szkół. Miejsce spotkania wybrano przed laty nieprzypadkowo, bo św. Franciszek z Asyżu jest patronem ekologów.

Tegoroczne Spotkanie Młodych Ekologów było poświęcone unikatowemu kompleksowi zieleni, jakim są Planty. Temat ten podjęła dr Joanna Torowska w specjalnej monografii, która jest doskonałym materiałem dydaktycznym dla nauczycieli, którzy chcieliby podjąć trud kształcenia młodzieży z zakresu historii, wartości kulturowych i przyrodniczych Plant. Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury „Norwida” włączyła się w propagowanie tej tematyki i była również organizatorem wymienionego spotkania. Spotkanie uświetnił koncert orkiestry kameralnej Krakowskiej Młodej Filharmonii pod dyktando Tomasza Chmiela z Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w Nowej Hucie. Młodzież z I Liceum Ogólnokształcącego im. Nowodworskiego przygotowała petycję do władz miasta. Zawarta w niej prośba o dalszą rewitalizację Plant, zwłaszcza trzech ogrodów – Stradom, Florianka, Barbakan. Wiceprezydent Tadeusz Trzmiel solennie obiecał, że te ogrody, do czerwca przyszłego roku, zostaną odnowione. To przyrzeczenie i szereg nowych inicjatyw ekologicznych, prezentowanych podczas obchodów Dnia Ziemi dobrze świadczą o rozwijającym się ruchu, popularyzującym wartości naturalnego środowiska, które trzeba pielęgnować, dla zdrowia i „urody” życia.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

zdjęć Hermanowicza – zobaczyć prace Stanisława Gawlińskiego, Adama Gryczyńskiego, Jerzego Karnasiewicza, Stanisława Markowskiego, Czesława Odo Mostowskiego, Władysława Rospondka, Stanisława Senissona, Marka Stalmachowskiego, Jerzego Suberlaka i Krzysztofa Szafranca – podkreśla historię sztuki Maciej Miezian, pracownik nowohuckiego oddziału muzeum.

Do tej pory w Nowej Hucie swój oddział miało Muzeum Archeologiczne. Wkrótce opuści ono pomieszczenia w os. Zielonym, i po wybudowaniu magazynu muzealnego w Branicach, w sąsiedztwie należącego do muzeum dworu braniczkiego, tam zostaną przeniesione zbiory. Niestety z braku powierzchni ekspozycyjnych można je oglądać jedynie na okazjonalnych wystawach w siedzibie głównej Muzeum. W Czyżynach działa od lat Muzeum Lotnictwa Polskiego. W Krzesławicach funkcjonuje dworek Jana Matejki – filia „Domu Matejki”, także oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Teraz przybył nam nowy adres, który warto wpisać w trasy wędrówek po Nowej Hucie. W dzień inauguracji nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego gości przyszło wielu. Oby tak było dalej. Oddział muzeum noszący nazwę „Dzieje Nowej Huty” czynny jest od wtorku do soboty w godz. od 9.30 do 16.30. Bilet normalny kosztuje 4 zł. Ulgowy – 3 zł. W soboty – wstęp jest bezpłatny.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

Nowohucki Oddział rozwija się intensywnie

NA STRAŻY MIASTA

Po okresie dyskusji o potrzebie działania Straży Miejskiej m.in. w Radzie M. Krakowa nastąpiło umocnienie tej formacji dbającej o porządek w mieście. Nie ulega wątpliwości, że oprócz Policji, która zajmuje się głównie przestępstwami jest potrzeba istnienia w aglomeracjach miejskich służb porządkowych wzorem innych rozwiniętych państw. Na pewno tak jak potrzebna jest policja kryminalna, tak też potrzebna jest policja municypalna. Czy krakowska Straż Miejska spełnia tę rolę? Niech ocenią to mieszkańcy. Poniższy tekst oparty na rocznym raporcie Straży Miejskiej w Krakowie ukazuje pełną działalność tej służby. Wynika z niego, że funkcjonariusze Straży zajmują się nie tylko ściganiem sprawców wykroczeń, ale także przestępstw, a ponadto prowadzą szeroko rozumianą pracę w różnych środowiskach służącą umacnianiu ładu i porządku publicznego.

SPRAWCY PRZESTĘPSTW UJĘCI PRZEZ STRAŻNIKÓW MIEJSKICH

Realizując podstawowe zadanie, jakim jest ochrona spokoju i porządku w miejscach publicznych, strażnicy miejscy oprócz sprawców wykroczeń wielokrotnie ujmowali również sprawców przestępstw. Wśród 370 ujętych najczęściej reprezentowane były osoby sprzedające alkohol wbrew warunkom określonym w przepisach ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (55). Dużą grupę stanowili także ujawnieni sprawcy kradzieży, kradzieży z włamaniem (40), rozbójów (35), a także osoby, które prowadziły pojazd w stanie nietrzeźwym (36) oraz uczestnicy bójek i pobić (25). Strażnicy miejscy ujęli również 34 osoby poszukiwane przez policję lub prokuraturę oraz ujawnili 59 przestępstw sprawców, których nie ujęto.

PRZECIWDZIAŁANIE SPOŻYWIANIU ALKOHOŁU

Od kilku lat notuje się zwiększenie liczby podejmowanych przez strażników miejskich interwencji wobec osób spożywających napoje alkoholowe w miejscach, gdzie jest to zabronione, takich jak ulice, place, parki i tereny zieleni publicznej. Ogółem w 2004 r. strażnicy podjęli 15505 tego typu interwencji. Większość z nich (7173) zakończona została nałożeniem na sprawców mandatów karnych. 7083 interwencji zakończonych zostało pouczeniami, natomiast w 1249 przypadkach skierowano do sądu wnioski o ukaranie. Straż Miejska Miasta Krakowa przeciwdziałając przestępstwom związanym z obrotem alkoholem prowadziła kontrolę przestrzegania przepisów ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz uchwał Rady Miasta Krakowa (szczególnie uchwały z dnia 22 października 2003 r. w sprawie miejsc i obiektów oraz określonych obszarów na terenie Gminy Miejskiej Kraków, w których ze względu na ich charakter obowiązuje stały zakaz prowadzenia sprzedaży, podawania, spożywania oraz wnoszenia napojów). Działania te obejmowały kontrole sklepów i lokali gastronomicznych prowadzących obrót napojami alkoholowymi. Zwracano szczególną uwagę na sprzedaż i podawanie alkoholu osobom do lat 18 oraz osobom nietrzeźwym. Ujawniono w ten sposób 55 sprawców przestępstw naruszenia ustawy. Ponadto funkcjonariusze Straży Miejskiej doprowadzili 228 osób nietrzeźwych do miejsca zamieszkania, w tym 37 nieletnich oraz 825 osób do izby wytrzeźwień, w tym 7 nieletnich. Podobnie jak w ubiegłych latach, najwięcej przypadków doprowadzenia do izby wytrzeźwień i do domów odnotowano na terenie dawnych dzielnic Śródmieście oraz Nowa Huta.

BEZPIECZEŃSTWO I PORZĄDEK W RUCHU DROGOWYM

Czuwanie nad porządkiem i kontrola ruchu drogowego w zakresie określonym w przepisach o ruchu drogowym to bardzo ważne zadanie Straży Miejskiej, zwłaszcza w mieście o tak dużym natężeniu ruchu w centrum, jak to ma miejsce w Krakowie. Wykroczenia drogowe należą do grupy najliczniej ujawnianych przez strażników miejskich czynów zabronionych. Na ogólną liczbę 60554 ujawnionych wykroczeń, prawie połowa, czyli 29 723 to naruszenia przepisów w zakresie

bezpieczeństwa i porządku w komunikacji. Oprócz kontroli przestrzegania wjazdu za znak zakazu ruchu, strażnicy miejscy zajmują się także kontrolą przestrzegania przez kierujących przepisów w zakresie zatrzymywania się i postoju. Szczególną pieczę objęto miejsca parkingowe wyznaczone dla osób niepełnosprawnych. Funkcjonariusze Straży uczestniczyli również przy zabezpieczaniu kolizji lub wypadków drogowych, udzielając niezbędnej pomocy poszkodowanym, pomagali niepełnosprawnym kierującym, jak również służyli szeroką informacją i pomocą turystom odwiedzającym swoimi pojazdami nasze miasto.

USUWANIE POJAZDÓW

Wąskie ulice w centrum Krakowa, z wąskimi chodnikami, nie mogą pomieścić zwiększającej się liczby samochodów. Często jednak bywa tak, że kierujący, wykorzystując każde dostępne wolne miejsce pozostawiają swoje pojazdy dosłownie wszędzie – nie licząc się z obowiązującym prawem, nie bacząc na to, że swoim zachowaniem utrudniają ruch innym kierowcom oraz pieszym. Dostrzegając powagę tego problemu oraz kierując się coraz częstszymi sygnałami ze strony mieszkańców, Straż Miejska Miasta Krakowa podjęła intensywne działania mające na celu zdyscyplinowanie nie stosujących się do przepisów kierujących. Służy temu przyznawanie strażom gminnym uprawnienia do usuwania pojazdów pozostawionych w miejscach, gdzie jest to zabronione i utrudniających ruch lub w inny sposób zagrażających bezpieczeństwu. Z powodu tamowania i utrudniania ruchu pieszych, parkowania na przejściach dla pieszych, na torowiskach tramwajowych, na przystankach MPK oraz blokowania bram wjazdowych – strażnicy odholowali w 2004 roku 188 pojazdów. Kierujący tymi pojazdami zostali ukarani za popełnione wykroczenia oraz ponieśli koszty związane z odholowaniem i zabezpieczeniem pojazdu na strzeżonych parkingach. Założono również w 2503 przypadkach blokady na koła niewłaściwie zaparkowanych pojazdów.

ZABEZPIECZENIE IMPREZ NA TERENIE MIASTA

W roku 2004 miało miejsce na terenie miasta wiele imprez i uroczystości. W ich zabezpieczeniu aktywny udział brali również strażnicy miejscy. Czowano nad spokojnym przebiegiem m.in. Święta Konstytucji 3 Maja, Święta Niepodległości, pogrzebu wybitnego poety, laureata Nagrody Nobla – Czesława Miłosza, uroczystości 86. rocznicy wyzwolenia Krakowa, Sylwestra na Ryńku Głównym, Wianków.

Łącznie strażnicy miejscy spędzili 11500 godzin, dbając o to, aby wszystkie imprezy przebiegały bez zakłóceń.

TROSKA O CZYSTOŚĆ

„Czyste Miasto” to nazwa programu kierunkowego „Bezpiecznego Krakowa”. Działania strażników w zakresie utrzymania czystości i porządku na terenach nieruchomości związane są z kontrolą przestrzegania ustawy z 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz wydanych na jej podstawie przepisów lokalnych. Podczas zimy 2004 r. priorytetowym zadaniem była kontrola i egzekucja przepisów dotyczących zimowego utrzymania chodników na terenie miasta. Podjęto w tej mierze 1884 interwencje. W kwietniu i maju strażnicy przeprowadzili akcję „Wiosenne porządki”. Jej efektem było skierowanie do sądu 51 wniosków o ukaranie

za niedopełnienie obowiązku utrzymania czystości na terenie nieruchomości. 79 osób ukarano mandatami karnymi, natomiast 153 pouczeniami. 3182 wykroczenia odnotowano w zakresie egzekwowania obowiązków utrzymywania czystości na terenie nieruchomości. Należy do nich m.in.: ● usuwanie wszelkich nieczystości z chodników przylegających do nieruchomości, ● wyposażenie nieruchomości w urządzenia do gromadzenia odpadów, ● posiadanie umowy i rachunków na usuwanie zebranych odpadów. 929 interwencji zakończono nałożeniem grzywny w postaci mandatu karnego, pouczone 1970 osób oraz skierowano do sądu 283 wnioski o ukaranie. Przedmiotem aktywności strażników miejskich było też zanieczyszczanie terenów publicznych przez czworonogów i wyprowadzanie ich bez smyczy i kagańca. 1228 razy interweniowano w tych sprawach wobec właścicieli i opiekunów zwierząt domowych, najczęściej psów.

GRUPY EKOLOGICZNE

Dwie istniejące od 12 lat w krakowskiej straży Miejskiej grupy ekologiczne również w 2004 roku wniosły duży wkład w zapobieganie powstawaniu dzikich wysypisk, prowadząc działania obserwacyjne takich miejsc oraz ujmując sprawców zaśmiecania. Dzięki działaniom tych grup na terenie Krakowa lokalizowanych jest rocznie około 100 wysypisk śmieci, z czego połowę udaje się zlikwidować. W 2004 roku doprowadzono do zlikwidowania 63 wysypisk.

„CZyste Place Zabaw i Piaskownice” – Najlepsze Place Zabaw 2004 R.

Realizując program „Czyste place zabaw i piaskownice” oprócz kontroli stanu technicznego i estetycznego, krakowska Straż Miejska zorganizowała konkurs „Bezpieczny Kraków – Najlepsze place zabaw 2004 r.”. Funkcjonariusze Straży Miejskiej skontrolowali 577 obiektów. Podstawowym kryterium ich oceny były wymogi odnoszące się do bezpieczeństwa, w tym do warunków jakie stawiają normy Unii Europejskiej. Stan 186 obiektów oceniono jako bardzo dobry, 331 – jako dobry, natomiast 60 zakwalifikowano jako znajdujące się w stanie złym lub wymagającym naprawy usterek. Administratorzy tych ostatnich zostali zobligowani do ich usunięcia.

Do najlepszych obiektów strażnicy miejscy zakwalifikowali 20 placów zabaw. Trzy pierwsze miejsca w konkursie w 2004 roku zajęły Park Tysiąclecia na os. Oświęcienia, Park Kurdwanów na os. Kurdwanów Nowy oraz Park przy ul. Jaremy.

DZIAŁANIA PROFILAKTYCZNE

Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych (miejskich), jako jedno z podstawowych zadań wyznaczonych tej formacji wymienia „inicjowanie i uczestnictwo w działaniach mających na celu zapobieganie popełnianiu przestępstw i wykroczeń oraz zjawiskom kryminogennym”.

Straż Miejska Miasta Krakowa realizuje program „Współpracujemy”, którego celem jest: ● kształtowanie zaufania do strażników ● wzrost świadomości prawnej i odpowiedzialności uczniów za swe czyny ● nabycie wiedzy dotyczącej bezpiecznych zachowań ● wykształcenie sposobów reakcji na czyny niezgodne z prawem.

Lekcje prowadzone przez strażników adresowane są do uczniów klas I–III i IV–VI szkół podstawowych oraz klas gimnazjalnych. Zajęcia obejmują następujące tematy: ● rola i zadania straży miejskiej ● zachowanie w sytuacjach zagrożeń ● bezpieczeństwo w ruchu drogowym ● bezpieczeństwo dziecka w kontaktach z osobami obcymi ● czy pies musi ugryźć? ● uzależnienia: alkohol, narkotyki ● agresja i przemoc rówieśnicza ● odpowiedzialność prawna nieletnich.

Oprócz ww. tematów, prowadzone są też zajęcia dotyczące zagrożeń sezonowych (np. zagadnienia związane z pirotechniką, czy zachowaniem się nad wodą). Podsumowaniem edukacji na

temat znajomości prawa jest coroczny, międzyszkolny konkurs „Prawo i My”, w którym biorą udział drużyny VI klas szkół podstawowych oraz oddzielne gimnazjów.

Metodami realizacji programu są: lekcje, pogadanki, dyskusje, konkursy, festyny i pokazy sprawności. Współpracę w ramach tego programu Straż Miejska podjęła w roku szkolnym 2004-2005 ze 118 szkołami (w tym 81 szkół podstawowych i 37 gimnazjów).

W 2004 r. strażnicy miejscy przeprowadzili w szkołach 1150 lekcji i 390 zajęć z samoobrony lub sportowych. Z uwagi na rosnące zapotrzebowanie środowisk szkolnych na systematyczne działania o charakterze profilaktyki bezpieczeństwa uczniów, Straż Miejska Miasta Krakowa opracowała szczegółowe scenariusze zajęć, dostosowane do wieku i percepcji uczniów (można je znaleźć pod adresem: WWW.krakow.pl: „Bezpieczne miasto: Działania profilaktyczne Straży Miejskiej Miasta Krakowa. Oferta programowa na rok szkolny 2004/2005”).

„BEZPIECZNE” PROGRAMY

Krakowska Straż Miejska realizuje kilka programów pod hasłem „Bezpiecznych”. Należą do nich szkolenia prowadzone dla nauczycieli w szkołach – „Bezpieczni w szkole”. Osobny program to „Bezpieczna droga do szkoły” realizowany głównie na początku roku szkolnego. Podczas wakacji prowadzi się zajęcia o charakterze sportowo-rekreacyjnym dla dzieci i młodzieży. Wśród nich są szkolenia samoobrony i bezpiecznych zachowań prowadzone przez cały rok, także dla dorosłych przez cały rok.

WSPÓŁPRACA

Wspólne piesze patrole Straży Miejskiej i Policji to najczęstsza, prawie codzienna forma współpracy, która spełnia ważną rolę prewencyjną i przyczynia się do podniesienia poziomu poczucia i poprawy stanu bezpieczeństwa i porządku. Wspólne patrolowanie Miasta jest spełnieniem życzeń wielu wspólnot osiedlowych. Na mocy porozumienia Prezydenta Miasta Krakowa oraz Komendanta Miejskiego Policji w okresie od czerwca do października służbę pełniły dodatkowo, wspólne patrole, w wyniku których ujawniono ponad 4,5 tys. czynów zabronionych, w tym 72 przestępstwa oraz podjęto interwencje wobec 4492 sprawców wykroczeń, stosując odpowiednie sankcje karne. W wyniku interwencji wspólnych patroli ujęto 39 sprawców przestępstw oraz 34 osoby poszukiwane.

Straż Miejska współpracuje z lokalnymi samorządami. Na bieżąco kontaktuje się z Radami Dzielnic, otrzymując informacje o zagrożeniach i przeciwdziałając nim. Strażnicy biorą czynny udział w imprezach organizowanych przez dzielnicę. Dzielnicze wspierają finansowo działalność Straży Miejskiej. W celu sprawniejszej realizacji swoich zadań Straż Miejska współpracuje z innymi podmiotami: wydziałami UMK, Państwową Strażą Miejską, Strażą Leśną, Państwową Inspekcją Handlową i Sanepidem.

NOWOHUCKI ODDZIAŁ

...Straży Miejskiej w ostatnich latach rozwija się intensywnie podejmując działania w każdym z wyżej wymienionych zakresów. Jeszcze w 2003 roku oddział liczył 46 funkcjonariuszy. W ub. roku przyjęto lub przejęto z innych oddziałów 13 nowych i obecnie w ostatnich dniach kwietnia przyjętych zostanie 7 kolejnych funkcjonariuszy. Do końca tego roku Oddział nowohucki powinien liczyć 68 funkcjonariuszy, a w roku 2006 docelowo 73. A pracy czeka ich sporo. Wzorem dzielnicowych, w Straży Miejskiej powstaną rewiry, w których będą pracować „rewirowi”. Każde osiedle będzie miało swojego rewirowego. Od 29 kwietnia w oddziale nowohuckim zostaje uruchomiona całodobowa dyżurka tel. 618-50-00. Od 1 maja br. zostają uruchomione patrole w godz. 16.00-24.00 i 18.00-2.00. W ogóle służba patrolowa piesza odgrywa istotną rolę w nowohuckich dzielnicach. Na razie Oddział ma bowiem tylko 4 samochody i 4 skutery. Na pewno istotną rolę w poprawie bezpieczeństwa ma monitoring obecnie oparty na 11 kamerach. To tylko krótkie przedstawienie Oddziału Straży w Nowej Hucie. Postaram się w kolejnej publikacji przybliżyć pracę strażników miejskich w nowohuckich dzielnicach.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Zespół Szkół Zawodowych „BUDOSTAL”

Już 45 lat kształcimy uczniów

Zespół Szkół Zawodowych „BUDOSTAL”,
os. Kościuszkowskie 2, 31-856 Kraków
Tel. (0-12) 648-43-95, 648-75-51
<http://www.zszbudostal.republika.pl>
e-mail: zszbudostal@interia.pl

Ogłasza nabór do klas pierwszych na rok 2005/2006

Liceum Profilowane (3-letnie)

Profile kształcenia:

- ekonomiczno-administracyjny
- usługowo-gospodarczy

Technikum (4-letnie)

Zawody:

- ♦ technik budownictwa
- ♦ technik handlowiec

Zasadnicza Szkoła Zawodowa

Zawody:

- ♦ sprzedawca ♦ murarz ♦ dekarz
- ♦ posadzkarz ♦ malarz-tapeciarz
- ♦ monter instalacji sanitarnych
- ♦ ślusarz ♦ cieśla
- ♦ mechanik monter maszyn i urządzeń

Technikum Uzupełniające na podbudowie szkoły zasadniczej

Liceum Handlowe dla Dorosłych i Technikum Budowlane dla Dorosłych

- wieczorowe
- zaoczne

3 maja 2005 będzie gościł w Krakowie

Roman GIERTYCH

poseł na Sejm RP, wiceprzewodniczący sejmowej komisji śledczej ds. PKN ORLEN,
lider Ligi Polskich Rodzin

Zapraszam mieszkańców Nowej Huty
na spotkanie z posem

3 maja 2005, godz. 14.00, Kino KIJÓW

Liga Polskich Rodzin rozpoczyna
Konwencję Wojewódzką

Wcześniej wszystkich Państwa zapraszam
na Mszę Świętą
do Katedry Wawelskiej - godz. 10.00
oraz uroczysty przemarsz ulicami Krakowa
pod Pomnik Grunwaldzki pod sztandarami
Ligi Polskich Rodzin!!!

Pozdrawiam
Maciej Twaróg
Radny Miasta Krakowa



ROZDAJEMY KOMPUTERY

Kontynuujemy, prowadzoną wspólnie z Fundacją im. Andrzeja Urbańczyka, akcję przekazywania zestawów komputerowych bibliotekom szkolnym z nowohuckich szkół podstawowych. Prosimy o zgłaszanie przez kierownictwo potrzeb poszczególnych placówek. Przypominamy, że o kolejności przyznawania komputerów będzie decydowała m.in. liczba wypełnionych kuponów nadesłanych do naszej redakcji. (p)

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła

Moje dane:

Imię i nazwisko

Adres

Notowania cenowe

W AUTO GAMIE

Polecam znaną placówkę handlową „AUTO GAMA” w os. Kombatanów 9 prowadzącą od 15 lat sprzedaż części zamiennych do różnego typów samochodów osobowych, dostawczych, a nawet ciężarowych produkcji zarówno krajowej jak i zagranicznej. Sklep oferuje ponad 17 tys. pozycji asortymentowych. Natychmiast można kupić ok. 80 proc. części, pozostałe są sprowadzane od 2 do 24 godzin. Ceny części są sprzedawane z minimalnym narzutem, zatem są stosunkowo niskie. Poniżej podajemy przykładowe ceny niektórych części: klocki hamulcowe LUCAS od 36,50 zł. MAFF od 38 zł, FORMAL ROLULUNDS od 23 zł; tarcze hamulcowe LUCAS od 37 zł, MIKODA od 26 zł; filtry oleju FRAM od 7 zł. FILTRON od 9 zł, PZL Sędziszów od 12 zł. MANN od 9 zł; filtry powietrza FRAM od 15 zł. FILTRON od 9 zł. PZL Sędziszów od 5 zł. MANN od 15 zł; filtry paliwa FRAM od 3,50 zł. FILTRON od 4,50 zł. PZL Sędziszów od 5 zł. MANN od 3,50 zł; filtry kabinowe FRAM od 30 zł, FILTRON od 27 zł; pióra wycieraczek ALCA od 8 zł. VALEO od 17,90 zł. BOSCH od 15,50 zł. CHAMPION od 15,50 zł; amortyzatory KAYABA od 54 zł. MONROE od 64 zł. DELPHI od 52 zł. paski klinowe GATES od 10,50 zł. BOSCH od 10,50 zł; paski rozrządu GATES od 10,50 zł. BOSCH od 17,50 zł; tłumiki POLMOSTRÓW od 27 zł. BRODNICA od 35 zł, BOSAL od 54 zł; końcówki drążka RTS od 24 zł. DELPHI od 29 zł. MOTOTECHNIKA od 9 zł; łączniki stabilizatora TOPSARES od 23 zł. DELPHI od 31 zł. OCAP od 32 zł; tuleje wahacza OCAP od 12 zł. MOTOTECHNIKA od 20 zł. FEBI od 10 zł. SWAG. DELPHI od 12 zł; łożyska piasty CX od 17 zł. Optima od 21 zł. SKF od 31 zł. MARGO od 20 zł; przeguby homokinetyczne GKN LOBRO od 138 zł. osłony przegubów homokinetycznych GKN LOBRO od 14,50 zł; sondy lam-bada od 62 zł; sworznie wahaczy RTS od 26 zł. OCAP od 29 zł. DELPHI od 34 zł. MOTOTECHNIKA od 16 zł.; przewody wysokiego napięcia JAN-MOR od 11 zł. ELK od 23 zł. NGK od 79 zł. Ponadto można tu kupić m.in. kopułki aparatu zapłonowego od 8 zł. palce rozdzielacza od 6,50 zł. przerywacz aparatu zapłonowego od 6,50 zł. tarcze sprzęgła od 29 zł. dociski sprzęgła od 61 zł. łożyska oporowe sprzęgła od 23 zł. sprzęgła kpl. Od 111 zł. (sp)

WALUTA

Po okresie względnego spokoju złotówka dalej słabnie.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowałem następujące kursy walut: USD: 3,21-3,28 zł, euro: 4,18-4,25 zł. GBP: 6,05-6,16 zł. (mp)



**STAŚ
MARKET**

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

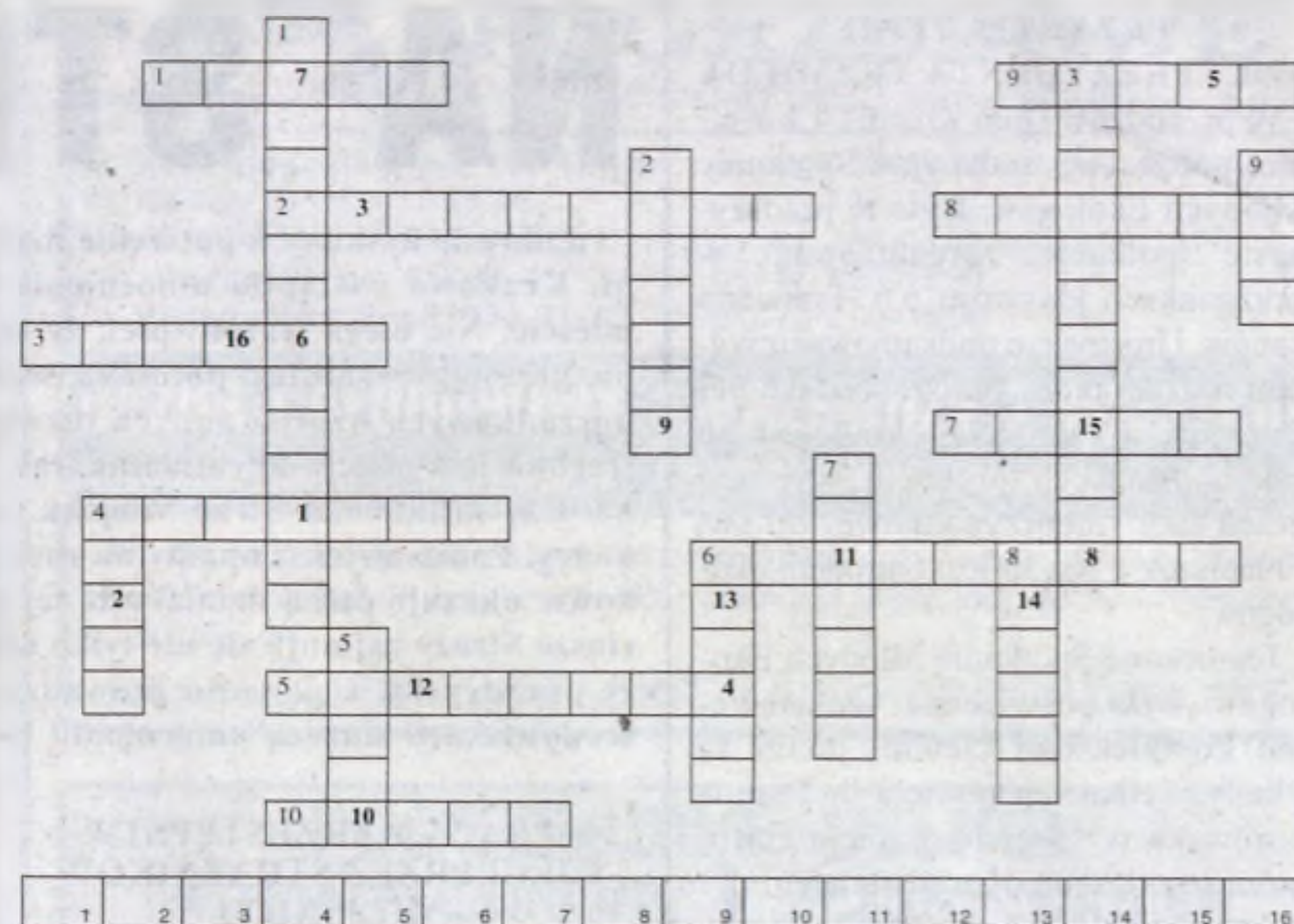
- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODE-XO PASS POLSKA

www.stasmarket.neostrada.pl

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. Brytyjska aktorka teatralna i filmowa, wystąpiła w wielu filmach: „Śmierć na Nilu”, „Pokój z widokiem”, „Tajemniczy ogród”, „Plac Waszyngtona”, „Gosford Park”, „Harry Potter” a ostatnio z Judi Dench w „Lawendowym wzgórzu”. 2. Film Marka Forstera ze słynną już, oskarową muzyką Jana A.P. Kaczmarka, biografia pisarza, autora „Piotrusia Pana”. 3. Legendarny film Andrzeja Wajdy z Gerardem Depardieu i Wojciechem Pszoniakiem. 4. Legenda kina amerykańskiego i światowego, słynny absolwent z filmu Nicholasa. 5. Amerykański reżyser, twórca „Pięciu łatwych utworów”, „Listonosz zawsze dzwoni dwa razy”, „Kłopoty z facetami” czy „Krew i wino”. 6. Zmarły w zeszłym roku krakowski reżyser, dokumentalista tv, autor telewizyjnych cykli reportaży: Polska zza siódmej miedzy, Dokument dla syna, Polski poślizg kontrolowany, mąż pisarki Doroty Terakowskiej. 7. Klasyk kina hiszpańskiego, twórca arcydzieł: „Anna i wilki”, „Nakarmić kruki”, „Carmen”. „Flamenco”, „Tango”. „Goya”. 8. Angielski aktor i komik, współzałożyciel grupy Monty Pythona, twórca serialu tv Hotel Zacisze, zagrał także w „Rybka zwana Wandą”, „Lemur zwany Rollo”, „Bandyci czasu”. 9. Reżyser i aktor, zagrał w: „Good morning Babilonia”, twórca filmu „Lawendowe wzgórza”. 10. Niemiecki aktor młodego pokolenia, zagrał główną rolę w filmie „Good bye, Lenin!”, pojawia się również w filmie „Lawendowe wzgórza”.

Pionowo: 1. Dziedzina (infrastruktura) obejmująca produkcję, dystrybucję, reklamę i rozpowszechnianie filmu. Pojmowana jako całość kulturowo-społeczna. Wyróżniamy narodową, europejską czy wreszcie światową. 2. Brytyjska aktorka, zagrała w „Rozważnej i romantycznej”, „Wieżach miłości”, „Hamlecie”, superprodukcji „Titanic”, filmach J. Campion „W stronę Marrakeszu”, „Święty dym” a ostatnio w „Zakochanym bez pamięci” czy „Marzycielu”. 3. Grecki mistrz kina, twórca „Podróży komediantów”, „Spojrzenia Odyseusza”, „Pejzażu we mgle” czy dzieła „Wieczność i jeden dzień”. 4. Amerykański aktor komediowy, znany w Polsce jako Flap, grubsza część duetu Flip i Flap. 5. Pianista akompaniujący niemy filmom. 6. Największe i najdłuższe działające (1909-1939) polskie przedsiębiorstwo kinematograficzne, również nazwa jedyne kina działającego na terenie dzielnicy Nowa Huta. 7. Polski reżyser, autor takich filmów jak: „Golem”, „Wojna światów – następne stulecie”, „O-bi, o-ba. Koniec cywilizacji”, „Ga, ga. Chwała bohaterom” czy „Król Ubu”. 8. Amerykański malarz, grafik, reżyser, producent i aktor. król Pop-Artu, twórca eksperymentów filmowych: „Sleep”, „Kiss”, „Empire”, „Chelsea Girls” i wielu innych. 9. Amerykański aktor, wystąpił w „Arizona Dream”, „Co gryzie Gilberta Grape’a?” „Truposzu”, „Donnie Brasco”, „Dziwiatych wrotach” a ostatnio w filmie „Marzyciel”.

Litery z pogrubionych i ponumerowanych pól w prawym, górnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego karnetu do kina studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przysyłać na adres: Ośrodek kultury im. C.K. Norwida, kino studyjne „Sfinks”, os. Górali 5. 31 – 595 Kraków. Na odpowiedzi czekamy do czwartku 5 maja 2005 roku. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy powiadamiać telefonicznie.

Hasło Krzyżówki z numeru 17 (22. 04. 05) brzmiało: **MARZYCIEL**. Krzyżówkę z nr 16 poprawnie rozwiązała i wygrała miesięczny karnet do kina p. Maria Kuszał. Serdecznie gratulujemy.

W Kinie Studyjnym „Sfinks”

„MARZYCIEL”

Kino studyjne „Sfinks” zaprasza na film Marka Forstera „Marzyciel”. Jest to przepiękna, wzruszająca i pełna ciepła opowieść, umiejscowiona w początkach wieku XX. w Wiktoriańskiej Anglii: historia dramaturga i pisarza Sir Jamesa Matthew Barriego (w tej roli znakomity Johnny Depp), autora słynnego dzieła „Piotruś Pan”. Scenariusz filmu został oparty na sztuce Allana Kneea „Człowiek, który był Piotrusiem Panem”. Pisarza poznajemy w czasie kiedy szuka on natchnienia do pracy nad kolejną, przełomową, jak się ma okazać, książką. Barrie spotyka pewną kobietę, matkę czwórki dzieci (Kate Winslet) a spotkanie to pozwoli mu na przeżycie niezapomnianych chwil... Dzięki reżyserowi, całej ekipie (w dalszych rolach można zobaczyć m.in. Julie Christie i Dustina Hoffmana), wspaniałej scenografii i zdjęciom widz ma możliwość dotarcia do prawdziwej poezji, niesamowitej harmonii i witalności tego dzieła. Osobne, zupełnie szczególne miejsce zajmuje tu nagrodzona Oskarem muzyka autorstwa Jana A. P. Kaczmarka, dzięki której obrazy i sceny z filmu na długo pozostają w pamięci wrażliwych widzów. Najpiękniejsze dźwięki wygrywa wszak dla nas wirtuoz jazzowego fortepianu, sam Leszek Możdżer. Mark Forster, autor nagradzanego filmu „Za wszelką cenę”, jeszcze raz udowadnia swój nieprzeciętny talent, otwiera widzom drzwi do mieniącej się kolorami krainy Nibylandii. Ile z tego dostrzeżemy, zależy już tylko od nas i od naszej wyobraźni. Zanurmy się więc w ten świat, dajmy się porwać poezji. Seanse filmu „Marzyciel” odbędą się w kinie „Sfinks” w następujących terminach: piątek 29. sobota 30 kwietnia, środa 4. czwartek 5 maja – godz. 19.00; niedziela 1. wtorek 3 maja – godz. 17.00. (MJ)

**Szkoła Podstawowa nr 101, os. Jagiellońskie 9 informuje, że
SĄ JESZCZE WOLNE MIEJSCA W KLASIE I
O PROFILU SPORTOWYM:**

piłka nożna dla chłopców, taniec dla dziewcząt.

Zapisy w sekretariacie szkoły od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00-15.00.

Informacje telefoniczne pod numerem 648-21-03.

„NIE” DLA OŚRODKA W ŁĘGU

Na zaproszenie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV w świetlicy w Łęgu mieszkańcy tej części „Czternastki” spotkali się reprezentującym Prezydenta Miasta dyrektorem Wydziału Edukacji UMK Jackiem Matuszkiem, radnymi Miasta Elżbietą Łopacińską i Ireneuszem Rasiem oraz radnymi i Zarządem Dzielnicy XIV. Tematem spotkania była koncepcja utworzenia w budynku przy ul. Na Załęczu 3 Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego dla Chłopców.

– Zarząd Dzielnicy XIV uchwałą z 10 marca br. negatywnie zaopiniował lokalizację tego ośrodka na terenie Łęgu, a Rada Dzielnicy 17 marca zwróciła się o odstąpienie od lokalizacji Ośrodka na terenie Dzielnicy XIV – przypomniał Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz, otwierając drugie już spotkanie dotyczące powołania kontrowersyjnej placówki.

Dyrektor Wydziału Edukacji poinformował, że środki na utworzenie ośrodka wychowawczego dla chłopców w wysokości 600 tys. zł z inicjatywy radnych miasta zostały zapisane w budżecie. Zadanie obejmuje opracowanie dokumentacji projektowej oraz adaptację budynku na potrzeby ośrodka. – W tej chwili sprawa lokalizacji placówki nie jest jednak jeszcze przesądzona. Pod uwagę brane są również inne miejsca – zapewnił dyrektor Matuszek. Niewątpliwie rozczarowana sprzeciwem mieszkańców okolicznych domów

wobec pomysłu powołania ośrodka w ich sąsiedztwie była radna miejska Elżbieta Łopacińska. – Jest mi przykro, bo jestem inicjatorką tego projektu. Gwarantuję, że nie stałoby się tutaj nic złego – przekonywała. Nie do końca trafione okazały się jednak jej argumenty. Radna Łopacińska najpierw przekonywała, że do tego typu placówek nie trafiają sprawcy najbardziej brutalnych przestępstw, a chwilę później, dzieląc się swoimi doświadczeniami jako pracownika podobnego ośrodka dla dziewcząt, opowiadała o podopiecznej, która usiłowała udusić matkę, aby wymóc na niej wydanie pieniędzy na narkotyki. – A więc jednak są to groźni przestępcy? – pytali uczestnicy zebrania.

Interpelację w sprawie powołania w Łęgu Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego dla Chłopców złożył radny miasta Ireneusz Raś. – Prezydent odpowiedział m.in., że zwrócił się do marszałka z propozycją powołania w Krakowie regionalnego

ośrodka wychowawczego. Zgodnie z tą koncepcją, miasto miałoby przekazać i zaadaptować budynek dla placówki. Marszałek województwa odniósł się jednak negatywnie do propozycji, gdyż od początku tego roku województwo przejęło już do prowadzenia dwie takie placówki – powiedział radny Raś.

Mieszkańcy osiedla, sprzeciwiając się prezentowanej propozycji, dzielił się z gośćmi swoimi obawami. Między innymi zwracali uwagę, że choć teoretycznie ośrodki wychowawcze są placówkami zamkniętymi, to osadzona w nich młodzież często wychodzi na legalne przepustki. Nie należą także do rzadkości przypadki ucieczek, a wyskakiwanie za płot na kilka godzin „na piwko” w niektórych ośrodkach jest rzeczą raczej codzienną. Dodatkowo, jak podkreślali, na niekorzyść tej lokalizacji przemawia to, że ośrodek miałby zostać umiejscowiony naprzeciwko jedynej na tym obszarze świetlicy prowadzącej działalność kulturalną również dla najmłodszych dzieci.

Złożony na ręce Prezydenta Miasta Jacka Majchrowskiego protest przeciwko lokalizacji na terenie Łęgu Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego podpisało ponad 130 mieszkańców osiedla. (f)

Z cyklu: „Nowa Huta. Dlaczego nie?!”

„CZTERY PORY ROKU” NA SZKLANYCH DOMACH

Podobał się kolejny koncert zorganizowany w ramach cyklu „Nowa Huta. Dlaczego nie?!” przez Porozumienie Dzielnic Nowohuckich. Tym razem, w sobotę 23 kwietnia, w kościele M. B. Częstochowskiej na Szklanych Domach Sinfonietta Cracovia wykonała „Cztery pory roku” A. Vivaldiego. Jako solista wystąpił Robert Kabara (skrzypce).

– Rozdaliśmy około 2 tysięcy bezpłatnych zaproszeń – powiedział nam Ireneusz Raś, który w imieniu Porozumienia Dzielnic Nowohuckich koordynuje koncerty. – Część zaproszeń rozprowadziliśmy wśród mieszkańców starego Krakowa. Chcemy, by Nowa Huta zajęła ważne miejsce na koncertowej mapie naszego miasta. Tym razem na miejsce koncertu wybraliśmy świątynię na Szklanych Domach. To ważny kościół dla naszej dzielnicy. To tutaj w stanie wojennym funkcjonowało, i funkcjonuje nadal, Duszpasterstwo Hutników. Tutaj proboszczem jest znany duszpasterz „Solidarności” o. Niward Karsznia – dodaje przewodniczący Raś.

Sobotni koncert był szczególnie także dlatego, że Sinfonietta Cracovia zagrała go bezpłatnie, a swoje honorarium w całości przeznaczyła na Hospicjum św. Łazarza. Na potrzeby hospicjum kwestowano także wśród uczestników koncertu. Porozumienie Dzielnic Nowohuckich planuje kolejne koncerty: w forcie Krzesławice, na Błoniach Mogiłskich i w Muzeum Lotnictwa w Czyżynach. Nie wiadomo jeszcze, kto wystąpi w przyszłości, ale organizatorzy marzą, by do Nowej Huty przyjechał Ryszard Rynkowski lub Anna Maria Jopek. (f)

VIII Przegląd Twórczości Artystycznej, Przedszkolnej i Rodzinnej

„BRZECZWAŁKI” 2005

Pchła szachrajka, Kaczka dziwaczka, Tańcząca igła z nitką i pan Kleks – 25 i 26 kwietnia aż roiło się w klubie Kuźnia od bohaterów wierszy i tekstów literackich Jana Brzechwy, znanego i lubianego przez dzieci autora utworów dla najmłodszych. A to za sprawą Brzechwałek – cieszącej się coraz większym zainteresowaniem imprezy, jaka odbyła się w Kuźni. W tym roku wzięło w niej udział 360 dzieci w wieku od 4 do 6 lat z 21 krakowskich przedszkoli. Brzechwałki były do tej pory przeglądem artystycznym, podczas którego najmłodszy wystawiają przygotowane przez siebie scenki inspirowane utworami J. Brzechwy. Od tego roku uczestnictwo miało charakter konkursu, nad którym czuwała jury w składzie: aktor, muzykolog, plastyk, pedagog, polonista. Jurorzy oceniali: pomysłowość, sposób adaptacji scenicznej, aranżacje, dobór rekwizytów, kostiumów, ewentualnie choreografię lub oprawę muzyczną. Dzięki przeglądowi przedszkolaki poznają umiejętności związane z pracą w zespole, rozwijają wyobraźnię i wrażliwość. Brzechwałkom patronował Teatr Lalki. Maski i Aktora Groteska. A.G-K.

Pożegnaliśmy Tadeusza Szanieckiego

Tadeusz Szaniecki był aktorem teatralnym i filmowym. Związał się m.in. ze scenami teatrów: Miejskiego w Jeleniej Górze, Śląskiego w Katowicach oraz Ludowego w Nowej Hucie. Urodził się w 1919 r. w Makowie Podhalańskim. Debiutował w Jeleniej Górze w 1949 roku, biorąc udział w montażu poetyckim, przygotowanym dla uczczenia 150 rocznicy urodzin Adama Mickiewicza. Niedługo później grał m.in. Cześnika w „Zemście” i Wojewodę w „Mazepie”. W 1955 roku za sprawą dyrektora Krystyny Skuszanki trafił do Teatru Ludowego, gdzie grał m.in. w „Krakowiakach i Góralach”, „Księżniczce Turandot”, „Wieczorze Trzech Króli”. Od 1968 roku przez 13 sezonów grał na scenie Teatru Śląskiego. Po latach wrócił jednak do Nowej Huty, tu występował do emerytury – do 1991 roku, ale i później stawał przed publicznością Teatru Ludowego. Otrzymał nagrody aktorskie i teatralne: „Złotą Maskę” w 1979 r., Dyplom Honorowy Ministra Kultury i Sztuki w 1986 r., a także Nagrodę Miasta Krakowa za Wybitne Osiągnięcia w Dziedzinie Teatru i Filmu w 1988 r. W 1965 roku otrzymał także odznaczenie Budowniczego Nowej Huty, a w 1979 r. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Zmarł 8 kwietnia 2005 r. A.G-K.

WSPÓLNE ŚPIEWANIE

Ośrodek Kultury im. Cypriana K. Norwida oraz Zarząd Regionalny Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów zapraszają wszystkich do wspólnego śpiewania pieśni polskich z Jerzym Michałem Bożykiem: w najbliższy wtorek, 3 maja 2005 r. o godzinie 17.00 w Sali Tańca na os. Górali 4. Organizatorzy zapraszają z rodzinami, dziećmi, przyjaciółmi... Wstęp wolny. (f)

KONCERT LAUREATÓW

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka os. Kalinowe 18 zaprasza na Koncert Laureatów „MAŁOPOLSKICH KONFRONTACJI MUZYCZNYCH DZIECI I MŁODZIEŻY” połączony z uroczystym wręczeniem nagród i wyróżnień. Koncert odbędzie się w piątek 29 kwietnia o godz. 11.00 w sali widowiskowej MDK. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Niech cała ziemia chwali swego Pana
(por. Psalm 66)

„Chwalcie łaki umajone...” – rzeczywiście cała ziemia chwali swego Pana pięknem wiosny i budzącej się do nowego życia przyrody. Dołączmy do niej czym prędzej i my sami. Obudźmy dobre myśli, wypowiadajmy błogosławione słowa, podejmujmy praktyczne działania.

Wiosna Kościoła trwa. Lecz trwa w nas o tyle, o ile jesteśmy otwarci na tchnienie Ducha Świętego, czyli świeży powiew wiatru i wilgoć kropli deszczu spadającego z niebios.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

SEINKS: ● 29 i 30.04 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Lawendowe wzgórze” (Wlk. Brytania, 15 lat), godz. 19.00 – „Marzyciel” (Wlk. Brytania-USA, 15 lat). ● 1.05 (niedziela): godz. 17.00 – „Marzyciel”, godz. 19.05 – „Lawendowe wzgórze”. ● 3.05 (wtorek): godz. 17.00 – „Marzyciel”, godz. 19.05 – „Lawendowe wzgórze”. ● 4 i 5.05 (środa i czwartek): godz. 17.00 – „Lawendowe wzgórze”, godz. 19.00 – „Marzyciel”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 29 i 30 IV (piątek i sobota), godz. 18 – Biznes.

◆ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 29 i 30 IV (piątek i sobota), godz. 19 – Neapol 19:03.

W TEATRZE „ŁAŹNIA NOWA”

os. Szkolne 25

● 3, 4 i 5 V (wtorek, środa i czwartek), godz. 19 – Mieszkam tu.

FILM O ORKIESTRZE DĘTEJ

Jak już informowaliśmy, od ubiegłego roku realizowany jest dla I Programu TVP film o nowohuckiej orkiestrze. Do tej pory twórcy dokumentu – Jerzy Kowynia i Jerzy Ridan – zrealizowali prawie 40 godzin materiału z prób, rozmów z członkami zespołu, w tym z dyrygentem Markiem Seyfriedem. Zarejestrowali też obszerne fragmenty z występów, a nawet udział orkiestry w pogrzebach. Zdjęcia mają zostać zakończone w sierpniu. Realizatorzy zwracają się do mieszkańców Nowej Huty o pomoc. Proszą osoby, które kiedyś grały w orkiestrze o podzielenie się swoimi wspomnieniami. Poszukują też osób, które do orkiestry mają sentymentalny stosunek. Może ich życie w jakiś sposób z tym zespołem było związane? Może pamiętają interesujące sytuacje? A może ktoś ma jakieś zdjęcia, materiały czy filmy amatorskie, na których choćby na jednym ujęciu była nowohucka orkiestra? Prosimy wszystkich, którzy mogą pomóc o kontakt telefoniczny bezpośrednio z reż. Jerzym Ridanem: tel. 648-21-51 lub 0 608 35-38-90. (j)

SZLAKIEM NOWOHUCKICH FORTÓW (II)

Zgodnie z zapowiedzią publikujemy drugą część opowiadania o nowohuckich fortach, które wybudowała armia austro-węgierska pod koniec XIX w., jako część fortyfikacji tworzonego od 1872 r. zewnętrznego pierścienia obronnego Twierdzy Kraków. Przypomnijmy, moim przewodnikiem po nowohuckich fortach jest p. Marcin Mikulski z Fundacji Aktywnej Ochrony Zabytków Techniki i Dziedzictwa Kulturowego „Janus”.

FORT 49A „ZESŁAWICE” (INACZEJ „DLUBNIA”)

Fort ten znajduje się na terenie Wzgórz Krzesławickich, przy ul. Sandora Petőfiiego. W czasach austriackich nosił nazwę „Zesławice”, zapożyczoną od położonej na jego przedpolu wsi. W materiałach archiwalnych spotyka się jednak czasem także nazwę „Dłubnia”, wziętą od przepływającej u jego podnóża rzeki i położonego nad nią przysiółka. Nazwa ta przyjęła się szerzej w okresie międzywojennym, a ostatecznie utrwalił ją w swej książce prof. Janusz Bogdanowski („Warownie i zielen Twierdzy Kraków”, Kraków 1979) i obecnie jest ona stosowana najczęściej.

Fort 49a jest położony w północnej części III pierścienia twierdzy, na stożku wzgórza ponad doliną Dłubni. Jego zadaniem była obrona podejść od północy i prowadzenie ognia na dalekie przedpole, ku Książniczkom i Więclawicom. Zrealizowano go w roku 1892 jako dzieło półstałe wg projektu Polaka – kapitana Franciszka Potuczka, późniejszego generała armii austro-węgierskiej. Zaraz potem przebudowano go (w latach 1893–1896) na duży fort pancerny (niem. *Einheitsfort*), tzw. uniwersalny – uzbrojony w artylerię lekką i ciężką i przeznaczony zarówno do odpierania szturmów piechoty przeciwnika, jak i zwalczania jego wojsk na dalszym dystansie (niszczenie pozycji artylerii, stanowisk obserwacyjnych, podchodzących oddziałów odwodowych, zaopatrzenia itp.).

Jego dzieje podczas I wojny światowej i dwudziestolecia międzywojennego splatają się z sąsiednim, starszym fortem „Krzesławice”. W dniach 16–22 listopada 1914 r. oba forte były udziałem w walkach w ramach tzw. I bitwy o Kraków, m.in. 20 listopada były celem ostrzału artyleryjskiego Rosjan, który jednak nie spowodował szkód. W okresie międzywojennym pozostawały w rękach Wojska Polskiego. Od około 1930 r. w „Dłubni” działała stacja nasłuchu radiowego polskiego wywiadu wojskowego, przechwytyjąca depesze wojskowych radiostacji niemieckich; służyły one m.in. do złamania szyfru „Enigmy”. Maszt antenowy znajdował się w sąsiednich „Krzesławicach”.

W 1939 r. fort nie brał udziału w walkach. W końcowych latach II wojny światowej zełomowano po ostrzeleniu ładunkami wybuchowymi całość jego wyposażenia pancernego. Nie wiadomo, czy w 1945 r. doszło do walk o „Dłubnię”. Sugerują to ślady po odłamkach granatów ręcznych, które można zobaczyć we wnętrzach kaponier fortu. Istnieje również wersja (niepotwierdzona) o ukrywaniu się w forcie niemieckich maruderów, których latem 1945 r. mieli zlikwidować żołnierze sowieccy.

Późniejsze dzieje tego obiektu były długie i nieciekawe. Przez wiele lat pełnił funkcje magazynowe i przemysłowe, stanowiąc siedzibę spółdzielni pracy. Później przez kilka lat stał opuszczony. Obecnie stanowi własność gminy Kraków i jest wynajmowany z przeznaczeniem na hurtownię na podstawie krótkoterminowych umów. Od 2004 r. Fundacja „Janus” prowadzi w „Dłubni” prace porządkowe; dotychczas objęły one fosy i główny maszyn fortu. W ich trakcie odkryto m.in. ocalały element wyposażenia pancernego fortu – fragment przedpancerza wieży 15 cm haubicy M 94.

Fort jest w dobrym stanie technicznym. Istnieje duże możliwości adaptacji na różne cele. Atutem obiektu jest jego położenie w miejscu o dużych walorach widokowych.

FORT 49 „KRZESŁAWICE”

Fort 49 jest położony kilkaset metrów na wschód od fortu 49a, na szczycie grzbietu wzgórza dominującego nad doliną Baranówki, przy ul. Architektów. Zbudowano go w roku 1878 jako półstały szaniec drewniano-ziemny,

Liczebność załogi jest nieznana; można oszacować ją na około 700–800 żołnierzy. Nieznane jest również jego uzbrojenie; wiadomo jedynie, że stanowiły je ciężkie armaty, zapewne modelu M 61, o kalibrze 12 i 15 cm.

W roku 1878 podczas budowy fortu pojawiła się wiadomość o odkryciach archeologicznych na jego terenie i wówczas dwukrotnie odwiedził to miejsce Jan Matejko; znaleziska okazały się jednak bezwartościowe. W 1895 r. w forcie odbywał służbę wojskową (jako zwykły kanonier 2 pułku

artylerii fortecznej) Wincenty Witos.

W dniach 16–22 listopada 1914 r. podobnie jak oba sąsiednie obiekty fort brał udział w walkach w ramach tzw. I bitwy o Kraków, m.in. 20 listopada wraz z fortem „Dłubnia” był celem intensywnego i celnego ostrzału artyleryjskiego. Wojska rosyjskie podeszły tutaj na odległość mniejszą niż 2 km, obsadzając wzgórze na jego przedpolu. Fort nie odniósł jednakże większych uszkodzeń – ostrzeliwano go bowiem z lekkich armat, na których ogień był odporny. Rosjanie zaś w warunkach bardzo dżdżystej jesieni i zniszczeń na drogach nie byli w stanie ściągnąć pod Kraków ciężkiego sprzętu.

W okresie międzywojennym pozostawał w rękach Wojska Polskiego, służąc początkowo jako skład amunicji. Od około 1930 r. fort „brał udział” w jednej z najtajniejszych operacji wywiadowczych dwudziestolecia międzywojennego – umieszczono na nim maszt antenowy stacji nasłuchowej polskiego radiowywiadu, zlokalizowanej w sąsiednim forcie „Zesławice” („Dłubnia”). Przechwytywane szyfrogramy stanowiły część materiału służącego do złamania słynnego niemieckiego szyfru „Enigmy”. Inne stacje tego typu znajdowały się m.in. w Katowicach, Poznaniu i Bydgoszczy. W 1939 r. nie został wykorzystany w walkach. W okresie okupacji w latach 1939–1941 hitlerowcy dokonywali tutaj egzekucji więźniów z więzienia św. Michała i przy ul. Montelupich. Łącznie stracono 440 osób, które grzebano w fortecznych fosach. Po wojnie dokonano ekshumacji: zwłoki 110 osób, których nie udało się zidentyfikować, pochowano w nowym, wspólnym grobie na zapolu fortu, na prawo od wjazdu.

Po wojnie fort ulegał systematycznej degradacji. Kolejni użytkownicy obiektu przyczyniali się do ciągłego pogarszania jego stanu, co urgało dramatycznej przeszłości fortu – miejsca śmierci setek Polaków. W latach 1949–1952 fort służył jako hotel robotniczy dla ekip budowniczych Nowej Huty. W 1956 r. umieszczono na nim co prawda tablicę pamiątkową poświęconą wojennym egzekucjom, a w następnym roku odsłonięto pomnik. Jednak zaledwie kilka lat później (od ok. 1960 r.) nasilił się proces dewastacji: zasypywano fosy, plantowano wały, na których zaczęto urządzać dzikie ogródki działkowe. W grudniu 1976 r. wysadzono kaponierę zachodnią, tę właśnie, przy której Niemcy dokonywali rozstrzelania, niszcząc w ten sposób bezpowrotnie autentyczne miejsce pamięci. W ocalałych fragmentach fos, w których podczas wojny znajdowały się masowe groby, powstały dzikie wysypiska.

Dopiero od roku 1994 los fortu odmienił się. Rozpoczął się jego remont i adaptacja z przeznaczeniem na dom kultury. Rozpoczął on działalność w wyremontowanej części obiektu w roku 2000. Prace remontowe nadal trwają, sukcesywnie obejmowane są nimi kolejne elementy fortu; docelowo ma on uzyskać wygląd z roku 1914.

FORT 49 1/4 „GRĘBAŁÓW”

Fort pancerny „Grębałów” znajduje się obok pętli tramwajowej w Krzesławicach, tuż obok Cmentarza Grębałowskiego, przy ul. Geodetów. Zbudowano go w latach 1897–98 przetwarzając formułę tzw. małego fortu pancernego opracowaną przez Emila Gołogórskiego, według projektu por. Maurycego von Brunnera. Przejął on od sąsiedniego artyleryjskiego fortu „Krzesławice” zadanie obrony północno-wschodniego narożnika twierdzy z drogą i powstała w kilka lat później linią kolejową do Kocmyrzowa. Koszt budowy wyniósł ok. 560 tys. koron. Załogę stanowiło 189 oficerów i żołnierzy. Uzbrojenie fortu tworzyły cztery armaty kal. 8 cm w wieżach pancernych i dalsze cztery działa tego samego kalibru w tradyto-rze.

W dniach 16–22 listopada 1914 r. podobnie jak oba sąsiednie obiekty fort brał udział w walkach w ramach tzw. I bitwy o Kraków, m.in. 20 listopada wraz z sąsiednim fortem „Krzesławice” był celem ostrzału artyleryjskiego. Wojska rosyjskie znajdowały się wów-

czas w odległości mniejszej niż 2 km. W późniejszych dniach z rejonu fortu wyruszały liczne przeciwnatarcia podejmowane przez załogę twierdzy w kierunku na Kocmyrzów. W jednym z nich zdobyto 20 rosyjskich armat.

W okresie międzywojennym fort służył Wojsku Polskiemu jako obiekt magazynowy. W 1939 r. nie był broniony. W roku 1945 Niemcy zbudowali na jego terenie nieliczne stanowiska polowe, fort jednak najprawdopodobniej nie brał udziału w walkach. Prawdopodobnie pod koniec wojny złomowano jego wieże pancerne. W okresie powojennym był krótko wykorzystywany przez wojsko, a następnie opuszczony około 1955–58 r. uległ stopniowej dewastacji. Od roku 1988 jest sukcesywnie remontowany i adaptowany na ośrodek jazdy konnej TKKF „Przyjaciół Konika”.

FORT 49 1/2 „WANDA”

Fort „Wanda”, a dokładnie „Kopiec Wandy” (niem. *Wandahügel*) zbudowano w roku 1887 jako dzieło półstałe. Jego zadaniem była obrona podejść do twierdzy od wschodu, wzdłuż traktu sandomierskiego i doliny Wisły. Fort miał charakter nieregularnego, ziemnego szanca otaczającego kopiec, rozbudowanego w kierunku północnym. W latach 90 tych XIX w. został przebudowany, ale nadal był obiektem półstałym, pozbawionym pomieszczeń. Nie znaczy to jednak, że nie miał elementów murowanych. Wykorzystując te murowane ściany, podczas wojny przygotowywano schrony z drewniano-ziemnymi dachami.

Koszt budowy „Wandy” nie jest znany. Jego uzbrojenie tworzyło łącznie 12 dział różnych typów. Załogę oprócz artylerzystów miała stanowić kompania piechoty. W roku 1914 prawdopodobnie brał udział w walkach o twierdzę na przełomie listopada i grudnia. Został niepotrzebnie splantowany i rozebrany w latach 1968–70 podczas rozbudowy kombinatu hutniczego, który ostatecznie nie objął tego terenu. Obecnie istnieje tylko relikt fortu, w całości ukryte pod ziemią.

FORT 49 1/2A „MOGIŁA”

Fort „Mogiła” znajduje się przy ul. Igołomskiej, opodal jej skrzyżowania z ul. Bardosa. Został zbudowany w latach 1895–96; wraz z nim usypano obok baterii dla artylerii. Zadaniem fortu była obrona traktu sandomierskiego (dzisiejszej ul. Igołomskiej) i doliny Wisły. Ze względu na stosunkowo niewielki stopień zagrożenia atakiem nadano mu kształt tzw. fortu piechoty, pozbawionego pancernych wież. Cztery działa, w które był uzbrojony ustawiano w otwartych stanowiskach na wałach. Pozwoliło to znacznie zmniejszyć koszt jego budowy: wyniósł on niespełna 200 tys. koron, czyli dwu-trzykrotnie mniej niż w przypadku małego fortu pancernego projektu Gołogórskiego, dysponującego porównywalną siłą ognia. Obsadę fortu stanowiło pół kompanii piechoty i obsługa dział – łącznie 189 żołnierzy. Sąsiednia ziemna bateria mieściła stanowiska dla dalszych sześciu dział polowych.

Fort leżał w sektorze twierdzy zaatakowanym przez Rosjan i brał udział w działaniach wojennych podczas obu bitew o Kraków w listopadzie i grudniu 1914 r., choć nie był bezpośrednio szturmowany. W grudniu 1914 r. służył jako pozycja wyjściowa dla wypadów załogi fortecy w kierunku Pleszowa.

W latach międzywojennych zrezygnowano z utrzymywania go jako obiektu bojowego ze względu na utratę wartości obronnej i wykorzystywano go jako magazyn, prawdopodobnie amunicji. Po II wojnie światowej fort trafił w ręce cywilne, nadal pełniąc rolę magazynu. W latach 70 tych wokół fortu rozpoczęto budowę licznych blaszanych garaży, które zeszpeciły jego otoczenie. Z czasem uległ degradacji i został opuszczony. Obecnie trudno wskazać dlań nową funkcję ze względu na bliskie sąsiedztwo kombinatu. W ostatnim czasie pojawił się jednak ciekawy projekt rewitalizacji terenów dawnej wsi Mogiła i doliny Dłubni autorstwa mgr. inż. arch. Piotra Skuchy, obejmujący m.in. fort i jego otoczenie; był on omawiany w jednym z poprzednich numerów „Głosu”.

JANINA DZIURO
Fot. autorka



Tak wyglądają po remoncie i adaptacji na dom kultury koszary fortu 49 „Krzesławice”.



Tak prezentuje się po remoncie blok koszarowo-bojowy fortu „Grębałów”.



Przed wyremontowanym tradytozem fortu „Grębałów” pozuja do zdjęcia uczestnicy zajęć ogniska TKKF „Przyjaciół Konika”.



Wyrity w cegle przez polskiego wartownika napis z datą I.II. 1924 r.



Koszary fortu „Mogiła”.

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY

SALON

- sprzedaż samochodów nowych i używanych
- atrakcyjne kredyty i ubezpieczenia
- odkup samochodów

SKLEP

- oryginalne części zamienne
- akcesoria samochodowe

SERWIS

- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny FIATA
- serwis innych marek
- wymiana ogumienia i wyważanie kół
- montaż zabezpieczeń i radiodbiorników



PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
do 3,5 t (także z instalacją gazową)
SPRZEDAŻ WINIET AUTOSTRADOWYCH
BIURO RZECZOSZNAWCÓW
UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE

KRAKÓW, al. Jana Pawła II 200 tel. 644-33-88

OFERTA SPECJALNA

**pierwszy rok ZARZĄDZANIA
za PÓŁ CENY !**

PROMOS
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA FIRM



Zarządzamy Nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych

**ZATRUDNIAMY WYSOKO WYKWALIFIKOWANĄ KADRĘ
DYSPONUJEMY WŁASNYM SERWISEM TECHNICZNYM
ZAPEWNIAMY OBSŁUGĘ ADMINISTRACYJNO - PRAWNĄ**

PPHU PROMOS Sp. z o.o. ul. Kocmyrowska 13A, 31-750 Kraków www.promos.com.pl

tel. 68-38-382, 68-38-397 fax 68-38-371

DRZWI I OKNA

**NAJWIĘKSZY WYBÓR
NAJNIŻSZE CENY
NAJKRÓTSZE TERMINY**



e-mail: centrumstolarki@zilmex.com.pl
Kraków, ul. Makuszyńskiego 22, tel. 644 72 43, tel./fax 644 77 82

„DRECO” – MEBLE NA WYMIAR

★ KUCHNIE ★ SZAFY SUWANE

★ ZABUDOWA WNĘK

POMIAR, PROJEKT, TRANSPORT → GRATIS

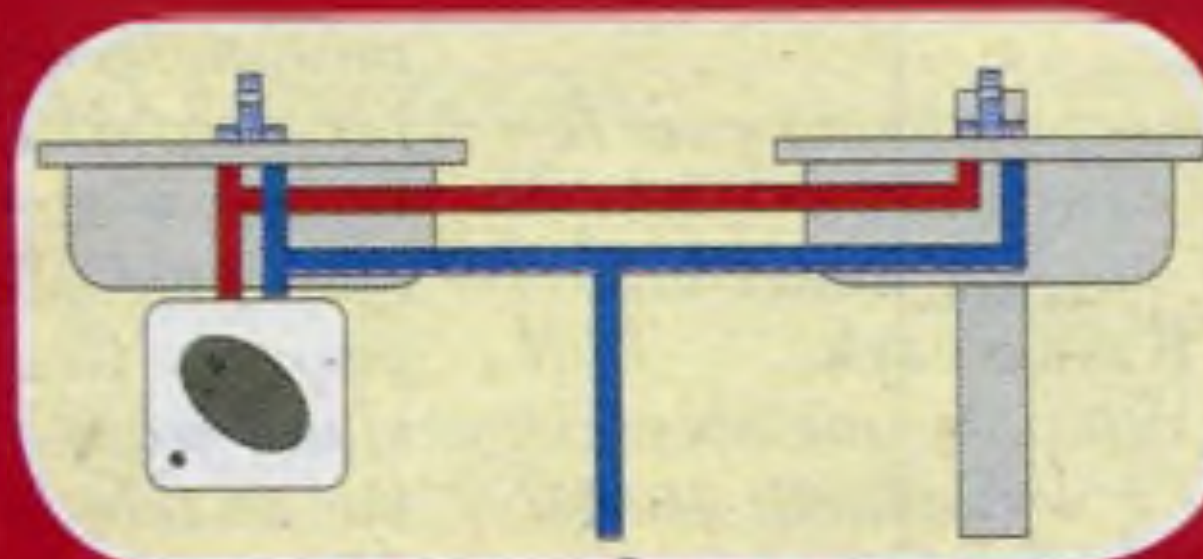
Ekspozycja: os. Złotego Wieku 19/20 (I piętro, nad Lewiatanem)

649-99-57, 0509-753-104, 0501-587-423

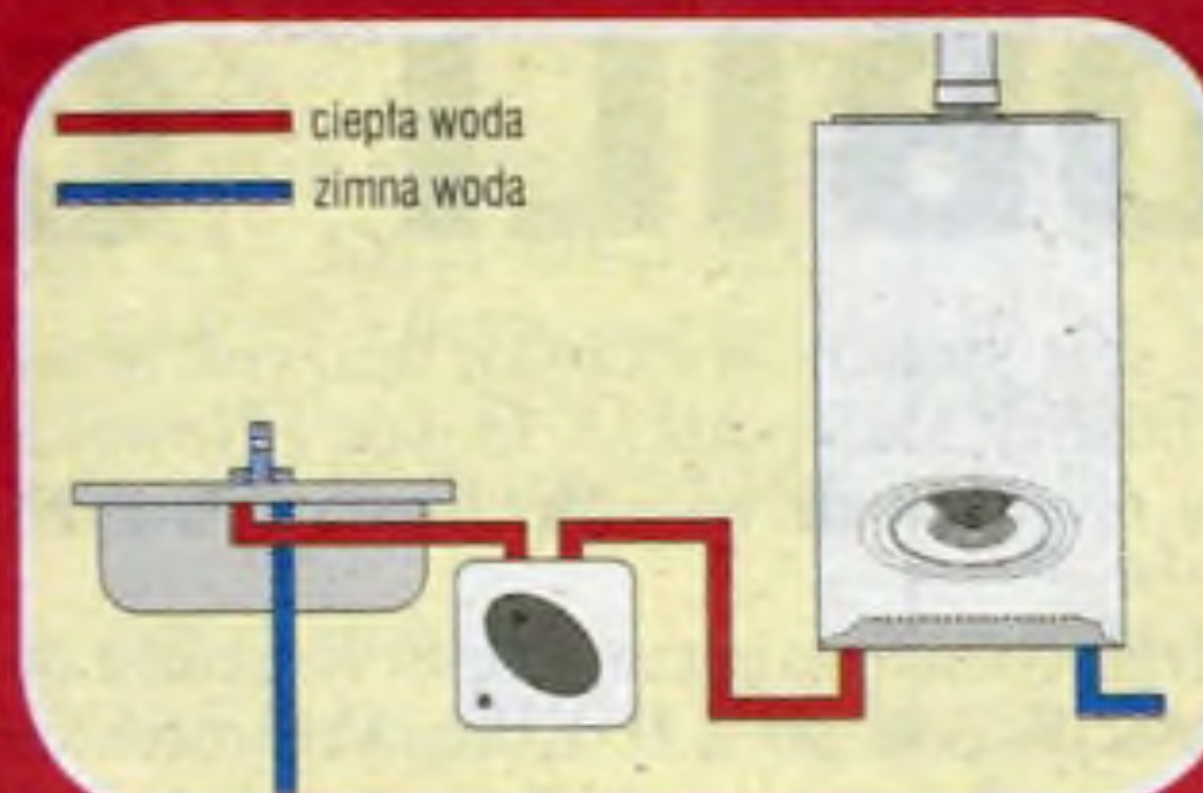


ARISTON

Ariston, światowy lider w produkcji urządzeń do ogrzewania wody i pomieszczeń, które zapewniają najwyższy komfort użytkowania.



Rys. 1 – SYSTEM NIEZALEŻNY
podgrzewacz jako jedyne źródło ciepłej wody



Rys. 2 – SYSTEM SZEREGOWY
podgrzewacz podłączony za innym źródłem ciepłej wody



Rys. 3 – Mały podgrzewacz elektryczny TiShape
zamontowany pod zlewem

Dzięki zastosowaniu podgrzewacza wody przy punkcie jej poboru, możemy uzyskać dodatkowo znakomity komfort i stabilizację temperatury ciepłej wody. Wystarczy tylko podłączyć podgrzewacz wody „szeregowo” z innym źródłem ciepłej wody (np.: kotłem dwufunkcyjnym czy przepływowym podgrzewaczem wody) - rys.2. Podłączenie na zasilaniu podgrzewacza elektrycznego, ciepłej wody z innych oddalonych urządzeń; potęguje Komfort, ponieważ staje się on niejako „buforem” zawsze gotowej do użycia gorącej wody, przy redukcji zużycia energii elektrycznej do absolutnego minimum.

Oszczędność wody:

Zainstalowanie elektrycznego podgrzewacza wody Ariston, bezpośrednio w punkcie poboru wody (pod umywalką lub zlewem), pozwala na ograniczenie niepotrzebnego marnowania wody, do czasu aż napłynie ona z oddległego źródła jej podgrzewania.

Oszczędność energii:

Wraz z oszczędnością wody oszczędzamy również energię, która w standardowych rozwiązaniach jest tracona w trakcie przesyłania wody do oddległego punktu poboru oraz spadkiem jej temperatury.

Podgrzewacze Ariston posiadają znakomitą izolację termiczną, dzięki czemu straty energii ograniczone są do absolutnego minimum.

Najdłuższe okresy gwarancyjne:

Ariston, jest światowym liderem w produkcji podgrzewaczy elektrycznych, który oferuje najdłuższe okresy gwarancyjne na swoje produkty. Podgrzewacze serii TI SHAPE objęte są programem 7 lat gwarancji.*



Najnowocześniejszy design i technologia:

Najwyższa jakość podgrzewaczy Ariston, to nie tylko kwestia doskonałego wykonania i estetyki ale przede wszystkim zabezpieczenie zbiornika wewnętrznego za pomocą szklistej emalii (wypalanej w temperaturze 850°C).

Oszczędność przestrzeni:

Zainstalowanie elektrycznego podgrzewacza wody ARISTON (małej pojemności), bezpośrednio przy punkcie poboru wody wyklucza konieczność zainstalowania wielkogabarytowych urządzeń dużej pojemności.

Prostota instalacji:

Ariston proponuje szereg zastosowań tego typu urządzeń:

mieszkania, kuchnie, łazienki, biura, sklepy, restauracje i hotele, czyli wszędzie tam gdzie potrzebna jest ciepła woda o stałej temperaturze (bez konieczności prowadzenia dodatkowych przewodów recyrkulacji).

*Wydlużona gwarancja realizowana wg warunków publikowanych przez MTS w kartach gwarancyjnych produktów.

ARISTON oferuje: kotły gazowe • podgrzewacze wody elektryczne i gazowe • termy gazowe.

Urządzenia Ariston dostępne są w renomowanych punktach sprzedaży artykułów sanitarnych i grzewczych. Więcej informacji w naszym serwisie internetowym:

www.mtsgroup.pl

Merloni TermoSanitari Polska Sp. z o.o.

31-408 Kraków, ul. Pocieszka 3

Tel. (012) 420 52 82, e-mail: marketing@pl.mtsgroup.com

Sport

Z NOTESU KIBICA

30.04 (sobota) – godz. 11, piłkarska małopolska liga juniorów: Hutnik – MOSiR Oświęcim, Krakus – Unia Tarnów; liga juniorów młodszych, godz. 11: Hutnik – MOSiR; godz. 13: Krakus – Unia

30.04 (s) – godz. 15, druga liga tenis stołowego kobiet: Pocztowiec/Joolia – Leszpol Borek Stary

30.04 (s) – godz. 17, druga liga żużlowa: Wanda – SC Daugavpils

30.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Szreniawa Koszyce – Prądniczanka

30.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Lotnik Kryspinów – Grębalowianka

30.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Promień II Zakrzewice – Rogowianka Wolica

30.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Wisła Niepołomice – Wiarusy Igołomia

30.04 (s) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa III: Błyskawica Wyciąże – Pogoń Opatkowice, Galicja Raciborowice – Polanowice

30.04 (s) – godz. 17.30, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Trzebol Wielkie Drogi

1.05 (niedziela) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa II: Liszczanka – Hutnik II

1.05 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Wisła Jeziorany; godz. 17: Sokół Kocmyrzów – Nadwiślan Kraków

1.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa III: Nadwiślan Nowe Brzesko – Wolni Kłaj; godz. 17: Wawrzynianka – Piłkarz Podłęże, Rożnowa – Złomex Branice

1.05 (n) – godz. 17, czwarta liga piłkarska: Słomniczanka – Puszcza Niepołomice

3.05 (wtorek) – godz. 12, piłkarska klasa B – grupa III: Sparta Skrzyszowice – Orzeł Iwanowice; godz. 17: Kosynierzy Łuczyce – Słomniczanka II, Polanowice – Michałowianka

3.05 (wtorek) – godz. 17, trzecia liga piłkarska: Hutnik – Stal Rzeszów

3.05 (w) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Zwierzyniecki – Szreniawa.

POJADĄ Z ŁOTYSZAMI

Egzotyczny, choć z Europy, rywal przyjedzie w najbliższą sobotę (godz. 17) na stadion Wandy. Będzie to łotewska drużyna z Dyneburga SC Daugavpils, w której występują najlepsi zawodnicy z tego kraju.

U siebie rywalizowali tylko we własnym gronie, a to raczej nie sprzyja podnoszeniu umiejętności. Niektórzy z nich mają za sobą starty w polskich ligach, ale większość nie miała takich okazji. Teraz wszyscy reprezentują jedną drużynę. Warto będzie więc przyjść i zobaczyć, jak prezentują się w większości nieznanymi w Krakowie zawodnicy.

Wanda wystąpi prawdopodobnie w składzie: Dzik, Ciesielski, Maciończyk, Rogala, Ryszka, Bełkot, Śmieja. Łotyszów będą przypuszczalnie reprezentować: Korolew, Hafenbrock, Paura, Iszutin, Kokin, Puodzuks, Bogdanow.

NIE MA WYJAZDU

Mimo wcześniejszych zapowiedzi nie będzie wyjazdu na sobotnie spotkanie piłkarzy Hutnika ze Stalą. Stało się tak z przyczyn niezależnych od organizatorów. Żadna z firm transportowych nie zgodziła się wynająć autokaru. (dan)

ODZYSKALI SKUTEKCHNOŚĆ

HUTNIK – LEWART LUBARTÓW 2-0 (0-0)

1-0 – Kwiciński (54), 2-0 – Madejski (60).

HUTNIK: Sotnicki – Stanula, Kostera, Pasonek, Kępa (68. Morawiec) – Swenda (89. Majkut), Kaczor Ż, Papież, Kwiciński (76. Dutka) – Mielec (47. Gonczarz) – Madejski. Sędziował Marcin Roguski z Siedlec. Żółte kartki: Kaczor oraz Będarek, Chrupała, Onofryjuk. Widzów 700.

Dwa zwycięstwa odnieśli w ubiegłym tygodniu piłkarze Hutnika, ale wciąż zajmują w trzeciej lidze siódme miejsce. Zdobyte punkty drogo ich jednak kosztują.

– Po każdym meczu odpada nam regularnie dwóch zawodników – mówił po spotkaniu z Polonią trener hutników Robert Kasperczyk. – Phil Swenda prawie zniesiony, nie obejdzie się bez zabiegu z więzadłami Danka Kołodziejca. Do 23 maja mamy jedena-

ście meczów i jeżeli ktoś się spodziewa, że będą to porywające widowiska, jest w błędzie. Im więcej będzie meczów, które się nawarstwiają, tym tempo tych spotkań będzie wyglądało tak jak dzisiaj. Dzień przed meczem nie jestem w stanie podać składu jakim dysponuje. Mielśmy dwie ciężkie przeprawy w Czerminie i Przemyślu – oba kluby grają o życie i pokłosie jest takie, że zebraliśmy pięć kontuzji.

Rzeczywiście o pięknie można jedy-

nie pomarzyć, ale najważniejsze, że krakowianie odzyskali skuteczność. Szkoda tylko, że tak późno, gdyż rywale uzyskali przewagę i wątpliwe jest, żeby Hutnik zdołał znacząco poprawić swą lokatę.

POLONIA PRZEMYŚL – HUTNIK 0-2 (0-0)

0-1 – Wiącek (82), 0-2 – Madejski (86)

HUTNIK: Sotnicki – Stanula, Atanasković, Pasonek, Papież – Kępa (46. Swenda), Kaczor, Kołodziej, Madejski (88. Gonczarz) – Jasiak (61. Wiącek), Mielec (46. Stolarz).

Sędziował Piotr Szczerba z Katowic. Żółte kartki: Rostecki, Ibrahim, Rybkiewicz, Pilawa oraz Kołodziej. Widzów 300. (dan)

ROBILI CO CHCIELI

Tylko jednego seta straciła siatkarska drużyna SP 87 w drodze po tytuł mistrza Małopolski. Chłopcy z Nowej Huty w dobrym stylu awansowali więc do finałów mistrzostw Polski.

Najpierw w rozgrywkach w naszej części Krakowa pokonali 18 reprezentacji szkół po 2-0. Kolejnych osiem zwycięstw w takich samych rozmiarach drużyna trenera Mirosława Janawy odniosła w rozgrywkach na szczeblu miasta. W finale wojewódzkim przyszło SP 87 zmierzyć się z najlepszymi drużynami z poszczególnych regionów Małopolski. W spotkaniach grupowych nowohucy siatkarze pokonali Nowy Sącz 2-0 i Miechów 2-0. Ich półfinałowym konkurentem był zespół ze Strysawy, który jako jedyny zdołał im odebrać seta i mecz zakończył się wygraną SP 87 2-1. W finale wszystko wróciło do normy i pokonała Tarnów 2-0.

Sukcesy odnoszone przez zespoły z tej placówki – dodajmy, że dziewczęta były drugie w małopolskim finale – świadczą o bardzo dobrej pracy z młodzieżą i kontynuacji siatkarskich tradycji. Można się spodziewać, że tak będzie też przez najbliższe lata, gdyż sprzyja temu atmosfera panująca w tej szkole oraz grono świetnych wychowawców. W Nowej Hucie jest kilka takich placówek, ale przydałoby się ich znacznie więcej.



SP 87: Paweł Golec, Szymon Józefowski, Tomasz Marek, Igor Dudkiewicz, Kamil Kolek, Michał Petlic, Dawid Świąt, Damian Dynur, Maciej Janawa, Adrian Zych, Kamil Łuba.

MAJĄ CHARAKTER DO GRY

Udany był to sezon dla młodzików SSK Basket Kraków. Chłopcy z Nowej Huty zdobyli mistrzostwo Małopolski, choć konkurentów mieli silnych. Na tym jednak nie poprzestali i teraz udanie występują w Pucharze PZKosz.

Zaczeli od wyjazdowego zwycięstwa 96-84 na Polonią Przemyśl. W rewanżu rozegranym w hali na Suchych Stawach rozgromili rywala aż 93-64 (13-15, 41-20, 21-17, 18-12). Na to zwycięstwo zapracowali: Rojewski 20, Żmuda 20, Szumela – Krzycki 13, Krawczyk 12, Janczura 8, Baldo 6, Czepczyk 5, Badalyan 4, Łój 2. Bawor 2, Magiera 1, Maksymiuk 0.

– Oba spotkania miały całkiem inny przebieg – mówi trener Dawid Mazur. – W pierwszym meczu zwycięstwo nie

przyszło nam łatwo. Polonia postawiła ciężkie warunki, mimo to chłopcy pokazali wojowniczy charakter i odnieśli cenne wyjazdowe zwycięstwo. W drugim spotkaniu cały zespół zagrał bardzo skutecznie. Twarda obrona, rozgrywkę w ataku daly swój efekt. Widać, że mają charakter do tej gry. Mamy naprawdę utalentowaną młodzież w Nowej Hucie i widać, że koszykówka jest potrzebna w naszej dzielnicy. Obecnie posiadamy drużyny seniorów, młodzików 91 i 92, a od przyszłego

sezonu otwieramy nową grupę dla chłopców z rocznika 93. Wszystkich, którzy pragną spróbować swoich sił w koszykówce serdecznie zapraszam na treningi. Pragnę również podziękować naszemu strategicznemu sponsorowi firmie Houghton Polska, która nam bardzo pomaga, umożliwiając sprawne działanie klubu.

SSK Basket spotka się teraz w półfinale rozgrywek z Hajdukami Chorzów. W nowohuckiej drużynie występują: Marek Ptak, Michał Janczura, Maksymilian Bawor, Arman Badalyan, Daniel Czepczyk, Karol Żmuda, Mateusz Rojewski, Szymon Baldo, Adam Pieśczech, Tomasz Magiera, Patryk Łój, Marek Szumelda – Krzycki – kapitan, Jakub Krawczyk, Konrad Maksymiuk, Marcin Hanejko. Kierownik zespołu Jerzy Magiera. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Zieleńczanka 0-0, Sokół Kocmyrzów – Niedźwiedź 2-0 (1-0): Gołąb, Mikołajczyk; Bibiczanka – Grębalowianka 5-3 (0-0): Kręcis, Satoła, Gregorczyk; Błękitni Modlnica – Partyzant 1-0 (0-0); Wisła Jeziorany – Sokół 2-0 (2-0). Prowadzą Błękitni – 38 pkt. 6. Sokół – 25, 9. Grębalowianka – 22, 11. Partyzant – 17.

Klasa A – grupa II. Wanda – Garbarnia II 2-1 (0-0): Bobela, Kozik; Hutnik II – Wisłanie Jaśkowice 9-0 (3-0): Jarosz 4, Antas 2, Świątek 2, Siedlarz; Borek – Wanda 5-0 (2-0). Na czele Bronowianka – 40, 5. Hutnik II – 28, 10. Wanda – 20.

Klasa A – grupa III. Wiarusy Igołomia – Czarnochowice 3-1 (3-1): Kopacz, Cieź, Satoła; Wolni Kłaj – Wisła Niepołomice 3-1 (0-0): Kaczmarzski; Złomex Branice – Nadwiślan-

ka Nowe Brzesko 4-2 (2-0): Czopek 2, Wierzbiniński, Tyrka – Micuda, Oraczewski; Górnik II Wieliczka – Wawrzynianka 4-1 (2-0): Zięba. Liderem jest Górnik II – 36, 2. Wiarusy – 36, 5. Złomex – 27, 6. Wawrzynianka – 22, 9. Wisła – 17, 13. Nadwiślan – 14.

Klasa B – grupa III. Victoria Smroków – Błyskawica Wyciąże 0-5, Orzeł Iwanowice – Galicja Raciborowice 2-2. Juwenia Prandocin – Polanowice 4-2. Kosynierzy Łuczyce – Strażak Przybysławice 4-1. Sparta Skrzyszowice – Juwenia 0-5, Polanowice – Błyskawica 1-1, Michałowice – Galicja 5-1. 1. Kosynierzy – 45, 2. Błyskawica – 42, 8. Sparta – 20, 12. Galicja – 13, 14. Polanowice – 11.

Klasa C – grupa III. TS Wróznice – Wierzbowianka 1-4. 1. Pogoń Wronin – 37, 8. Wróznice – 16.

Klasa C – grupa wielicka. Rogowianka Wolica – Batory Wola Batorska 2-1. 1. Targowianka – 38, 2. Rogowianka – 37.

BILI FAWORYTÓW

Takich wyników kibice w Koszycach na pewno się nie spodziewali. W ubiegłym tygodniu broniący się przed spadkiem piłkarze Szreniawy podejmowali w zaległym spotkaniu walczącego o awans do czwartej ligi Płomienia Jerzmanowice. Sensacja była spora, gdyż gospodarze zwyciężyli 1-0 (0-0), po pięknym uderzeniu Pierońskiego.

Na tym jednak nie koniec niespodzianek z udziałem Szreniawy. W niedzielę grali wyjazdowy mecz z Gością – w Sułkowicach także nie kryją, że marzy im się awans – i znowu lepsi okazali się zawodnicy z Koszyc. Wygrali również 1-0 (1-0), a bramkę zdobył Kasprzyk. Co jest ważne, Szreniawa w obydwu spotkaniach zaprezentowała dobrą formę, co może oznaczać, że w kolejnych grach też będzie dobrze. Nowym liderem klasy okręgowej jest Prądniczanka – 43 pkt, 11. Szreniawa – 25.

DOBRA WIOSNA KRAKUSA

Kolejne udane spotkanie mają za sobą juniorzy Krakusa, którzy tym razem pokonali na wyjeździe Glinika Gorlice 4-1 (0-0). Przez godzinę nie było żadnej bramki, aż prowadzenie dla krakowskich piłkarzy uzyskał do brze spisuujący się w ostatnich miesiącach Pacanowski. Przykład z niego wzięli Nowak, Kwiecień i Kobyłski. W meczu juniorów młodszych Glinik – Krakus 4-1. Spotkania Wisła – Hutnik zostały przełożone na inny termin.

ODJECHALI IM

FULAR GNIEZNO – WANDA 69-21

FULAR: Linette 11 (2, 3, 3, -, 3), Skrzypczak 6 (1, 2, 1, 2), Kowalski 10 (2, 3, 3, -, 2), Gomólski 12 (3, 2, 2, 3, 2), Dawid Cieślewicz 12 (3, -, 3, 3, 3), Stanisławski 12 (3, 2, 3, 1, 3), Dziatkowiak 6 (1, 2, 2, 1).

WANDA: Dzik 9 (3, 1, 2, 2, 1), Ciesielski 0 (0, 0, W. 0, -), Maciończyk 1 (1, D. 0, D. 1), Ryszka 5 (1, 1, 2, 0, 2), Bełkot 1 (0, 0, -, 1, U), Śmieja 4 (2, D. 1, 1, W).

Najlepszy czas uzyskał w II biegu Grzegorz Dzik – 65,04 sek. Sędziował Józef Komakowski z Bydgoszczy. Widzów 1,5 tys.

Bieg po biegu: 4-2, 3-3, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 4-2, 4-2, 5-1, 5-1, 4-2, 5-1, 5-1, 5-1.

Niewiele potrafili uzyskać w tym spotkaniu nowohucy żużlowcy. Gospodarze prowadzą w drugiej lidze i są najpoważniejszymi kandydatami do awansu. Jak zwykle najlepiej spał się Dzik, który jednak tym razem nie wystartował w biegu młodzieżowym, ale zaczął rywalizację od drugiego wyścigu. Prowadzi Fular – 8 pkt. Wanda jest siódma – 0. (dan)

WALCZYLI O KAPELUSZ

Na ringu w Żywcu odbył się turniej bokserski „O kapelusz góralski”. W zawodach tych wzięło udział dwóch pięściarzy nowohuckiej Wandy. Walczący w wadze 60 kg kadet Paweł Wójcik odpadł w półfinale, przegrywając na punkty z mistrzem Śląska Markiem Piłką z Kontry Chorzów.

W tej samej wadze, ale wśród juniorów wystąpił kolejny z reprezentantów Wandy. Sławomir Kołodziejczyk. W półfinale znokautował Dawida Lisa z SKB Nowy Sącz. Jego finałowym przeciwnikiem był Marcin Leśniak (Kontra) i to zawodnik z Chorzowa został uznany za zwycięzcę. Jednak przed ogłoszeniem werdyktu karty sędziowskie wędrowały przez ręce nieuprawnionych osób i słychać było głosy, że wygrać ma Leśniak. Kołodziejczyk wystąpił też w mistrzostwach Polski juniorów w Lesznie, przegrywając z finalistą, Danielem Wernikiem (Polonia Świdnica). (dan)

TYTUŁ NOWACKIEJ

Zakończyły się mistrzostwa Polski niepełnosprawnych w tenisie stołowym, które rozgrywane były w Ciechanowie. Wzięła w nich udział zawodniczka Wandy, Dorota Nowacka-Boroń – reprezentuje nowohucki klub także w oficjalnych rozgrywkach ligowych PZWS – która broniła mistrzowskiego tytułu. I po raz drugi z rzędu zdobyła złoty medal. Teraz ta wychowanka trenera Stanisława Weisły (obecnie szkoli ją Wiesław Ilczuk) pojedzie na mistrzostwa Europy do Paryża. Przypomnijmy, że w swoim dorobku ma ona wiele medali, w tym również zdobyte podczas mistrzostw świata w Meksyku w 2003 roku. Te starty i wyjazdy Nowackiej możliwe są dzięki pomocy stowarzyszenia „Sprawni razem”. (dan)

BO NIE STRZELILI KARNEGO

Po pierwszej połowie wydawało się, że Puszcza Niepołomice łatwo pokona Clepardię. Prowadziła 2-0 – bramki strzelili Kępski i Senderek – mając bardzo wyraźną przewagę. Zaraz po przerwie gospodarze nie wykorzystali rzutu karnego. Wpłynęło to mobilizując na przyjezdnych piłkarzy, którzy ruszyli do ataku i szybko (51 min) uzyskali kontaktowego gola. Emocje trwały do końca, ale więcej bramek już nie było i Puszcza wygrała 2-1. Na czele czwartej ligi znajduje się Garbarnia Kraków – 50 pkt, 4. Puszcza – 33. (dan)

14 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

29.04

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe sero 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Małgosia i bućki (4): Rodeo 9:30 Jedyneczka 9:50 Bajeczki Jedyneczki 10:00 Stuart Malutki (7): Wielki rekord Malutkich 10:30 Moda na sukces (2477) 10:55 J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze (25, ost.): Podwodny wróg 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Wielkie sprzątanie – mag. 12:45 W labiryncie (85): Przykra niespodzianka 13:15 Bulionerzy (26): Jadło domowe 13:45 Natura 2000 (2): Zatoka Pucka 14:05 ...niech świat pamięta o nas... – Tragedia Górnoślazaków 1945 15:00 Wiadomości 15:10 Jedzie, jedzie sklep – reportaż 15:35 Moda na sukces (2477) 16:05 Raj 16:30 Szansa na życie: Czy starość musi być szara i smutna 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Parapet – magazyn 17:30 Randka w ciemno 18:10 Śmiechu warte 18:35 Plebania (542) 19:00 Lippy and Messy 19:10 Wieczorynka: Listonosz Pat 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:59 Pogoda 20:10 Bulionerzy (27): Hazard 20:40 Patrick Swayze w Jedynce: Na fali – film sensacyjny prod. USA (1991) (za zgodą rodziców); reż.: Kathryn Bigelow; wyk.: Patrick Swayze, Keanu Reeves, Gary Busey, Lori Petty 22:50 Wiadomości 22:55 Międzynarodowy Turniej Tenisowy Kobiet J & S Cup (kronika) 23:10 Stephen King – król horroru: Czerwona Róża (3) – serial prod. USA (2002) (za zgodą rodziców); reż.: Craig R. Baxley; wyk.: Nancy Travis, Matt Keesir, Kimberly Brown 0:35 Prawo i bezprawie (7) (tylko dla dorosłych) 1:15 Cześć, kocham Cię – film dok. (2001) (tylko dla dorosłych) 2:10 Kino nocnych marów: Zła krew – film fab. prod. francuskiej (1986) (tylko dla dorosłych); reż.: Leos Carax; wyk.: Michel Piccoli, Juliette Binoche, Denis Lavant 3:40 Zakończenie programu

TVP2

6:45 Złotopolscy (79): Interwencje – telenowela TVP 7:10 10 minut tylko dla siebie – mag. 7:20 Dwójka Dzieciom: Rozalka Olaboga! (6/7): Powrót 7:50 Dwójka Dzieciom: Plastikowy pamiętnik (5/8): O Joli niszczycielce historia smutna wielce 8:00 Dwójka Dzieciom: Kasztaniaki (38/52): Groźny intruz 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (72/94): Przejmujący chłód 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:55 M jak miłość (78) 10:45 Pytanie na śniadanie 11:50 Święta wojna: Gumowe ucho 12:15 Rozwiedzione dzieci (3, ost.):

Nowe rodziny – serial dok. 12:45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 13:00 Panorama 13:12 Pogoda 13:14 Telezakupy 13:30 Lada dzień (16/22) 14:15 Benefis – „Europa da się lubić” 15:10 Maraton – Wrocław 2005 – reportaż 15:30 Złotopolscy (671): Grzeszna miłość – telenowela TVP 16:00 Panorama 16:10 Złotopolscy (672): Mąż – telenowela TVP 16:40 Co ci dolega?: Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego umysłu (3) – serial dok. prod. angielskiej 17:40 Dwójka Dzieciom 17:55 Prognoza pogody 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Herbatka u Tadeusza – talk-show 20:00 Panorama flesz 20:05 Europa da się lubić...: Europa w szponach nałogu – talk-show 21:00 Śpiwające Fortepiany 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:35 Pogoda 22:45 Videoteka Dorosłego Człowieka – program przypominający największe gwiazdy muzyki lat 60., 70. i 80. 23:15 Nowojorscy gliniarze (14/20) – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 0:00 Nakrecona Noc – program kulturalno-społeczny 0:50 Dostawa – komedia prod. USA (2001) (za zgodą rodziców); reż.: Alex Wright; wyk.: Matthew Modine, Nicholas Turturro, Elisabeth Berkeley, Robert Loggia 2:20 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe sero 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie 8:55 Domisie 9:20 Kolory 9:30 Gwiezdny pirat (4/7): Porwanie 9:55 Telezakupy 10:15 Raj – magazyn katolicki 10:40 Kochamy polskie komedie 11:05 Szansa na sukces: Czarno-czarni 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (649): Ojciec chrzestny 12:40 Forum 13:25 Teatr Telewizji: Juliusz Machulski „19 Poludnik” (2003); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Andrzej Grabowski, Jan Frycz, Sławomir Orzechowski, Cezary Kosiński 14:40 Międzynarodowy Dzień Tańca: Karol Szymanowski „Harnasie” (1987) – film Jacka Schmidta 15:25 Hity satelity 15:40 Ojczyzna-polszczyzna 16:00 Domisie 16:25 Gwiezdny pirat (4/7): Porwanie 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Telezakupy 17:35 Parapet – magazyn 17:45 Święta wojna (148): Biała Dama 18:10 Debata – pr. publ. 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Pomysłowy wnuczek: Ogród dziadka 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:05 Mówi się... – pr. poradnikowy 20:25 Złotopolscy (649): Ojciec chrzestny 20:50 Hity satelity 21:05 Na dobre i na złe (204): Marzenie Krzysia 21:55 Międzynarodowy Dzień Tańca: Harnasie – balet 22:40 Videoteka Dorosłego Człowieka 23:10 Animowany Świat Wyobraźni: Zupa – film anim. Zbigniewa Rybczyńskiego 23:20 Animowany Świat Wyobraźni: V Sonata C-dur KV-14 – film anim. Hieronima Neumanna 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:56 Pogoda 0:00

Szansa na sukces: Czarno-czarni 0:50
Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Pogoda na narty 8:05 Podpowiedzi w plenerze 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 9:00 Smaki, które podbiły świat 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 24. Rawa Blues Festiwal 12:30 Kurier 12:35 Ginezy cywilizacji 13:30 Kurier 14:00 Wierzę, wątpię, szukam 14:30 Kurier 14:45 Dobry praktyki 15:00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (1/9) – serial przygod. pol. (1966) 15:30 Kurier 15:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę 16:00 Msza święta dla chorych 17:00 Rekomendacje kulturalne 17:30 Kurier 17:50 Kalejdoskop regionalny 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Nowe miasto 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela 19:25 Wielkie napady PRL-u – cykl dok. 19:50 Książki z górnej półki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika. Prognoza pogody 22:00 Tematy dnia 22:10 Rekomendacje kulturalne 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Zamiana żon. Emma i Lizzie – film dok. Wlk. Bryt. 0:05 Sfora – serial sens. pol.



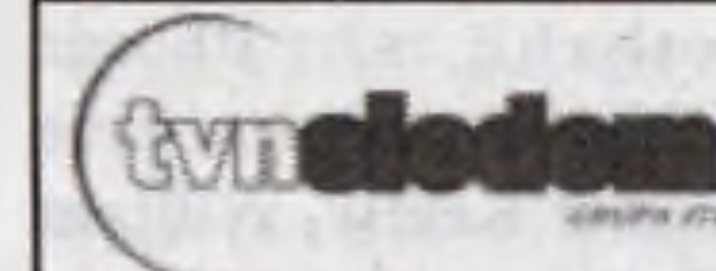
POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Interwencja – magazyn 7:20 Mistrzowie kaju – serial anim. 7:50 Zbuntowany anioł – telenowela 8:45 Gra w ciemno – teleturniej 9:45 Ochrona absolutna – serial sens. 10:40 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 11:10 Samo życie – serial obycz. 11:50 Zbuntowany anioł – telenowela 12:45 TV Market 13:00 Rocket Power – serial anim. 13:30 Domowa kawarenka – magazyn 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Klinika samotnych serc – serial obycz. pol. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:45 Exclusive – najciekawsze historie świata 17:15 Idol 4 – pr. rozryw. 18:00 Liga mistrzów śmiechu – pr. rozryw. 18:45 Wydarzenia 19:25 Narzeczona dla księcia – film fantasy USA (1987) (21:30 Losowanie Lotto) 21:35 Świat według Kiepskich – serial kom. pol. 22:05 Nieustraszeni – pr. rozryw. 23:15 Biznes informacja 0:05 Historia tworzy się nocą – komedia USA-Wlk. Bryt. (1999) 1:45 Aquaz music zone



6:30 Telesklep 7:10 Uwaga! – mag. 7:30 Prześwietlenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:00 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Najlepsze ogniwo – teleturniej 11:50 Rozmowy w toku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial obycz. 15:35 Gorzka zemsta – teleno-

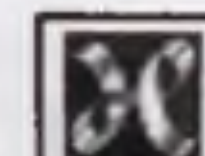
wela kolumbijska 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – magazyn 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – mag. 20:10 Kilerów 2-óch – komedia pol. (1999) 22:35 Czarny deszcz – film sensacyjny USA (1989) 1:05 Uwaga! – magazyn 1:25 Nic straconego



6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obyczajowy niem. 7:00 Telezakupy 7:35 Biały welon – telenowela 8:25 Prawdziwa miłość – telenowela 9:20 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 10:15 Nikita – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Biały welon – telenowela 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. 17:10 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. 20:10 Klub tajnych agentów – komedia sensacyjna USA (1996) 22:10 Jezioro wilków – serial sens. 23:10 Nieme przyzwolenie – thriller USA (1996) 0:50 Nocne igraszki

TV 4

6:10 KINOManiaK 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Egzamin z życia – seria obycz. 8:45 Graczykowie – serial kom. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Largo – serial sens. 11:15 Ja tylko pytam – talk-show 12:15 TV Market 12:30 KINOManiaK 13:00 VIP 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Ja się zastrzelę – serial kom. 15:45 Adam i Ewa – telenowela pol. 16:45 Extraliga – magazyn żużlowy 17:15 Football Mundial – mag. 17:45 Joan z Arkadii – serial obycz. 18:40 Daję słowo – teleturniej 19:30 Graczykowie – serial kom. 20:00 Zostać miss – serial obycz. pol. 21:00 Fala zbrodni – serial sens. pol. 22:00 Wydarzenia 22:10 Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial obycz. USA 23:10 Playboy 0:20 Chcę być piękna – pr. rozryw. 1:20 Pałac w gabundach – serial 1:50 Muzyczne listy 2:40 Sztukateria 3:05 Joker



HALLMARK

6:00 Tylko miłość (2, ost.) – dramat obyczajowy USA 7:30 Wspólny dom – dramat obyczajowy USA 9:00 Droga do nadziei – western USA 10:45 Long Shot – dramat obyczajowy USA 12:30 Tylko miłość (2, ost.) – dramat obyczajowy USA 14:15 Wspólny dom – dramat obyczajowy USA 15:45 Droga do nadziei – western USA 17:30 Long Shot – dramat obyczajowy USA 19:15 Chorał – dramat obyczajowy USA 21:00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. 22:00 Morderstwa w Midsomer: Drapieżcy – film sensacyjny Wlk. Bryt. 23:45 Po wstrząsie (2, ost.) – film katastroficzny USA 1:30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. 2:30 Morderstwa w Midsomer: Drapieżcy – film sensacyjny Wlk. Bryt.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

• **KLUB TAJNYCH AGENTÓW** – Amerykańska komedia sensacyjna z 1996 roku. Ray Chase często wyjeżdża w podróże służbowe. Synowi. Jerememu, mówi, że sprzedaje zabawki. Tak naprawdę, w tajemnicy przed rodziną pracuje jako agent. Pewnego dnia przynosi do domu nową zabawkę. Gdy uzbrojeni przestępcy usiłują ją zdobyć, okazuje się, że w rzeczywistości jest to broń laserowa. Chase zostaje schwytany przez bandytów. Ale z pomocą przychodzi mu pomysłowy i sprytny syn.

TVN, GODZ. 22.35

• **CZARNY DESZCZ** – Amerykański film sensacyjny z 1989 roku. Nowojorscy policjanci, Nick i Charlie Vincent, stają się świadkami morderstwa popełnionego przez yakuze. Aresztują sprawcę. Muszą go przewieźć do Japonii i oddać w ręce lokalnej policji. Niestety, po przybyciu na miejsce, gangster ucieka. Nick Conklin i Charlie rozpoczynają poszukiwania. Okazuje się jednak, że działając na obcym terenie, muszą przystosować się do obowiązujących tam zwyczajów.

Wiosna to czas nawrotów grzybic i chorób alergicznych skóry

**Prywatny specjalistyczny
gabinet dermatologiczny
i wenerologiczny
„Promos”**

Reprezentujemy doświadczenie i rzetelność

**os. Szkolne 9
wtorek godz. 14–16**

Rejestracja: tel. 0502-382-581

**CENY WIZYTY PROMOCYJNE
– TYLKO DO KOŃCA MAJA!**

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!

RR Donnelley

zatrudni
**PRACOWNIKA
DO OBSŁUGI MASZYN.**

Wymagania: technikum mechaniczne, uregulowany stosunek do służby wojskowej, dodatkowym atutem będzie doświadczenie w obsłudze maszyn przemysłowych. Ambicja i aktywność, samodzielność w myśleniu, umiejętność syntezy i kojarzenia faktów.

Prosimy o zgłaszanie się osobiscie: **PON. I CZW. 9.00–11.00.** Dział ds. Personalnych

**RR Donnelley, ul. Obrońców
Modlina 11, 30-733 Kraków**

TVP1

6:50 Ekonomia dla Kazika **7:00** Agrolinia – magazyn **8:00** Wiadomości **8:11** Pogoda **8:16** Rok w ogrodzie – magazyn **8:35** Kanał E: Sport a ekologia – magazyn ekologiczny dla młodzieży **9:05** Ziarno – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców **9:30** Fantaghiro (20): W imię pokoju na świecie – serial animowany prod. hiszpańskiej **10:00** W świecie mitów (5): Minokichi – serial prod. kanadyjskiej (2001) **10:55** Zwierzowiec: Sowy – magazyn **11:10** Piotrek zgubił dziadka oko, a Jasiek chce dożyć spokojnej starości (3) – serial prod. TVP **11:40** Tequila i Bonetti w Rzymie (22, ost.): Sprawy rodzinne – serial prod. włosko-amerykańskiej **12:35** Mieszkać z wyobraźnią: Architektura na wymiar – magazyn **13:00** Wiadomości **13:10** Amazonka – komedia prod. francuskiej (2000); reż.: Philippe de Broca; wyk.: Jean-Paul Belmondo, Arielle Dombasle, Thylda Bouchitey **14:45** Międzynarodowy Turniej Tenisowy Kobiet J & S Cup – 1/2 finału **16:50** Sportowy Express **17:00** Teleexpress **17:20** KISS... kulturalny informator subiektywny **17:30** Od przedszkola do Opola: Kombii – program rozrywkowy **18:00** Sąsiedzi: Dobra sąsiadka – serial komediowy TVP **18:30** Plebania (543) – telenowela TVP **19:00** Wczorzyńska: Bracia Koala – serial anim. prod. angielskiej **19:30** Wiadomości **19:53** Sport **20:00** Pogoda **20:10** Hit na sobotę: 60 sekund – film fabularny prod. USA (2000) (za zgodą rodziców); reż.: Dominik Sena; wyk.: Nicolas Cage, Angelina Jolie, Giovanni Ribisi **22:20** Męska rzecz...: Podniebny terror – film fab. prod. USA (2001) (tylko dla dorosłych); reż.: Ed Raymond; wyk.: Cyril O'Reilly, Kimberly Oja, Alex Cord **0:05** Żużel: Grand Prix Europy **1:15** Prawo i bezprawie (8) – serial kryminalny prod. USA (tylko dla dorosłych) **2:00** Kino nocnych marków: Rodzinne zło – film sensacyjny prod. USA (2001) (za zgodą rodziców); reż.: Arthur Allan Seidelman; wyk.: Mary Tyler Moore, Robert Forster, Jean Stapleton **3:30** Zakończenie programu

TVP2

6:55 Echa tygodnia (dla niesłyszących) **7:25** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **7:50** M jak miłość (318) – serial TVP **8:40** Mały człowiek (3/6): Mówienie – serial dokumentalny prod. kanadyjskiej **9:30** Szansa na sukces: Andrzej Dąbrowski – program rozrywkowy **10:25** Kręciola – magazyn dla młodzieży **10:50** Na dobre i na złe (214) – serial prod. TVP **11:45** Klinika małych stworzeń (1) – telenowela dokumentalna TVP **12:10**

Kino bez rodziców: Magiczny autobus (12/52) – serial animowany prod. USA **12:40** Kino bez rodziców: Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki (12/22) – serial prod. USA **13:30** 30 ton! lista, lista – lista przebojów **14:00** Familiada – teleturniej **14:30** Złotopolscy (673) – telenowela TVP **15:00** Wielka gra – teleturniej **15:55** Święta wojna: Sławny reżyser – serial TVP **16:25** Tygrysy Europy (11/18): Jan – serial TVP **17:30** Przez granice Europy (1/5): Między drzwiami – film dok. Pawła Łozińskiego **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Pogoda **19:05** Muzyka źródeł – Galowy koncert z okazji wejścia Polski do Unii Europejskiej; wyk.: rodzina Pospieszalskich, rodzina Steczkowskich, Michał Urban, Stanisław Soyka, Kapela S. Karpiela-Bulecki **19:55** Panorama flesz **20:00** Mój pierwszy raz **20:55** Kabaletowa Liga Dwójki: Śmiech jak z nut **21:50** Słowo na niedzielę **22:00** Panorama **22:20** Sport-telegram **22:30** Pogoda **22:40** Zemsta mafii – film fab. prod. USA (1999) (tylko dla dorosłych); reż.: Mark L. Lester; wyk.: Eric Roberts, Esteban Powell **0:10** Kruk 3: Zbawienie – thriller prod. amerykańsko-niemieckiej (1999) (tylko dla dorosłych); reż.: Bharat Nalluri; wyk.: Kirsten Dunst, Eric Mabius, Jodi Lyn O'Keefe, William Atherton **1:50** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Benefis Zbigniewa Buczkowskiego (2) **6:35** Joanna Słowińska z zespołem – koncert **6:50** Skarby przyrody: 12 miesięcy **7:10** Madonny polskie: Rokitniańska Matka Boża Cierpliwie Słuchająca – rep. **7:40** Pomorskie krajobrazy: W dolinie Radwi **8:00** Echa tygodnia (dla niesłyszących) **8:35** Plecak pełen przygód (1) – serial prod. polsko-fińskiej (1993); reż.: Janusz Dymek **9:00** Od przedszkola do Opola: Kombii **9:35** Wieści polonijne **9:50** Tam gdzie jesteśmy: Dzikie Miętki – polski szaman – rep. **10:20** Mówi się... – pr. poradnikowy **10:40** Klan (929) **11:05** Klan (930) **11:30** Klan (931) **11:55** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak papyryki **12:20** Wi-deoteka Dorosłego Człowieka **12:45** Książki z górnej półki: Prezentacje: Książka tygodnia **13:00** Wiadomości **13:10** Dom (7): Zażalenie do Pana Boga – serial prod. TVP **14:50** Nowa Tradycja **15:45** Labirynty kultury: Koniec świata **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Teleexpress **17:15** Sportowy Express **17:20** Nie tylko o... **17:30** Studio „Solidarność” – film dokumentalny **18:00** M jak miłość (233) **18:45** Pamiętaj o mnie... – koncert żyć **19:15** Dobranocka; Noddy (9): Roześmiani na różowo – serial animowany prod. angielskiej **19:30** Wiadomości **19:53** Sport **20:00** Pogoda **20:05** Dom (7): Zażalenie do Pana Boga – serial prod. TVP **21:45** Kobiety znad Wisły: Pajęczarki – komedia prod. polskiej (1993); reż.: Barbara

Sass; wyk.: Adrianna Biedrzyńska, Maria Pakulnis, Wojciech Malajkat, Marian Opania **23:30** Śniadanie na podwieczorek – program interaktywny **0:30** M jak miłość (233) – serial prod. TVP **1:15** Powtórki programów



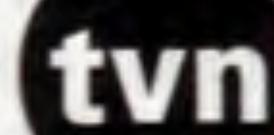
TELEWIZJA KRAKÓW

7:15 Przygody Koziołka Matołka – serial anim. **7:25** Lippy i Messy **7:30** Kurier **7:45** Kronika **7:55** Warto wiedzieć **8:00** Wiara i życie – magazyn **8:25** Warto wiedzieć **8:30** Kurier **8:45** Pod Tatrami **8:55** Kalendarz regionalny **9:00** Świat **9:45** Przegląd gospodarczy **10:15** Euroinfo – mag. **10:30** Kurier **10:35** Stacyjka – serial kom. pol. **11:30** Kurier **11:45** Nie taki znowu anioł – film przygodowy USA (1997) **13:10** Telenowyny – mag. **13:30** Kurier **13:35** Lalka – serial obyczajowy pol. **15:10** To jest temat **15:30** Kurier **15:45** Kronika sportowa **16:00** 9 i 1/2 – mag. **16:25** Warto wiedzieć **16:30** Kurier **16:40** Era Basket Liga **17:30** Kurier **17:35** Świat – magazyn **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia – mag. **18:30** Kurier **18:35** Regiony kultury **18:50** Kraina indygo – serial obycz. **19:50** Telekurier – na żywo **20:30** Kurier **20:45** Bilans Trójki **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:10** Magazyn motoryzacyjny **22:30** Kurier, sport, pogoda **22:50** Kurier sportowy **23:15** VIP – komedia pol. (1991) **1:05** Zatrzymać przeszłość – dramat psychologiczny austral. (1996)



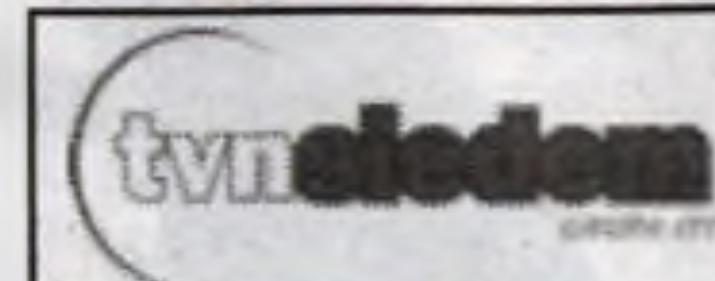
POLSAT

6:00 Exclusive – najciekawsze historie świata **6:15** Pierwsza miłość – serial obycz. **7:00** Twój lekarz **7:15** Wystarczy chcieć **7:30** Domowa kawiarenka **8:00** Pokemon – serial anim. **8:30** Hugo – pr. dla dzieci **9:00** Pasjonaci – mag. **9:30** Idol 4 – extra **10:15** Samo życie – serial obycz. pol. **13:15** Na zawsze razem – teleturniej **14:15** Szafa gra – teleturniej **14:45** Benny Hill **15:00** Liga mistrzów śmiechu – pr. rozryw. **15:45** Wydarzenia **16:00** 13 Posterunek – serial kom. **16:35** Tylko w duecie – komedia USA (2000) **18:45** Wydarzenia, sport **19:15** Klinika samotnych serc – serial obycz. pol. **20:15** Idol 4 – pr. rozryw. (21:30) **21:50** Hannibal – thriller USA-Wlk. Bryt. (2001) **0:35** Idol 4 – wyniki **0:50** Potwór – horror s.f. USA (1999) **2:30** Reebok Hip-Hop **4:00** Aquaz music zone



6:00 Telesklep **7:40** Chwila prawdy – program rozrywkowy **8:55** AutomaniaK – magazyn **9:25** Wykreć numer – teleturniej **10:30** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **11:05** VIVA Polska! **11:50** Najsztab pyta – talk-show **12:20** Na Wspólnej – serial obyczajowy **14:10** Dzieciaki z klasą – program rozrywkowy **15:25** Mamy

Cię! – program rozrywkowy **16:45** Siłacze – program rozrywkowy **17:55** Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **18:30** Maraton śmiechu – pr. rozrywkowy **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:40** Uwaga! – magazyn **20:00** Kryminalni – serial sens. **21:05** Taniec z gwiazdami **22:05** Morderstwo w Białym Domu – film sensacyjny USA (1997) **0:15** Aniołki z piekła rodem (1) – serial sens. niem. (2003) **1:25** Nie straconego



4:00 Nerwy na wodzy **6:00** Telezakupy **8:00** Trzy serca – pr. rozryw. **8:30** Droga do gwiazd – pr. rozryw. **9:35** Tajemnice Smallville – serial przygod. **10:30** Komputerowy duch – komedia Kanada-USA (2004) **12:30** Kosmos 1999 – serial s.f. **13:35** Usterka – serial dok. **14:10** Na osi **14:40** Prawo ulicy – serial sens. **16:00** Savannah – serial **17:00** Proste życzenie – film familijny USA (1997) **19:00** Pogoda na miłość – serial obycz. **20:00** Zgubiono, znaleziono – komedia romantyczna USA (1999) **22:10** Niebezpieczny kraj – film sensacyjny USA-RPA (1997) **0:15** Wszystko o Miriam – pr. rozryw. **1:10** Nocne igraszki

TV 4

6:10 Strefa P **6:35** VIP **7:00** Sztukateria **7:30** Modna moda **8:00** KINOmaniaK **8:30** Dekoratornia **9:00** Strefa P **9:30** Nie zakazane reklamy – pr. rozryw. **10:00** Ja się zastrzelę – serial kom. **10:30** Diagnoza morderstwo – serial sens. **11:30** Sztukateria **12:00** VIP **12:30** V Max **13:00** Polska Liga Siatkówki **15:00** Joan z Arkadii – serial obycz. USA **16:00** Chcę być piękna – pr. rozryw. **17:00** Cień anioła – serial sens. USA **18:00** Puchar Himalajów – komedia Bhutan-Australia (1999) **20:00** Z premedytacją – dramat obyczajowy USA (2000) **22:00** Idol extra **22:30** Wydarzenia **22:40** Komenda – mag. **23:10** Zaginiony patrol – film sensacyjny USA (1999) **1:10** Drogówka **1:35** Komenda **2:00** Ekstraliga żużlowa **2:35** VIP



HALLMARK

6:00 Alicja po drugiej stronie lustra – film fantasy Wlk. Bryt. **7:30** Wariatkowo – film obyczajowy USA **9:15** Co się zdarzyło w Sleepy Hollow – horror Kanada-USA **11:00** Powrót na samotne ugory – dramat obyczajowy USA **13:00** Alicja po drugiej stronie lustra – film fantasy Wlk. Bryt. **14:30** Wariatkowo – film obyczajowy USA **16:15** Co się zdarzyło w Sleepy Hollow – horror Kanada-USA **18:00** Powrót na samotne ugory – dramat obyczajowy USA **19:45** Hotelowi zakładnicy – film sensacyjny USA **21:30** Wirtualna obsesja – thriller s.f. USA **23:45** Moja własna ojczyzna – dramat obyczajowy USA **1:45** Wirtualna obsesja – thriller s.f. USA **4:00** Moja własna ojczyzna – dramat obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM. GODZ. 20.00

● **ZGUBIONO, ZNALEZIONO** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Dylan Ramsey spełnia swoje marzenie – otwiera upragnioną restaurację. Zakochuje się w swojej sąsiadce, pięknej francuskiej wiołonczelistce Lili Dubois, która niedawno rozstała się z narzeczonym. Wydaje się, że Lila jest zainteresowana jedynie muzyką i swoim psem. Chcąc zdobyć serce wybranki, Dylan porywa jej pupila, a następnie pomaga właścicielce w poszukiwaniach.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **60 SEKUND** – Amerykański film sensacyjny z 2000 roku. Randall „Memphis” Raines potrafi ukrążyć każdy samochód w zaledwie 60 sekund. Postanowił jednak zrezygnować z działalności przestępczej i rozpocząć nową życie. Wkrótce dowiaduje się, że jego młodszy brat Kip naraził się gangowi, który uprawia ten sam proceder co Randall. Przywódca grupy Raymond Calitri bierze chłopaka jako zakładnika i grozi mu śmiercią. „Memphis”, by ocalić mu życie, musi w ciągu 96 godzin ukrążyć 50 wyznaczonych luksusowych aut.

TVN, GODZ. 22.05

● **MORDERSTWO W BIAŁYM DOMU** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1997 roku. W apartamencie prezydenta zostaje zamordowana kobieta. Śledztwo prowadzi detektyw Harlan Regis. W tym czasie służby specjalne pod dowództwem Nicka Spikingsa prowadzą własne dochodzenie. Do pomocy przydzielają Regisowi Ninę Chance. Ma ona informować przełożonych o wszystkich działaniach detektywa. Agentka odkrywa, że jej szefem bardzo zależy na zatuszowaniu skandalu.

PROGRAM I, GODZ. 22.20

● **PODNEBNY TERROR** – Amerykański film sensacyjny z 2001 roku. Pilot myśliwca Sykes staje przed sądem wojskowym pod zarzutem spowodowania śmierci cywili. General Prescott uznaje go za winnego i skazuje na więzienie. Z pomocą towarzyszy żołnierz ucieka. Niebawem z grupą ludzi porywa samolot. Jednym z jego pasażerów jest sędzia, który wydał na niego wyrok. W zamian za uwolnienie zakładników porywacze żądają 100 milionów dolarów. Ich plany krzyżuje stewardesa i antyterrorysta Marshall.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **ZEMSTA MAFII** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1999 roku. John ukrywa przed rodziną, że przed laty jako płatny zabójca na usługach nowojorskiej mafii złożył obciążające bandytów zeznania. Pewnego dnia dzwoni do niego agent FBI. Ostrzega, że gangsterzy chcą zdobyć listę osób objętych programem ochrony świadków. Wynajęli już do pomocy hakera Briana. Johnowi udaje się go wyrwać z rąk mafii. Okazuje się, że chłopak jest synem człowieka, któremu kiedyś ocalił życie, nie wykonując złeczonego wyroku.

Nowoczesna antykoncepcja – raz w tygodniu SPECIALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY

os. Dywizjonu 303 46/1B
DR MAREK KMIEĆ

Wtorek 15.30–19.00 Czwartek 15.30–19.00

Rejestracja: tel. 649-29-16 (w godz. przyjęć)

„POD BRZÓZKAMI” TV SAT

Plac Targowy „Tomex” LETNI OGRÓDEK

wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

• smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
• kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z Coca-Colą



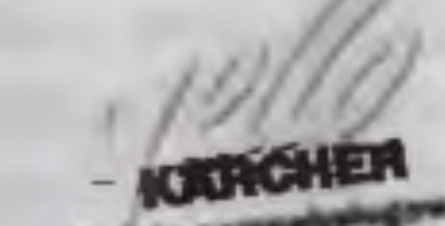
AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00



✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE ♦ OKNA ♦ DRZWI



**SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY**

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicka 49, 633-55-45

TVP1

6:00 Portret z rodziną w tle: Władysław Grabski – film dok. Lucyny Smolińskiej i Mieczysława Sroki 7:00 Transmisja Mszy św. z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 8:00 Misiowanki (36): Obóz w górach – serial animowany prod. kanadyjskiej 8:25 Domisie – program dla dzieci 8:55 Janka (1/2) – film fab. prod. polskiej (1990); reż.: Janusz Łęski; wyk.: Agnieszka Krukówna, Krzysztof Kowalewski, Joanna Żółkowska 10:20 Upadek Cesarstwa Rzymskiego (1/2) – film historyczny prod. USA (1964); reż.: Anthony Mann; wyk.: Alec Guinness, Sophia Loren, Stephen Boyd, James Mason 11:50 Między ziemią a niebem 12:37 Wiadomości 12:50 Międzynarodowy Turniej Tenisowy Kobiet J & S Cup Warszawa – finał 14:55 Puchar świata we florecie kobiet. Gdańsk – transmisja 16:05 Dzień pierwszy – 1 maja 2004 – film dok. A. Marka Drążewskiego (2005) 17:00 Teleexpress 17:20 Pociąg do kultury – magazyn 17:30 Miasto marzeń – Spotkania (1) 18:00 Miasto marzeń – Spotkania (2) 18:30 Lokatorzy: Czarujący nieznajomy – serial komediowy TVP 19:00 Wieczorynka: Pszczółka Maja – serial animowany prod. niemieckiej 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:15 Zakochana Jedynka: Zaklinacz koni – film fabularny prod. USA (1998); reż.: Robert Redford; wyk.: Robert Redford, Kristin Scott Thomas, Sam Neill 23:05 Międzynarodowy Turniej Tenisowy Kobiet J & S Cup – kronika 23:20 Uczta kinomana: Angol – dramat prod. USA (1999) (tylko dla dorosłych); reż.: Steven Soderberg; wyk.: Terence Stamp, Lesley Ann Warren, Luis Guzman 0:50 Uczta kinomana: Million Dollar Hotel – film fab. prod. niemiecko-angielsko-amerykańskiej (2000) (tylko dla dorosłych); reż.: Wim Wenders; wyk.: Jeremy Davies, Mel Gibson, Milla Jovovich 2:50 Zakończenie programu

TVP2

6:50 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących) 6:55 Film dla niesłyszących: Bulionerzy (7): Samochód 7:20 Film dla niesłyszących: Bulionerzy (8): Sprzątaczką 7:45 M jak miłość – serial TVP 8:35 Polska na Grand Place; wyk.: Justyna Steczkowska, Kayah, Anna Maria Jopek, Brathanki, Myslovitz, show taneczny „Opętaniec” 9:35 Animals – magazyn 10:00 Wszystkie psy idą do nieba – film anim. 11:30 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Europejski smak 12:10 Gwiazdy w południe: Ci wspaniali mężczyźni na swych szalejących rowerach – komedia prod. francuskiej (1968); reż.: Alex Joffe; wyk.: Bourvil, Robert Hirsch, Monique Tarbes 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (674): Ślub 15:00 Szansa na sukces: Blue Cafe 16:00 Na dobre i na złe (215) 17:00 Tele PRLe – widowisko rozrywkowe 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Najlepszy z najlepszych – teleturniej 19:35 Magazyn olimpijski: Echa stadionów 19:55 Panorama flesz 20:05 Europa da się lubić...: Europa z brusek – talk-show 21:00 Postscriptum „Europa da się lubić” 21:05 Egzamin z życia (7) 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:30 Pogoda 22:34 Pogoda dla alergików 22:40 Młode wilki – film fab. prod. polskiej (1995) (za zgodą rodziców); reż.: Jarosław Żamojda; wyk.: Jan Nowicki, Michelle Cleo Godsey, Piotr Szewes, Jarosław Jakimowicz-

-Kriegl, Edward Lubaszenko 0:15 Baza ludzi umarłych – film fab. prod. polskiej (1959); reż.: Czesław Petelski; wyk.: Zygmunt Kęstowicz, Emil Karewicz, Teresa Iżewska, Leon Niemczyk 2:00 Zakończenie programu

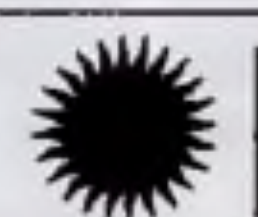
TV POLONIA

7:15 Nowa Tradycja 8:05 M jak miłość (233) 8:50 Słowo na niedzielę 8:55 Ziarno 9:20 Marco i Gina (1/13) – serial anim. 9:40 Festiwal Kultury Kresowej – Mrągowo 2004 10:35 Złotopolscy (648): Wielki człowiek 11:00 Złotopolscy (649): Ojciec chrzestny 11:25 Niedzielne muzykowanie: Święto Europy – Chopin w Austrii (1) 11:50 Między ziemią a niebem 12:35 Niedzielne muzykowanie: Święto Europy – Chopin w Austrii (2) 13:00 Transmisja Mszy świętej z sanktuarium NMP Jasnogórskiej 14:15 Kapela Brodów – reportaż 14:45 Szaleństwo panny Ewy (1/3): Pieskie życie – serial prod. TVP 15:40 Przegląd Piosenki Aktorskiej: Wrocław 2005 16:30 Impresje z lat 80. – film dok. 17:00 Teleexpress 17:20 Pociąg do kultury 17:30 Tam gdzie jesteśmy: Dzikie Miętki – polski szaman 18:00 M jak miłość (234) 18:50 Zaproszenie – program krajoznawczy 19:15 Dobranoc: Marceli Szpak dziwi się światu: Spotkanie z szopem praczem 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:05 Sfora (3/9) – serial sens. TVP 21:00 Benefis Zbigniewa Buczkowskiego (2) 21:40 Miłość ci wszystko wybaczy – film fab. prod. polskiej (1981); reż.: Janusz Rzeszewski; wyk.: Dorota Stalińska, Stanisława Celińska, Piotr Fronczewski 23:35 Pamiętaj o mnie... – koncert życzeń 0:00 M jak miłość (234) – serial TVP 0:50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:55 Przygody Koziołka Matołka – serial anim. 7:05 Tajemnice szyfru Marabuta – serial anim. 7:15 Książka dla dzieci 7:25 Lippy and Messy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Kolarstwo górskie – Skoda GP MBT 2005 w Głuchołazach 10:30 Kurier 10:45 Pan Samochodzik i niesamowity dwór – film przygodowy pol. (1987) 12:10 „Sprawa na dziś” – druga odsłona – rep. 12:30 Kurier 12:45 Turniej Powiatów o Złote Euro 14:10 Rola 14:30 Kurier 14:35 Sztuka i historia 15:00 Polska egzotyczna 16:30 Kurier 16:40 Wniebowzięci – komedia obyczajowa pol. (1973) 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Regiony kultury 18:50 Kraina indygo – serial przygodowy fr. 19:45 Muzyka – łączy pokolenia? – pr. rozryw. 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli 21:15 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Sport 22:30 Kurier 22:40 Kurier sportowy 23:15 Dzieci i ryby – komedia pol. (1996) 0:50 Facet do towarzystwa – dramat obyczajowy fr. (1999)



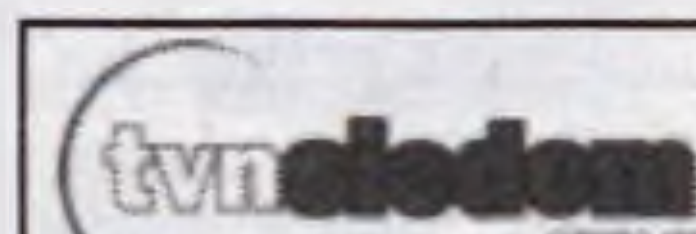
POLSAT

6:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:00 Jesteśmy 7:30 Domowa kawiarenka 8:00 Yu-gi-oh – serial animowany 8:30 Pokemon – serial animowany 9:00 Hugo 9:13 Klinika samotnych serc – serial obycz. pol. 10:30 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 11:30 Moja dziewczyna 2 – komedia USA (1994) 13:30 Złoto MacKenny – western USA (1967) 16:00 Pasjonaci 16:30 Miodowe lata – serial kom. 17:15 Na zawsze razem – teleturniej 18:15 Daleko od noszy – serial kom. pol. 18:45

Wydarzenia. Pogoda 19:30 Rodzina zastępcza plus – serial kom. pol. 20:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. pol. 21:30 Losowanie Lotto 21:35 Świat według Kiepskich – serial kom. 22:05 Nagła śmierć – film sensacyjny USA (1995) 0:25 Ekstra liga żużlowa 2:25 Aquaz music zone

tvn

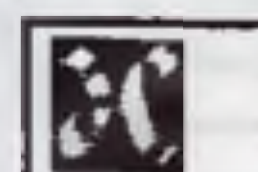
6:00 Teleszkapy 7:40 Jak tyse konie – pr. rozryw. 8:50 Zmierzch tytanów – baśń filmowa Wlk. Bryt. (1981) 11:05 Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia prod. USA (1983) 13:00 Taniec z gwiazdami – pr. rozryw. 14:00 Co za tydzień – magazyn 13:25 Pożyczalnia – film familijny Wlk. Bryt. (1997) 16:05 Zielone drzwi 16:35 Ciao Darwin – pr. rozryw. 17:55 Kryminalni – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – mag. 20:00 Najsztub pyta – talk-show 20:35 Dzieciaki z klasą – pr. rozryw. 21:55 Pod napięciem 22:25 Superwizjer – magazyn 22:55 Nie do wiary – opowieści niesamowite 23:25 Czarny deszcz – film sensacyjny USA (1989) 1:55 Nic straconego



6:20 Telesklep 8:20 Trzy serca – pr. rozryw. 8:50 Na osi – mag. 9:25 Kosmos 1999 – serial s.f. 10:30 Magiczny amulet (1/13) – serial przygod. USA (2001) 11:30 Proste życie – film familijny USA (1997) 13:30 Savannah – serial obycz. 14:30 Pogoda na miłość – serial obycz. 15:25 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 16:30 Usterka – serial dok. 17:00 Klub tajnych agentów – komedia sensacyjna USA (1996) 19:00 Akademia Policyjna – serial kom. 20:00 Stan zagrożenia – film sensacyjny USA (1994) 22:55 Tajemnice Smallville – serial przygod. 23:50 Co za tydzień 0:15 Wybory – komedia USA (1999) 2:10 Nocne igraszki

TV 4

6:45 Ekstraliga żużlowa – mag. 7:15 Dezinformacje – pr. rozryw. 7:45 Nie zakazane reklamy – pr. rozryw. 8:15 Puchar Himalajów – komedia Buthan-Australia (1999) 10:15 Largo – serial sens. 11:15 KINOMANIAK 11:45 Modna moda 12:15 Dekoratornia 12:45 Książę – komedia obyczajowa Wlk. Bryt. (1999) 14:30 Dezinformacje 15:00 Księga dżungli 2 – film przygodowy USA 17:00 Zostać miss – serial obycz. pol. 18:00 Człowiek z M-3 – komedia pol. (1969) 20:00 Prawdziwa blondynka – komedia USA (1997) 22:10 Wydarzenia, sport, pogoda 22:20 Drogówka 22:50 Terrorysta – dramat sensacyjny USA (2001) 0:45 Drogówka 1:10 Komena 1:35 KINOMANIAK 2:00 Sztukateria 2:25 Modna moda



HALLMARK

6:00 Otwarte serce – dramat obyczajowy USA 7:30 Historia Iwany Trump – dramat obyczajowy USA 9:15 Kiedy byliśmy dorośli – dramat obyczajowy USA 11:00 Wzywam pogotowie górskie – film przygodowy USA 12:45 Otwarte serce – dramat obyczajowy USA 14:30 Historia Iwany Trump – dramat obyczajowy USA 16:15 Kiedy byliśmy dorośli – dramat obyczajowy USA 18:00 Wzywam pogotowie górskie – film przygodowy USA 19:45 Niech drogę do domu wskażą gwiazdy – dramat obyczajowy USA 21:30 Ella i jej matki – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. 23:15 Odpływając w dal – dramat obyczajowy USA 1:00 Morderstwo przy Rue Morgue – film sensacyjny USA 2:30 Ella i jej matki – dramat obyczajowy Wlk. Bryt.

EQUAL PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

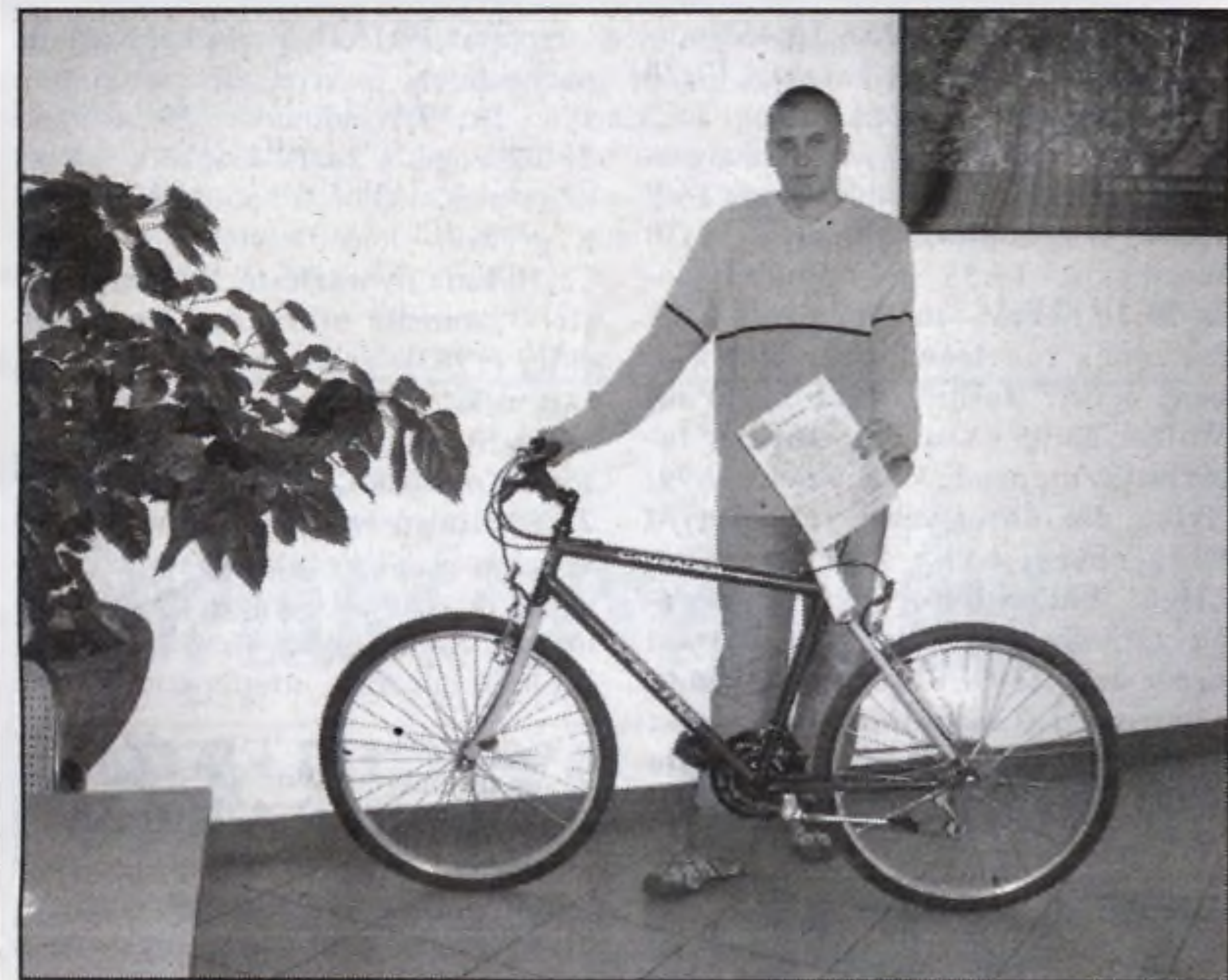
EPS
Europejski Fundusz Społeczny

Czekamy na osoby poszukujące pracy, gotowe przyłączyć się do projektu Nowa Huta – Nowa Szansa, skierowanego na usługi w kulturze, rekreacji i edukacji, należące do jednej z grup:

1. poszukujący pracy bezrobotni bez prawa do zasiłku,
 2. fizycznie niepełnosprawni zdolni do pracy,
 3. młodzież w wieku 17–23 lata pod opieką Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i młodzi absolwenci Ośrodka Szkolenia i Wychowania OHP z terenu Nowej Huty.
- W maju odbędą się spotkania przygotowujące do udziału w projekcie, prowadzone przez Instytut Spraw Publicznych UJ.

numerze, a wtedy wszyscy przekonają się, jakie to proste i zrozumiałe.

Zdobywca roweru uroczyste odebrał nagrodę, to jego pierwsza wygrana. Proponowane przez p. Michała Ziębę przedsięwzięcia to: Park Edukacyjny, Centrum Wsparcia, a wśród manufaktur integracyjnych: pracownia grafiki komputerowej i cyfrowej obróbki fotografii, redakcja młodych dziennikarzy, sieć kawiarenek/pubów o różnym wystroju i atmosferze, jako oryginalnych miejsc spotkań firmowanych przez grupy przyjaciół oraz



Od 14 kwietnia trwa runda szczegółowych rozmów z Partnerami. Teraz konkretyzują się zadania planowane w głównej części projektu, czyli do roku 2007.

Obiecującą zakończyły się rozmowy z XVI Liceum Ogólnokształcącym im. K.K. Baczyńskiego na temat możliwego udziału środowiska młodzieży i nauczycieli w projekcie. Zarysowała się koncepcja młodzieżowej firmy turystycznej związanej z krajoznawstwem, turystyką rowerową i... z własną bazą noclegową w okresie letnim. A wszystko wokół doliny Dłubni z otwarciem na europejskie szlaki Greenway.

Dziękujemy państwu za telefony i wizyty. Czekamy jeszcze na wyniki ankiet, ale już dyskutowanych jest 10 najciekawszych koncepcji manufaktur integracyjnych. To tajemnicze określenie wyjaśnimy w następnym

Nowohucki Bazar Internetowy, rozwijający się w Europejski Bazar Equal.

Po długich negocjacjach językowych, francusko-angielsko-polskich został uzgodniony anglojęzyczny tekst umowy z Belgami i Francuzami. Teraz umowy akceptuje się kliknięciem myszki. Zrobiliśmy to z wielką radością w dniu 22 kwietnia.

Gośćmi Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich w dniu 13 maja 2005 o godz. 10.00 będą dr Michał Boni – specjalista ds. gospodarki społecznej, ekspert Centrum Analiz Społeczno-Ekonomicznych, minister pracy i polityki socjalnej w rządzie Jana Krzysztofa Bieleckiego – oraz prof. Jan Jerschina, socjolog, badacz procesów transformacji gospodarczej. Serdecznie zapraszamy na ten ciekawy dwugłos.

Biuro Turystyki HUT-PUS zaprasza codziennie w godz. 7–16 bud. S, klatka B
Tel.: 643-55-98, 644-36-86, 644-17-52 lub wew.: 71-90, 43 03

Wakacje już blisko, czas je zaplanować. Jesteśmy oficjalnym agentem wielu znanych firm turystycznych: Open Travel, Skarpa, Selectours, Antawia, Jaworzyna, Arion, Buksa Travel, Olimp i inne.

Wczasy nad naszym morzem, w górach i na Mazurach...
Ciepłe kraje, ciepłe morza:
Węgry, Bułgaria, Czarnogóra, Grecja, Chorwacja, Włochy, Kreta, Sycylia, Egipt, Tunezja.....
Tanie bilety lotnicze
Cały świat.....
Wczasy regeneracyjne, Wczasy zdrowotne, rehabilitacyjne...

Jesteśmy wieloletnim organizatorem kolonii w kraju i za granicą. Już coraz mniej wolnych miejsc.
Dla najmłodszych polecamy:
Rowy 1210 zł Jastrzębia Góra 1255 zł
Susiec 898 zł SUPER CENA!
Rymanów 998 zł kolonia zdrowotna
Krościenko 1180 zł kolonia zdrowotna
Raba Niżna 998 zł nauka pływania
Szczyrk 1295 zł ośrodek z basenem
Bocheniec 1095 zł Kuźnia k. Szczyrka 1055 zł
Dla starszej młodzieży:
Pobierowo 1130 zł Rowy 1210 zł
Dla tych, którzy chcą zdobyć międzynarodowy certyfikat CISCO – kursy komputerowe:
Susiec cena od 1299 zł za 17 dni !!!



6:45 Moda na sukces (2478) – serial prod. USA 7:10 Klan (939) – telenowela TVP 7:30 Plebania – telenowela TVP 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Budzik 8:40 Bajeczki Jedynecki 8:50 Janka (2/2) – film prod. pol. 10:20 Upadek Cesarstwa Rzymskiego (2/2) – film historyczny prod. USA (1964); reż.: Anthony Mann; wyk.: Alec Guinness, Sophia Loren, Stephen Boyd, James Mason 12:00 Prawosławne nabożeństwo Zmartwychwstania (retransmisja) 13:00 Wiadomości 13:10 Plusk – film fab. prod. USA (1984); reż.: Ron Howard; wyk.: Tom Hanks, Darryl Hannah 15:05 Piosenki Zjednoczonej Europy – koncert; wyk.: Stachursky, Ich Troje, Myslovitz, Maryla Rodowicz, Budka Suflera, Kasia Kowalska, Golden Life, Krzysztof Krawczyk, Sex Bomba, IRA, Marta, Piasek, Orfeusz, Makowiecki, Varius Manx 16:20 Moda na sukces (2478) – serial prod. USA 16:45 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Miasto marzeń – telenowela dok. TVP 17:55 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:25 Klan (942) – telenowela TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Sekta – thriller prod. USA (za zgodą rodziców); reż.: Rob Cohen; wyk.: Joshua Jackson, Paul Walker 22:05 eXistenZ – thriller futurystyczny prod. Wlk. Bryt. (1999) (tylko dla dorosłych); reż.: David Cronenberg; wyk.: Jennifer Jason Leigh, Willem Dafoe 23:45 Czerwona zagłada – thriller szpiegowski prod. ang. (1995) (za zgodą rodziców); reż.: George Mihalka; wyk.: Michael Caine, Jason Connery, Mia Sara, Michael Gambon, Michael Sarrazin 1:25 Zakończenie programu

ka 8:50 Ranczo pod Zieloną Siódemką – serial produkcji czeskiej 9:15 My, Wy, Oni – cykliczny program, poświęcony problemom etycznym we współczesnej rodzinie 9:40 Szerokie tory 10:10 Kapela Brodów – reportaż 10:40 Impresje z lat 80. – film dokumentalny 11:05 Benefis Zbigniewa Buczkowskiego (2) 11:45 Dzień Polonii i Polaków za Granicą 12:00 Prawosławne Nabożeństwo Zmartwychwstania 13:00 Wiadomości 13:20 Klan (932) – telenowela produkcji TVP 13:45 M jak miłość (234) – serial produkcji TVP 14:30 Dzień Polonii i Polaków za Granicą 14:45 Sfora (3) – serial sensacyjny produkcji TVP 15:45 Szaleństwa panny Ewy (2/3) – serial produkcji TVP; reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Dorota Grzelak, Emilian Kamiński, Anna Seniuk, Piotr Fronczewski 16:40 Dzień Polonii i Polaków za Granicą 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Dzień Polonii i Polaków za Granicą 17:35 Święta polskie: Długi weekend – film fab. prod. pol. 18:45 Dzień Polonii i Polaków za Granicą 19:00 Czytając Magazyn Wileński – reportaż 19:15 Dobranocka: Notatnik przyrodniczy – serial anim. prod. polskiej 19:30 Wiadomości 19:56 Sport 20:02 Pogoda 20:10 Koncert galowy „Za sławienie Polski i polskości” 21:45 Klan (932) – telenowela produkcji TVP 22:10 Lata dwudzieste, lata trzydzieste – komedia muzyczna prod. polskiej (1983); reż.: Janusz Rzeszewski; wyk.: Grażyna Szapolowska, Tomasz Stockinger, Dorota Stalińska, Ewa Kuklińska, Andrzej Stockinger 23:55 Szaleństwa panny Ewy (2/3) – serial prod. TVP; reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Dorota Grzelak, Emilian Kamiński, Anna Seniuk, Piotr Fronczewski 0:50 Powtórki programów



7:00 Europa w zagrodzie 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Wszystko o rasach – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Dusza kresowa 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Pan Samochodzik i praskie tajemnice – film przygodowy pol. (1988) 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:35 Ginące cywilizacje – serial dok. 13:30 Kurier 14:00 Party przy świecach – komedia obyczajowa pol. (1980) 15:00 Niewiarygodne przygody Marka Pięgu – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 Nowohucka kronika filmowa – mag. 15:55 Warto wiedzieć 16:00 Skarb pośród popiołów 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:40 Kaprysy Łazarza – komedia obyczajowa pol. (1973) 17:30 Kurier 17:50 Kolarstwo górskie 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Warto wiedzieć 18:30 Magazyn motoryzacyjny 18:50 Kraina indygo – serial przygod. 19:50 U Pana Boga za piecem – komedia pol. (1998) 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:55 Sport, pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:15 Ultimo, czyli ostatni (1/2) – film sensacyjny wł. (1998)

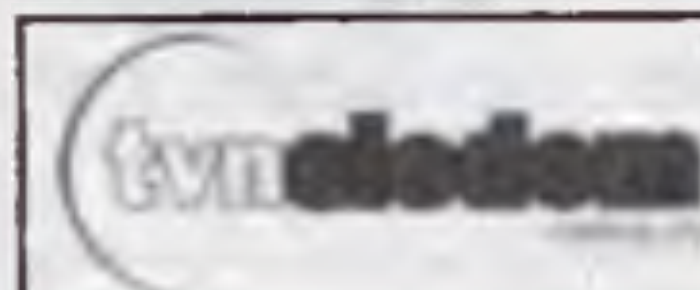


6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Interwencja – mag. 7:20 Rocket power – serial anim. 7:50 Yu-gi-oh – serial anim. 8:10 Miodowe lata – serial kom. 9:10 Idol 4 10:40 Male potwory – komedia fantasy USA (1989) 12:45 Władca pierścieni – film animowany USA (1978) 15:20 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:54 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Czego się boją faceci, czyli seks w mniejszym mieście – serial kom. pol. 17:00 Strażnik Teksasu – serial sens. USA 17:55 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:15 Babe, świnka z klasą – film familijny USA (1995) 21:05 Klejnot Nilu – film przygodowy USA (1985) (21:30 Lotto) 23:25 Kuba Wo-

jewódzki 0:25 Bumerang 0:55 Co z tą Polską – talk-show 1:50 Femme fatale – thriller Niemcy-Francja-USA (2002) 3:50 Aquaz music zone



6:25 Telezakupy 7:05 Uwaga! – mag. 7:30 Prześwietlenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:00 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Pożyczalcy – film familijny Wlk. Bryt. (1997) 12:00 Zielone drzwi 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial obycz. 15:35 Gorzka zemsta – telenowela 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Najślabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Współnej – serial obycz. 21:30 Ciao Darwin – program rozryw. 22:50 Pocalunek śmierci – film sensacyjny USA (1996) 0:45 Wydanie drugie, poprawione 1:15 Multikino 1:40 Co za tydzień 2:05 Uwaga! – magazyn 2:25 Nic straconego



6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 7:00 Telezakupy 7:35 Biały welon – telenowela 8:25 Prawdziwa miłość – telenowela 9:20 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 10:15 Nikita – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Biały welon – telenowela 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przyjaciecie – serial kom. 17:10 Akademia Policyjna – serial kom. 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przyjaciecie – serial kom. 20:10 Nieme przyzwolenie – thriller USA (1996) 22:10 Mściciel – serial sens. 23:05 Miasteczko South Park – film animowany USA (1999) 0:45 Nocne igraszki



6:10 KINOMANIAK 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Ja się zastrzelę – serial kom. 8:45 Graczykowie – serial kom. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Joan z Arkadii – serial obycz. 11:15 Ja tylko pytam – talk-show 12:15 TV Market 12:30 Strefa „P” 13:00 V max 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Egzamin z życia – serial obycz. 15:45 Adam i Ewa – serial obycz. pol. 16:45 Eksperyment „Filadelfia” – film s.f. USA (1984) 18:40 Daję słowo – teleturniej 19:25 Graczykowie – serial kom. 20:00 Cień anioła – serial sens. USA 21:00 Kochać i zdradzać – film dok. USA 22:10 Wydarzenia, sport, pogoda 22:20 Informator prawny 22:35 Komenda 23:05 Markiza – dramat kostiumowy fr.-wł. (1997) 1:25 Muzyczne listy 2:15 Informator prawny 2:30 Strefa P



6:00 Kopalnie króla Salomona (1/2) – film przygodowy USA 7:30 Złamana obietnica – dramat obyczajowy USA 9:00 Wracając do korzeni – dramat obyczajowy USA 10:45 Ucieczka z kanionu Wildcat – film przygodowy USA 12:30 Kopalnie króla Salomona (1/2) – film przygodowy USA 14:15 Złamana obietnica – dramat obyczajowy USA 15:45 Wracając do korzeni – dramat obyczajowy USA 17:30 Ucieczka z kanionu Wildcat – film przygodowy USA 19:15 Walka o sprawiedliwość – dramat obyczajowy USA 21:00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. 22:00 Ostatnie 5 dni (1/5) – film sensacyjny USA 23:00 Twarda sztuka (1/2) – film sensacyjny USA 1:30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. 2:30 Twarda sztuka (1/2) – film sensacyjny USA 4:15 Walka o sprawiedliwość – dramat obyczajowy USA

Rzut oka

PRZYSZŁA WŁADZA OBIECUJE

Polityczne przedwyborcze targi nie dotyczą jedynie sondaży, kandydatów na prezydenta, ale także obietnic dla ludzi, którzy z uczciwością nie mają wiele wspólnego. A to, co robi komisja śledcza zajmująca się sprawą prywatyzacji Orlenu, mrugająca zalotnie okiem do doprowadzanego z aresztu lobbysty Dochnała, nie jest niczym innym, jak wysyłaniem komunikatu – pan zezna, jak chcemy, a my, będąc u władzy, złagodźmy panu karę.

Ostatnie opinie ośrodków badania opinii publicznej i zapowiedzi poszczególnych kandydatów na prezydenta o zamiarze startu w tej rywalizacji powodują, że ten temat zajmuje głowy polityków, ale niestety także mediów. To, że PiS wysorował się na lidera, oczywiście przedstawiciele PO oceniają tylko jako zmianę warty na tej pozycji, zapowiadając i tak koalicję rządową. I dzielą nawet stanowiska. Nieco inaczej wygląda sytuacja, jeżeli chodzi o lokatora Pałacu Prezydenckiego. Co prawda Lech Kaczyński pierwszy rozpoczął ten wyścig, ale zrobili to już panowie Lepper i Tusk. Problem, że niestety żaden z nich nie jest faworytem, zbyt wiele w nich politycznej przeszłości i niezrealizowanych zapowiedzi. Dlatego na pewno nadal Zbigniew Religa, również podtrzymujący swe plany, może stać się „czarnym koniem”. Oby. Bo jeszcze czeka nas przejście do drugiej rundy lidera Samoobrony.

Wszystko to przekłada się jednak na pewne posunięcia w sferach, które winny być w pełni powiązane z obiektywizmem. Chodzi o wymiar sprawiedliwości, nawet jeżeli ma on nie państwowy, ale polityczny charakter. Myślę tutaj o komisjach śledczych, które może nie skupiają już na sobie uwagi jak ta pierwsza, konsekwencją ustalen której jest wyrok dla Lwa Rywina spędzającego od niespełna dwóch tygodni dni i noce w więziennej celi.

Ostatnie zapowiedzi i to kilku członków gremium zajmującego się prywatyzacją petrochemicznego giganta, gdzie paliwa są jak zawsze najdroższe, pokazują, że rozpoczęto już zbijanie politycznego „kapitału”. Bo obietnice składane występującemu przed komisją w roli świadka dla lobbysty Dochnała doprowadzanego z aresztu są niczym innym, jak tylko obiecywaniem gruszek na wierzbie. Bo taki układ można zawrzeć z prokuraturą lub sądem. Na pewno nie z posłami, którzy próbują zaistnieć za wszelką cenę.

Tak samo zresztą jak np. samorządowcy, dla odmiany po śmierci Ojca Świętego usiłujący wykorzystać imię Jana Pawła II do swych celów. Rozumiem, że większość tej wielkiej postaci za patrona przystoi bazylice, szkole, ulicy, ale sopociemuś modu pełniącemu cele nader komercyjne już nie za bardzo. A zapowiadanie tego i reklamowanie w telewizji jest już niesmaczne. Już bowiem widzę jak, w najbliższym sezonie letnim grupki pijanych i pozostających w mocno rozrywkowym nastroju turystów, spacerują po papieskim, morskim trakcie. Nasi politycy różnej maści i szczebla głupiejają coraz bardziej, i niestety wydaje się, że jest to zjawisko nieodwracalne.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

LISTA DONOSICIELI

W Rzeszowie w styczniu tego roku, w siedzibie Zarządu Regionu „Solidarności” powstało nieformalne stowarzyszenie pod nazwą „Ujawnić Prawdę”. Jego pracą zainicjowało trzech działaczy związkowych z lat 80., wówczas zaangażowanych w działalność legalnej, a następnie podziemnej „Solidarności”. Zaapelowali do osób uzyskujących dostęp do materiałów gromadzonych przez komunistyczną Służbę Bezpieczeństwa, obecnie przechowywanych w Instytucie Pamięci Narodowej, aby przekazały do publicznej wiadomości nazwiska konfidentów i funkcjonariuszy bezpieki.

W ciągu kilku miesięcy do grupy „Ujawnić Prawdę” zgłosiło się ponad 60 osób. Z zebranych przez nie materiałów sporządzono listę tajnych współpracowników SB donoszących na swoich kolegów, znajomych, sąsiadów. Zebrano także nazwiska funkcjonariuszy tajnej milicji oraz działaczy PZPR, którzy korzystali z raportów sporządzanych przez bezpiekę. 21 kwietnia grupa „Ujawnić Prawdę” przekazała zebrane dotąd materiały rzeszowskiemu dziennikarzom. Następnego dnia dziennik „Super Nowości” opublikował listę 152 donosicieli: imiona, nazwiska, daty urodzenia (aby nie było pomyłek z osobami o tych samych nazwiskach), a także pseudonimy, którymi posługiwali się w kontaktach z bezpieką. Na liście znaleźli się przedsiębiorcy, nauczyciele akademicki, także paru działaczy „Solidarności”. Na 5 maja zapowiedziano ogłoszenie kolejnej listy nazwisk.

Oczywiście lista wywołała zrozumiałe zainteresowanie: materiały na ten temat pojawiły się w innych gazetach, w telewizji i w radiu. W lokalnej „Gazecie Wyborczej” umieszczono informację, że po opublikowaniu w Opolu listy byłych esbeków generalny inspektor ochrony danych osobowych wystąpił do prokuratury z doniesieniem o przestępstwie. Oczywiście – jego zdaniem – przestępstwem było ujawnienie nazwisk, a nie służba w bezpiece.

Niektórzy z wymienionych na rzeszowskiej liście tłumaczyli, w jaki sposób ich nazwiska trafiły do tego rejestru. Jeden współpracował z bezpieką, ponieważ chciał przeciwdziałać słabej wydajności pracy kolegów w jego zakładzie, inny przy okazji wyjazdów za granicę spotykał się z „urzędnikiem biura paszportowego”, jeszcze inny nic już nie pamięta. Któryś z wymienionych zapowiedział nawet oddanie sprawy do sądu (!). Razem mogą powołać do życia związek kombatanatów – byłych tajnych współpracowników. Gdyby kiedyś lewica znów doszła do władzy, będą mogli liczyć na medale i dodatki do emerytur.

Czy ujawnianie ich nazwisk po latach ma jakiś sens? Czy warto wyciągać winy sprzed lat i przedstawiać je opinii publicznej? Zwolennicy zacierania śladów dawnych zbrodni odpowiedzą, że należy zapomnieć i przebaczyć (w takiej kolejności), ponieważ biedni kapusie, dziś już nieszkodliwi, przeżywają trudne chwile w swoich rodzinach, wśród znajomych czy kolegów w pracy. Właściwie to należy im współczuć.

Czy jednak ktoś przejmując się dziś losem tych, na których donosili? Którym łamali kariery, uniemożliwiali awans, przekreślali szansę wyjazdu za granicę? Czy konfidentci pomyśleli o tym, aby choćby część pieniędzy, które niegdyś pobrali za swoje donosy, przeznaczyć na pomoc dla prawdziwych ofiar komunizmu? Czy wystąpili publicznie z przeprosinami, czy przyznali, że żalują swojego łajdactwa? Czy zamiast wypierać się i kłamać, ujawnili, w jaki sposób bezpieka zmusiła ich lub namówiła do współpracy? Wyzwoli nas prawda, a nie kręactwa i zastraszanie się niepiamiecią. Złamanym i poniżonym okażemy współczucie, ale trudno, aby oczekiwali go zadowoleni z siebie weterani zdrady.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6:00 Miasto marzeń – telenowela dok. produkcji TVP 6:25 Plebania – telenowela produkcji TVP 6:50 Odwrócona góra – film animowany produkcji polskiej 8:05 Jedynećka 8:30 Hook – film przygodowy produkcji USA (1995); reż.: Steven Spielberg; wyk.: Dustin Hoffman, Robin Williams, Julia Roberts 10:50 Konkwestador po polsku – Krzysztof Arciszewski – film dokumentalny 11:45 Uroczystości z okazji 214. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja – transmisja 13:05 Wiadomości 13:15 Kochamy polskie komedie – teleturniej 13:45 Trędowata – melodramat produkcji polskiej (1976); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska 15:25 Bigosowa i Szwagry 15:40 BBC w Jedyne: Polowanie z kamerą (2/3) – film dokumentalny produkcji angielskiej 16:35 DTV J. Fedorowicza 16:45 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Miasto marzeń – telenowela dokumentalna produkcji TVP 17:55 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:25 Klan (943) – telenowela produkcji TVP 18:50 „Klan” od kuchni 19:00 Wieczorynka: Smerf – serial animowany produkcji belgijskiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:59 Pogoda 20:20 Studio sport: Liga Mistrzów 20:45 Studio sport: Liga Mistrzów: FC Liverpool–Chelsea Londyn (mecz 1/4 finału) 22:45 Studio sport: Liga Mistrzów 22:50 Wiadomości 23:05 Pod presją – film fabularny produkcji USA (1996) (dla dorosłych); reż.: Brian Gibson; wyk.: Demi Moore, Alec Baldwin, Joseph Gordon-Levitt 1:00 Rosyjski łącznik – film sensacyjny produkcji angielskiej (1995) (za zgodą rodziców); reż.: Doug Jackson; wyk.: Michael Caine, Jason Connery 2:30 Zakończenie programu

TVP2

6:50 Złotopolscy (81) – telenowela produkcji TVP 7:15 Dwójka Dzieciom: Awantura o Basię (1) – serial produkcji TVP 7:40 Dwójka Dzieciom: Plastusiowy pamiętnik – serial animowany dla dzieci 7:50 Dwójka Dzieciom: Kasztaniaki – serial animowany produkcji polskiej 8:00 Wyspa łosi – film fabularny produkcji USA (1995); reż.: Stuart Margolin; wyk.: Johnny Morina, Katharine Isobel, Corinne Conley 9:45 Śpiewnik Polaka: Pieśni patriotyczne i żołnierskie 10:40 Wspólna Europa kobiet – film dokumentalny 11:10 Między ustami a brzegiem pucharu – melodramat produkcji polskiej (1987); reż.: Zbigniew Kuźmiński; wyk.: Jacek Chmielnik, Katarzyna Gniewkowska, Henryk Bista, Anna Wesołowska 13:10 Śpiewnik Polaka: Pieśni ludowe i ze śpiewnika babuni 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (676) – telenowela produkcji TVP 15:00 Miś – komedia produkcji polskiej (1980); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Stanisław Tym, Christine Paul-Podlaski, Krzysztof Kowalewski 17:00 Szansa na sukces – eliminacje 17:30 Przez granice Europy 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Śpiewające Fortepiany 20:00 Panorama flesz 20:05 M jak miłość – serial produkcji TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:05 Benefis Marcina Wolskiego (1) 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:34 Pogoda 22:40 Wstęp do Kocham Kino 22:45 Wieczór filmowy Kocham Kino: Obywatel Welles – dramat produkcji USA (1999) (za zgodą rodziców); reż.: Benjamin Ross; wyk.: Melanie Grif-

fith, John Malkovich, Liev Schreiber 0:15 Benefis Marcina Wolskiego (2) 1:10 Wieczór artystyczny – magazyn 2:00 Zakończenie programu

TV POLONIA

7:20 Jozsko Broda: Posłóchejcie Kamaradzi – VII Festiwal Muzyki Folkowej: Gwiazda Eurofolku – koncert 8:20 Międzynarodowe Spotkanie Talentów Praga 2004 8:50 Karino – serial produkcji TVP; reż.: Jan Batory 9:15 Miłkołaj Rej z Żurawna – reportaż 9:30 Wpinanie księżycy – film dokumentalny Andrzeja B. Czudły 10:15 Arcydzieła klasyki: L. van Beethoven – Missa Solemnis 11:45 Uroczystości z okazji 214. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja – transmisja 13:05 Wiadomości 13:15 Klan (933) – telenowela produkcji TVP 13:40 Dzień Polonii i Polaków za Granicą 14:10 Czytając Magazyn Wileński – reportaż 14:25 Koncert galowy „Za sławienie Polski i polskości” 16:05 Szaleństwa panny Ewy 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 DTV J. Fedorowicza 17:30 Kochamy polskie seriale 18:00 Wielki statysta – film dokumentalny 19:00 Wieści polonijne – magazyn 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek – serial animowany produkcji polskiej 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:05 Klan (933) – telenowela produkcji TVP 20:30 Wielki statysta (2) – film dokumentalny 21:30 Misja specjalna – komedia produkcji polskiej (1987); reż.: Janusz Rzeszewski; wyk.: Krzysztof Kowalewski, Dorota Kamińska, Mirosław Konarowski, Agata Rzeszewska 23:10 Henri Seroła „Credo” 0:00 Szaleństwa panny Ewy (3/3) 0:55 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Echa dnia 7:30 Kurier 7:45 Kronika 7:55 Warto wiedzieć 8:00 Wydarzenia w regionie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Zagadki natury – serial dokumentalny 9:30 Kurier 9:45 Władza – program publicystyczny 10:15 3 Maja – reportaż 10:30 Kurier 10:45 Latające maszyny kontra Pan Samochodzik – film przygodowy produkcji polskiej (1991) 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:35 Na wolności – serial dokumentalny 13:30 Kurier 13:50 To jest temat 14:00 Złote runo – komedia produkcji polskiej (1996) 15:30 Kurier 15:45 Kalejdoskop regionalny 16:00 Universitas Restituta – pr. dokumentalny 16:30 Kurier 16:35 Goryl, czyli ostatnie zadanie – komedia produkcji polskiej (1989) 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:30 Kurier 18:50 Kraina indygo – serial przygodowy 19:50 Fuks – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1999) 21:15 To jest temat – magazyn 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:10 Studio festiwalowe 2. Zakopiańskiej Wiosny Jazzowej 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Ultimo, czyli ostatni (2, ost.) – film sensacyjny produkcji włoskiej (1998)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Władca pierścieni – film animowany produkcji USA (1978) 9:40 Babe, świnka z klasą – film familijny produkcji USA (1995) 11:30 Klejnot Nilu – film przygodowy produkcji USA (1985) 14:00 Fundacja Polsat 14:15 Komandosi z Navarony – film wojenny produkcji Wlk. Bryt. (1978) 16:50 Wielka majówka – film obyczajowy produkcji polskiej (1981) 18:45 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Komedia małżeńska – komedia obyczajowa produkcji polskiej

(1993) (21:30 Lotto) 21:55 Femme fatale – thriller produkcji Niemcy-Francja-USA (2002) 0:15 Nasze dzieci 1:10 Zbuntowana klasa – dramat obyczajowy produkcji USA (1999) 3:35 Aquaz music zone

tvn

7:20 Telezakupy 8:00 Nash Bridges – serial sensacyjny 9:00 Jimmy Neutron: Mały geniusz – film animowany produkcji USA (2001) 10:25 Mgły Avalonu (1/2) – film fantasy produkcji Czechy-Niemcy-USA (2001) 12:15 Mgły Avalonu (2, ost.) – film fantasy produkcji Czechy-Niemcy-USA (2001) 14:10 Misja Martyna – program rozrywkowy 15:10 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy 15:40 Wujaszek Buck – komedia produkcji USA (1990) 17:50 Ciao Darwin – program rozrywkowy 19:00 TVN Fakty 19:40 Uwaga! 20:00 Alive: Dramat w Andach – film katastroficzny produkcji USA (1993) 22:25 Detektyw – serial dokumentalny 23:00 Aniolki z piekła rodem – serial sensacyjny 0:10 Najszub pyta – talk-show 0:40 Uwaga! 1:00 Nic straconego



6:40 Telezakupy 8:40 Komputerowy duch – komedia produkcji Kanada-USA (2004) 10:40 Nikita – serial sens. 11:40 Nasza paczka – film familijny USA (1985) 13:25 W 80 dni dookoła świata – film przygodowy produkcji USA (1956) 16:10 Drew Carey Show – serial komediowy 16:40 Przyjaciele – serial komediowy 17:10 Mściciel – serial sensacyjny 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial komediowy prod. USA 19:40 Przyjaciele – serial komediowy 20:10 Kryptonim „Freedom Strike” – film sensacyjny USA (1998) 22:10 Medicopter 117 – serial sens. 23:10 Misja Martyna: Extra – pr. rozryw. 23:40 Stan zagrożenia – film sensacyjny USA (1994) 2:20 Noce igraszki – pr. erot.

TV 4

6:00 VIP – mag. 6:25 KINOManiaK 6:50 Dekoratornia 7:15 Informator prawny 7:30 Księga dżungli 2 – film przygodowy USA 9:30 Dżyngis Chan – film historyczny Chiny (1998) 11:35 Buddy – pies na gołe – film przygodowy USA (2000) 13:15 Globalna herezja – film obyczajowy Kanada-Wlk. Bryt. (2002) 15:25 Książę z Central Parku – dramat obyczajowy USA (2000) 17:45 Zielony krasnal – dramat obyczajowy USA (1999) 20:00 Jednoosobowy oddział – film sensacyjny USA (1979) 22:00 Wydarzenia 22:10 Drogówka 22:40 RMŚ – rajd Włoch 23:40 Dirk i Betty – komedia USA (2000) 1:35 Muzyczne listy 2:25 VIP



HALLMARK

6:00 Kopalnie króla Salomona (2, ost.) – film przygodowy USA 7:30 O życie dziecka – dramat obyczajowy USA 9:00 Drzewo życzeń – film obyczajowy USA 10:45 Najważniejszy egzamin – dramat obyczajowy USA 12:30 Kopalnie króla Salomona (2, ost.) – film przygodowy USA 14:15 O życie dziecka – dramat obyczajowy USA 14:45 Drzewo życzeń – film obyczajowy USA 17:30 Najważniejszy egzamin – dramat obyczajowy USA 19:15 Weselna gorączka – komedia USA 21:00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. 22:00 Ostatnie 5 dni (2/5) – film sensacyjny USA 23:00 Twarda sztuka (2, ost.) – film sensacyjny USA 1:30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. 2:30 Twarda sztuka (2, ost.) – film sensacyjny USA 4:15 Weselna gorączka – komedia USA

Zapiski Jakuba Klenia

SZUKANIE LESZCZA

Co prawda, czas na łowienie leszczy nie jest jeszcze idealny, bo ryby te biorą lepiej, gdy woda jest wyraźnie cieplejsza, ale przecież z każdym tygodniem będzie coraz więcej słońca, a coraz wyższe temperatury sprawią, że i te ryby coraz częściej będą trafiać do wędkarskich siatek. By odnieść leszczowy sukces podstawą jest zlokalizowanie miejsc, w których ta ryba żeruje. A że żeruje w stadzie z tego samego węglu, łowiąc umiejętnie, możemy w kilkanaście minut wyciągnąć nawet do dzieciecego sztuka – a wszystkie podobnej wielkości. Takie leszczowe łowy przytrafiły mi się dwa lata temu, gdy łowiłem w Jeziorze Czchowskim, na płytkiej wodzie, w pobliżu niewielkiego cypelka.

Jak wiedzą wszyscy bywalcy Czchowa, woda w tym jeziorze, a właściwie zbiorniku zaporowym, cyklicznie opada lub podnosi się, w miarę zapotrzebowania tamtejszej elektrowni wodnej. Stan wody – zarówno w zbiorniku, jak i w Dunajcu poniżej zapory – najczęściej nie jest więc związany z opadami deszczu czy roztopami, lecz zależy od zapotrzebowania na energię elektryczną.

Otóż stojąc kiedyś u szczytu wspomnianego cypła, patrzyłem smętnie na kilkumetrową łachę mułu oddzielającą brzeg, na którym stałem, od czystej powierzchni jeziora. Cóż, akurat spuszczone większą partię wody i trzeba było szukać innego łowiska. Ale stary wędkarz, z którym pojechałem nad wodę, zwrócił moją uwagę na coś, na co ja wcześniej uwagi nie zwracałem. – Popatrz – mówił. – Widzisz te niewielkie dołeczki w mulu? Wielkości dawnej dziesięciocentówki? To znak, że w tym miejscu żerują leszcze. Zasysają muł, a potem go wypływają, wychwytyując pokarm z opadającej na dno niewielkiej chmury. A po zassaniu mułu, na dnie pozostają właśnie te małe dołeczki.

Postanowiłem w to miejsce przyjechać następnego dnia wcześniej rano i sprawdzić, czy stary wędkarz miał rację. Tamtego lata wody zaczynało w zbiorniku ubywać gdzieś około dziesiątej przed południem, więc przez parę godzin można było połowić. Następnego dnia sytuacja była zupełnie inna. Woda podchodziła pod sam brzeg cypła. Tam, gdzie wczoraj po południu był tylko muł, dziś była woda. Oczywiście nie było głęboko. W zatoczce było może pół metra, góra siedemdziesiąt centymetrów wody. Gdy zmontowałem zestaw i rozejrzałem się po łowisku, na jego powierzchni zauważyłem charakterystyczne bąble. To były żerujące leszcze. Tego dnia wyciągnąłem pięć sztuk. Wszystkie miały ok. 40 centymetrów długości. Jak spod sztancy.

JAKUB KLENIA

Za kierownicą

OFIARY WYPADKÓW MOGĄ LICZYĆ NA POMOC

Czy człowiek niemal całkowicie niewidomy może przejechać za kierownicą samochodu (w nocy!) ok. 70 km i spowodować wypadek drogowy? Czy rowerzystka poruszająca się leśną drogą mogła doprowadzić do poważnych zniszczeń samochodu osobowego? W obu przypadkach odpowiedź jest twierdząca na podstawie wyroków Sądów Grodzkich z północy Polski. W pierwszym – samochód osobowy zderzył się z ciężarówką, a kierowca uciekł, więc winnym sąd uznał pasażera – i zarazem właściciela – auta osobowego, nie bacząc, iż jest to człowiek niemal całkowicie niewidomy. Ale miał we krwi 0,3 promille alkoholu, więc znakomicie nadawał się na sprawcę, wbrew oczywistym faktom. Tym bardziej, że właściciel ciężarówki wycenił szkody spowodowane wypadkiem na 32000 zł. W drugim przypadku jadący samochodem „seat” potrafił rowerzystkę i wrzucił ją do rowu, a następnie uciekając, by ofiara nie odczytała numeru rejestracyjnego, wypadł na zakręcie drogi, uderzył w drzewo i zniszczył auto na kwotę ok. 15000 zł. Sąd uznał jednak, że to rowerzystka jest winna, bo zmusiła kierowcę do nagłego przyspieszenia...

W obu tych wypadkach prawda wyszła na jaw dopiero na skutek działania Stowarzyszenia Pomocy Poszkodowanym w Wypadkach i Kolizjach Drogowych ALTER EGO. Jego prezes JANUSZ POPIEL – sam zresztą ofiarą wypadku sprzed ok. 20 lat, kiedy najechał go w Warszawie pijany dyplomata palestyński (muzułmanie też piją...) – nie ukrywa, że takich błędnych rozstrzygnięć sądów jest w Polsce wiele. Przede wszystkim w miastach położonych z dala od tych uniwersyteckich, gdzie poziom orzecznictwa jest najwyższy. Na tym tle na szczególne wyróżnienie w skali kraju zasługują przedstawiciele Temidy we wszystkich instancjach sądów w Krakowie orzekający w sprawach wypadków drogowych – twierdzi prezes Popiel.

A sytuacja ofiary wypadku drogowego w postępowaniu sądowym wcale nie jest dobra. Ofiara ma bowiem przeciw sobie niemal wszystkich uczestników postępowania. Zakład ubezpieczeń (każdy!) chce wydać jak najmniej pieniędzy na odszkodowanie. Często przeciw ofercie wypadku są biegli, naginający swe ekspertyzy do punktu widzenia zakładu ubezpieczeń. Wszak od ubezpieczyciela dostają nieźle płatne zlecenia wykonania ekspertyz... Ofiara wypadku praktycznie jest sama od momentu jego zaistnienia aż po postępowanie przed sądem. Dlatego właśnie powstało stowarzyszenie ALTER EGO, by ludzie, których nie stać na kosztowne procesowanie się nie czuli się osamotnieni. Pomoc ze strony stowarzyszenia jest bezpłatna, a poza Warszawą ma ono 12 biur regionalnych w całej Polsce. W Krakowie takie biuro mieści się przy ul. Kieleckiej 2 lok. 27 nr tel. i faxu 418-90-00 i 01.

Ofiara wypadku drogowego czy nawet kolizji, bez względu na to czy jest nią pieszy, kierowca lub pasażer w pierwszej chwili nawet nie wie, w jakiej niekorzystnej jest sytuacji. W najgorszej są ofiary wypadków, które znalazły się w szpitalu. Janusz Popiel jest zdania, że większość szpitali z ofiar wypadków „produkuje” rencistów. A tak być nie musi. Wyrównanie wszelkich szkód w zdrowiu często zależy od szybkiej rehabilitacji już na etapie pobytu w szpitalu. Cóż, kiedy NFZ nie płaci za takie procedury. Płacić jednak może zakład ubezpieczeń, ale nie każdy wie, jak te pieniądze uzyskać. Wiedzą jednak pracownicy ALTER EGO i gotowi są pomóc każdemu pokrzywdzonemu. Bo ofiara wypadku może także wymagać specjalistycznej opieki w domu, specjalnej diety, na którą nie każdego stać. Za wszystko to powinien płacić ubezpieczyciel sprawcy wypadku i to nawet przy obecnych rozwiązaniach prawnych oraz dzisiejszej wysokości składek ubezpieczeniowych. Przecież działalność sejmowej komisji śledczej do spraw PZU wykazała, że firmy ubezpieczeniowe do najbardziej nieuczciwych należą.

ALTER EGO po łacinie oznacza „inny ja”. Bo stowarzyszenie występuje na rzecz tych, którzy przeważnie sami nie mogą sobie poradzić z biurokratycznym gąszczem.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

TV POLONIA

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Uroczy zakątek – serial animowany prod. francuskiej 9:25 Domisie – program dla dzieci 10:00 Rupert – serial animowany prod. francuskiej 10:30 Moda na sukces (2479) – serial prod. USA 10:55 Doktor Quinn – film fab. prod. USA (1999); reż.: James Keach; wyk.: Jane Seymour, Joe Lando, Shwan Toovey 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Relacja z grekokatolickiej liturgii wielkanocnej 13:05 Plebania – telenowela TVP 13:30 Klan – telenowela dok. TVP 14:25 Wielki świat małych odkrywców – program poradnikowy 15:00 Wiadomości 15:10 Kochamy polskie komedie 15:35 Moda na sukces (2479) – serial prod. USA 16:00 SF – symulator faktu – magazyn 16:25 Recepty Jedyńki – magazyn medyczny 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Miasto marzeń – telenowela dok. TVP 17:55 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:25 Klan (944) – telenowela TVP 18:50 „Klan” od kuchni 19:00 Lippy and Messy – język angielski dla dzieci 19:05 Wieczorynka: Król Maciuś Pierwszy – serial animowany prod. niemiecko-francusko-polskiej 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:23 Pogoda 20:30 Okruchy życia: Piekło, niebo – film fab. prod. pol. (2004) (za zgodą rodziców); reż.: Natalia Korzyńska-Gruz; wyk.: Justyna Lorenc, Bartosz Głogowski 21:35 Misja specjalna – pr. publ. 22:05 Wiadomości 22:15 Ciemna strona Księżyca – film dok. prod. francuskiej 23:15 Spadek – film fab. prod. polskiej (1988); reż.: Mirosław Gronowski; wyk.: Ignacy Machowski, Bronisław Pawlik, Piotr Kazimierski, Stanisława Celińska 0:35 Po godzinach 1:35 Na starcie (1) – serial obyczajowy prod. USA (2001); reż.: Scott Minant; wyk.: Mackenzie Astin, Ken Marino 2:20 Zakończenie programu

TVP2

6:45 Złotopolscy (82) – telenowela TVP 7:10 10 minut tylko dla siebie – magazyn 7:20 Dwójka Dzieciom: Awantura o Basię (2) 7:50 Dwójka Dzieciom: Plastusiowy pamiętnik 8:00 Dwójka Dzieciom: Kasztaniaki 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (73) – serial prod. niemiecko-austriacko-włoskiej 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:55 M jak miłość (79) 10:40 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:19 Pogoda 11:20 Pytanie na śniadanie 11:55 Święta wojna – serial TVP 12:25 Szczyty głupoty (5) 12:45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 13:00 Panorama 13:11 Pogoda 13:13 Telezakupy 13:30 Łada dzień (17) 14:15 Fitness Club (1/26) – serial TVP (1994) 14:45 Znaki czasu – magazyn 15:05 Mój pierwszy raz – talk-show 16:00 Panorama 16:10 Film dla niesłyszących: M jak miłość – serial TVP 16:55 Film dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” 17:00 Życie ssaków (6) – serial dok. prod. angielskiej 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Ale jazda! 20:00 Jaś Fasola – serial komediowy prod. angielskiej 20:35 Studio sport: Liga Mistrzów: 1/2 finału, mecz rewanżowy PSV Eindhoven–AC Milan (w przerwie: Panorama-flesz) 22:55 Panorama 23:15 Biznes 23:20 Sport-telegram 23:29 Pogoda 23:40 Alibi na środę: Desperacka ucieczka – film sensacyjny prod. USA (2001) (tylko dla dorosłych); reż.: Robert Hyatt; wyk.: John Savage, Joe Lara, Erica Rochane 1:15 Zakończenie programu

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie 9:00 Budzik 9:30 Bajki pana Bałagana 9:55 Telezakupy 10:15 Wierzę, wątpię, szukam – magazyn 10:40 Kochaj mnie 11:10 Na szpilkach 11:35 Rowerowe sukcesy na Antypodach 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (934) 12:35 Wieści polonijne 12:50 Misja specjalna – komedia prod. polskiej (1987); reż.: Janusz Rzeszewski; wyk.: Krzysztof Kowalewski, Dorota Kamińska, Mirosław Konarowski, Agata Rzeszewska 14:30 Lasy i Ludzie 14:55 Animowany Świat Wyobraźni: Zupa – film animowany Zbigniewa Rybczyńskiego 15:00 Animowany Świat Wyobraźni: V Sonata C-dur KV-14 – film animowany Hieronima Neumanna 15:10 Kwadrans na kawę 15:25 Wielki świat małych odkrywców 15:45 Zwierzowiec 16:05 Budzik 16:30 Bajki pana Bałagana: Brzydkie kaczątko 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Telezakupy 17:40 Wierzę, wątpię, szukam 18:10 Między Odrą a Renem 18:25 Spotkanie z profesorem Wiktozem 18:45 Na szpilkach 19:15 Dobranocka: Dixie 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:23 Pogoda 20:25 Klan (934) 20:50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 21:20 A pamięć tkwi w nas: Wyrok na Franciszka Kłosa – dramat prod. polskiej (2000); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Mirosław Baka, Maja Komorowska, Artur Żmijewski, Grażyna Błęcka-Kolska 23:00 Kochaj mnie – telenowela dokumentalna TVP 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:56 Pogoda 0:00 Wierzę, wątpię, szukam 0:30 Na szpilkach 0:55 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wydarzenia w regionie – mag. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Zagadkowe historie XX stulecia – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Dusza kresowa 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 24. Rawa Blues Festiwal 12:10 Zielonym do góry 12:30 Kurier 12:35 Świat Pacyfiku – serial dok. 13:30 Kurier 13:40 Agrobiznes 14:00 Integracja 14:10 Tatrzańskie opowieści 14:30 Kurier 14:45 Dobry praktyki 14:55 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Studio Telewizji Kraków 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:30 Załatwmy to razem 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela 19:25 Teleplotki – magazyn 19:50 Książki z górnej półki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat – magazyn 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Pułapka – film sens. pol. (1997)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:50 TV Market 7:00 Interwencja 7:20 Pokemon – serial anim. 7:50 Zbuntowany anioł – telenowela 8:45 Stan wyjątkowy – serial sens. 9:45 Liga mistrzów śmiechu – pr. rozryw. 10:30 Czulość i kłamstwa – serial obycz. 11:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 11:55 Zbuntowany anioł – telenowela 12:50 TV Market 13:05 Rocket Power – serial anim. 13:30 Pasjonaci – mag. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 15:45 Wydarzenia 16:05 Interwencja – mag. 16:20 Świat według Kiepskich – serial kom. 17:00 Gra w

ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. pol. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:25 Samo życie – serial obyczajowy 20:15 Miodowe lata – serial kom. 21:10 Zbuntowana klasa – dramat obyczajowy USA (1999) 21:30 Losowanie Lotto 23:30 Zdarzyło się w Boulder – serial sens. 0:30 Biznes informacja 0:55 Pierwsza fala – serial s.f. 1:50 Kuba Wojewódzki 2:45 Magazyn sportowy

tvn

6:25 Telezakupy 7:10 Uwaga! – mag. 7:30 Prześwietlenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:00 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Usterka – serial dok. 11:25 Na Wspólnej – serial obycz. 11:55 Rozmowy w tdku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alaska – serial obycz. USA 15:35 Gorzka zemsta – telenowela 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – mag. 20:10 Najlepsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Kasamowa – komedia sensacyjna USA (1997) 23:25 Bez skazy – serial 0:25 Superwizjer – mag. 0:55 Uwaga! – mag. 1:15 Nic straconego

tvn

6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 7:10 Telezakupy 7:35 Biały welon – telenowela 8:25 Prawdziwa miłość – telenowela 9:20 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 10:15 Nikita – serial 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Biały welon – telenowela meksykańska 16:10 Drew Carey Show – serial kom. USA 16:40 Przyjaciele – serial kom. USA 17:10 Medicopter 117 – serial sens. 18:10 Nikita – serial sens. USA 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. USA 20:10 Wybory – komedia USA (1999) 22:20 Prawo ulicy – serial sens. USA 23:35 Taktyczna napaść – film sensacyjny USA (1998) 1:25 Nocne igraszki – pr. erot.

TV 4

6:35 Modna moda 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Egzamin z życia – serial obycz. 8:45 Graczykowie – serial kom. pol. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Zielony krasnal – dramat obyczajowy USA (1999) 12:15 Informator prawny 12:30 Joker 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Egzamin z życia – serial obycz. 15:45 Adam i Ewa – telenowela pol. 16:45 Ja tylko pytam – talk-show 17:45 Diagnoza morderstwo – serial sens. 18:45 Daję słowo – teleturniej 19:30 Graczykowie – serial kom. 20:00 Kochaj i rób co chcesz – komedia pol. (1997) 22:05 Wydarzenia 22:15 Chcę być piękna – pr. rozryw. 23:15 Donnie Brasco – kryminał USA (1997) 1:50 Muzyczne listy 2:40 KINOmania 3:05 Joker – talk-show

HALLMARK

6:00 Z biegiem rzeki – western USA 7:30 Zakazane terytorium – film przygodowy USA 9:00 Anastasia: Tajemnica Anny (1/2) – dramat biograficzny USA 10:45 Skryty w milczeniu – dramat obyczajowy USA 12:30 Z biegiem rzeki – western USA 14:15 Zakazane terytorium – film przygodowy USA 15:45 Anastasia: Tajemnica Anny (1/2) – dramat biograficzny USA 17:30 Skryty w milczeniu – dramat obyczajowy USA 19:15 Podróż do wnętrza ziemi (1/2) – film przygodowy USA 21:00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. 22:00 Ostatnie 5 dni (3/5) – film sensacyjny USA 23:00 Krwawy werdykt – dramat sensacyjny kanad. 0:45 Ostatnie 5 dni (3/5) – film sensacyjny USA 1:30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial 2:30 Krwawy werdykt – dramat sensacyjny kanad.

WYBIERAMY MISS „GŁOSU”

Prezentujemy kandydatki w konkursie „Miss Głosu”. Konkurs jest organizowany wspólnie z renomowaną, znaną w świecie agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny w wieku 15–24 lata. Kandydatki zgłaszające się do konkursu mogą liczyć na gratisową sesję zdjęciową – laureatki natomiast na zakwalifikowanie do konkursu Miss Polonia, castingów dla zagranicznych agencji modelek, pokazów mody. Oczekujemy na zgłoszenia dziewczyn z klasą, o ciekawych osobowościach, pasjach, sukcesach w sporcie, kulturze. Zgłoszenia można na bieżąco wysłać mailem: rores@bci.pl lub zostawić w Salonie Mody „7” ul. Wiślna 4. Ciekawe oferty mogą liczyć na prezentację na naszych łamach. Wszystkie kandydatki są prezentowane na specjalnej stronie w Internecie: www.miss-mister.pl. (mp)

ANNA BERNIAK

Ma lat 16, jest uczennicą Gimnazjum nr 39. Pasją jej jest poezja i historia. Wygrała już wojewódzki konkurs recytatorski, a w historycznym była druga. Ale humanistyczne zainteresowania nie są jej jedynymi. Uczestniczy z sukcesami w zmaganiach grup cheerleaderek. Zdobyła wyróżnienie w biegach rozgrywanych na szczeblu wojewódzkim. W przeszłości jeździła konno w szkółce jeździeckiej. Ma za sobą w tym zakresie specjalne przeszkolenie i kurs. Jak każda nastolatka lubi dyskoteki i muzykę techno. I jak każda nastolatka marzy o aktorstwie. Lubi się wcielać w różne role i grać na scenie. Zdaje sobie sprawę z konieczności dużej pracy nad sobą. To jej nie przeraża. Lubi wysiłek i stawia na



siebie. W polityce potrzebne są zmiany, zwłaszcza w prawie – uważa Ania Berniak. (mp)

Prawnik radzi

WYPEŁNIAMY PIT 37

Rozliczając się za rok 2004 najczęściej korzystać będziemy z formularza PIT-37. Jest on przeznaczony dla podatników, którzy wyłącznie za pośrednictwem płatnika otrzymali wynagrodzenia albo inne przychody, które wynikają ze stosunku służbowego, stosunku pracy (także spółdzielczego) i chałupnictwa; emerytur i rent, świadczeń i zasiłków przedemerytalnych; innych przychodów, które daje nam członkostwo w rolniczych spółdzielniach produkcyjnych lub innych spółdzielniach zajmujących się produkcją rolną; zasiłków pieniężnych z ubezpieczenia społecznego, stypendiów; przychodów z działalności wykonywanej osobiście (umowy-zlecenia), kontrakty menedżerskie, członkostwo w radach nadzorczych, pełnienie obowiązków społecznych, działalność sportowa; przychodów z praw autorskich i innych praw majątkowych; świadczeń wypłacanych z Funduszu Pracy lub z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych; należności za pracę dla tymczasowo aresztowanych i skazanych. Poza tym dotyczy on osób, które nie prowadziły pozarolniczej działalności gospodarczej i nie muszą doliczać dochodów małoletnich dzieci.

Formularz PIT-37 przeznaczony jest dla wszystkich, którzy opodatkowują swoje dochody indywidualnie albo razem z małżonkiem (podatek od połowy mnożymy przez dwa), albo dla osób samotnie wychowujących dzieci (także liczymy od połowy dochodów, a później mnożymy przez dwa). Koszty uzyskania przychodu w roku 2004 wynoszą: 1227 zł (miesięcznie 102,25 zł), jeżeli pochodzi z jednego zakładu pracy; 1840,77 zł (miesięcznie 153,40 zł) z więcej niż jednego miejsca pracy; 1522,84 zł (miesięcznie 127,82 zł), jeśli pracownik znajduje się poza miejscem zamieszkania; 2300,94 zł, jeśli pracowaliśmy poza miejscem zamieszkania w więcej niż jednym zakładzie pracy. Na koniec jeszcze przypomniemy skalę podatkową. Jeśli w roku 2004 zarobiliśmy do 37024 zł, podatek wynosi 19 proc. podstawy obliczenia minus kwota wolna od podatku 530,08 zł. Jeśli zarobiliśmy między 37024 a 74048 zł, podatek wyniesie 6504,48 zł plus 30 proc. nadwyżki ponad 37024 zł. Jeżeli zarobiliśmy ponad 74048 zł, to trzeba będzie zapłacić podatek w wysokości 17611,68 zł plus 40 proc. nadwyżki ponad 74048 zł.

(sp)

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

al. Jana Pawła II 232 Tel. 643-44-33

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Pan Andersen opowiada – serial animowany prod. angielskiej 9:30 Budzik – program dla dzieci 10:00 Archiwum Zacka – serial prod. kanadyjskiej 10:30 Moda na sukces (2480) – serial prod. USA 10:55 Pod słońcem południa (1) – serial prod. francuskiej 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Klan (941) – telenowela TVP 12:45 Sąsiedzi – serial komediowy TVP 13:15 Lokatorzy – serial komediowy TVP 13:40 Miasto marzeń – telenowela dok. TVP 14:10 Lasy i Ludzie 14:30 Dzika Australia: Kraina eukaliptusów (2) – serial dokumentalny prod. angielskiej 15:00 Wiadomości 15:10 Siostra Lidia od zagubionych – reportaż 15:35 Moda na sukces (2480) – serial prod. USA 16:00 My, Wy, Oni – cykliczny program poświęcony problemom etycznym we współczesnej rodzinie 16:30 Kwadrans na kawę 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Forum – program publicystyczny (audio-tele) 18:05 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:35 Plebania – telenowela TVP 19:00 Lippy and Messy – język angielski dla dzieci 19:10 Wieczorynka: Miś Tomi i przyjaciele – serial animowany prod. angielskiej 19:15 Wieczorynka – film anim. 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:23 Pogoda dla kierowców 20:30 Oficer (7) – serial sensacyjny TVP (za zgodą rodziców) 21:35 Sprawa dla reportera 22:10 Debata – program publicystyczny 23:00 Wiadomości 23:15 Rzym, miasto otwarte – dramat prod. włoskiej (1945); reż.: Roberto Rossellini; wyk.: Anna Magnani, Aldo Fabrizi, Marcello Pagliaro, Maria Michi 0:50 Skandaliczne życie Sally Hemings (4) – film biograficzny prod. USA (2000); reż.: Charles Haid; wyk.: Sam Neil, Carmen Ejogo 1:30 Magazyn Ligi Mistrzów 1:55 Zakończenie programu

TVP2

6:40 Złotopolscy (83) – telenowela TVP 7:05 10 minut tylko dla siebie – magazyn 7:20 Dwójka Dzieciom: Awantura o Basię (3) – serial TVP; reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Agata Marciniak, Maria Kaniowska, Anna Seniuk 7:45 Dwójka Dzieciom: Pomysłowy Dobromir 7:55 Dwójka Dzieciom: Kasztaniaki – serial animowany prod. polskiej 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (74) – serial prod. niemiecko-austriacko-włoskiej 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:55 M jak miłość (80) – serial TVP 10:40 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:19 Pogoda 11:20 Pytanie na śniadanie 11:50 Święta wojna – serial TVP 12:20 Niania na medal – cykl dokumentalny prod. angielskiej 12:45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 13:00 Panorama 13:10 Pogoda 13:13 Telezakupy 13:30 Lada dzień (18) 14:15 Fitness Club (2; 1994 serial TVP 14:45 Ojczyzna polszczyzna – program prof. Jana Miodka 15:00 Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny 16:00 Panorama 16:10 M jak miłość 16:55 Kulisy serialu „M jak miłość” 17:00 Życie ptaków (4) – serial dokumentalny prod. angielskiej 17:55 Prognoza pogody 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Jeden z dzieściu – teleturniej 19:30 Nie do wiary – serial dok. prod. USA 19:55 Panorama flesz 20:00 C. K. Dezerterzy (1) – komedia prod. polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas-Uhrynowski, Robert Koltai 21:30 Jaś Fasola – program rozrywkowy 22:00 Pa-

norama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:33 Pogoda 22:45 Zakręty losu: Podwójne życie – film fab. prod. USA (2000) (za zgodą rodziców); reż.: Matthew Tabak; wyk.: Jeff Goldblum, Anne Heche 0:30 W obronie prawa (221) – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 1:20 Irak, strategia odwrotu – film dokumentalny prod. angielskiej (2005) 2:10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:00 Talent za talent 9:25 Wyspa przygód – serial 9:55 Telezakupy 10:15 Znaki czasu – magazyn 10:35 Henri Seroka „Credo” 11:25 Rozmowy na czasie 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (650) 12:35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 13:10 A pamięć tkwi w nas: Wyrok na Franciszka Kłosa – dramat prod. polskiej (2000); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Mirosław Baka, Maja Komorowska, Artur Żmijewski, Grażyna Błęcka-Kolska 14:50 Wyprzedzić chorobę 15:10 Zaprośzenie – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 15:35 30 ton! lista, lista – lista przebojów 16:05 Talent za talent 16:30 Wyspa przygód – serial 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Telezakupy 17:40 Znaki czasu – magazyn 18:00 Raj – magazyn 18:25 Berliński express 18:40 Rozmowy na czasie 19:15 Dobranoc: Pies, kot i... 19:30 Wiadomości 19:53 Sport 19:59 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:23 Pogoda dla kierowców 20:25 Złotopolscy (650) – telenowela TVP 20:55 Teatr Telewizji: Janusz Głowacki, „Czwarta siostra”; reż.: Agnieszka Glińska; wyk.: Agnieszka Pilaszewska, Patrycja Durska, Janusz Gajos, Stanisława Celińska 22:40 Forum – program publicystyczny 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:57 Pogoda 0:00 Raj – magazyn 0:25 Rozmowy na czasie 0:55 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

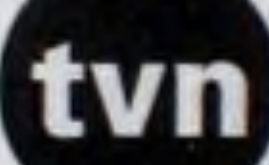
6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Europa w zagrodzie 8:30 Kurier 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (9:00, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Studio Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć – mag. 17:30 Kurier 17:50 Pod Tatrami – mag. 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Rola 18:45 Kalendarz regionu 19:00 Klan – telenowela pol. 19:25 Co przed nami ukrywano 19:50 Książki z górnej półki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Niezła jazda – mag. 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Patrol Trójki – mag. 23:35 Dziewczyna złodziejka – film obyczajowy fr. (1991)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Interwencja – mag. 7:20 Pokemon – serial anim. 7:50 Zbuntowany anioł – telenowela 8:45 Gra w ciemno – teleturniej 9:45 Na zawsze razem – teleturniej 10:40 Czulość i kłamstwa – serial obycz. 11:10 Samo życie – serial obycz. 11:55 Zbuntowany anioł – telenowela 12:45 TV Market 13:00 Mistrzowie kajujo – serial anim. 13:30 Szała gra – teleturniej 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Rodzina zastępcza plus – serial 15:45 Wydarzenia 16:05 Interwencja 16:22 Daleko od noszy – serial kom. 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. pol. 18:45 Wydarzenia. sport i pogoda 19:25 Samo życie – serial obycz. 20:15 Pensjonat Pod Różą – serial

obycz. 21:15 Czego się boją faceci, czyli seks w mniejszym mieście – serial kom. pol. (21:30 Losowanie Lotto) 21:50 Co z tą Polską – talk-show 22:50 Liga mistrzów śmiechu – pr. rozryw. 23:35 Raport specjalny: Anoreksja – rep. 0:05 Biznes informacja 0:35 Dziś – serial kom. 1:20 Klinika samotnych serc – serial obycz. pol. 2:15 Magazyn sportowy 4:15 Aquaz music zone



7:05 Uwaga! – magazyn 7:25 Przeświecenie 8:00 Serce z kamienia – telenowela 8:50 Pascal Express 9:05 Wykreć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 10:55 Usterka – serial dok. 11:55 Rozmowy w toku – talk-show 13:00 W-11 – Wydział Śledczy – serial 13:35 Nash Bridges – serial sens. 14:35 Przystanek Alasko – serial obycz. 15:35 Gorzka zemsta – telenowela 16:35 Pascal Express 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – magazyn 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty. sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najlepsze ognio – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Kto zabił moją córkę? – film sensacyjny USA (1994) 23:25 Alive: Dramat w Andach – film katastroficzny USA (1993) 1:55 Uwaga! – mag. 2:15 Nic straconego



6:05 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 7:10 Telezakupy 7:35 Biały welon – telenowela 8:25 Prawdziwa miłość – telenowela 9:20 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 10:15 Nikita – serial 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Biały welon – telenowela meksykańska 16:10 Drew Carey Show – serial kom. 16:40 Przyjaciele – serial kom. USA 17:10 Żarty na bok – serial obycz. 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Przyjaciele – serial kom. 20:10 Taktyczna napaść – film sensacyjny USA (1998) 22:10 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 23:10 Kryptonim „Freedom Strike” – film sensacyjny USA (1998) 1:05 Nocne igraszki – pr. erot.

TV 4

6:10 KINomaniaK 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Egzamin z życia – serial obycz. 8:45 Graczykowie – serial kom. 9:15 Adam i Ewa – telenowela pol. 10:15 Diagnosta morderstwo – serial sens. 11:15 Ja tylko pytam – talk-show 12:15 TV Market 12:30 Strefa P 13:00 Modna moda 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Egzamin z życia – serial obycz. 15:45 Adam i Ewa – telenowela pol. 16:45 Graczykowie – serial kom. 17:45 Largo – serial sens. 18:45 Daję słowo 19:25 Graczykowie – serial kom. 20:00 Donnie Brasco – kryminał USA (1997) 22:35 Wydarzenia 22:45 Wirtualny azyl – film s.f. USA (1996) 0:30 Komenda 0:55 Muzyczne listy 1:45 Strefa P



HALLMARK

6:00 Zaklęty książę – komedia romantyczna USA 7:30 Obcy w mieście – thriller kanad. 9:00 Anastasia: Tajemnica Anny (2, ost.) – dramat biograficzny USA 10:45 Koncert galowy na Dzień Młeczarza – dramat USA 12:30 Zaklęty książę – komedia romantyczna USA 14:15 Obcy w mieście – thriller kanad. 15:45 Anastasia: Tajemnica Anny (2, ost.) – dramat biograficzny USA 17:30 Koncert galowy na Dzień Młeczarza – dramat USA 19:15 Podróż do wnętrza ziemi (2, ost.) – film przygodowy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. USA 22:00 Ostatnie 5 dni (4/5) – film sensacyjny USA 23:00 Tajemnicze morderstwa – dramat sensacyjny USA 0:45 Ostatnie 5 dni (4/5) – film sensacyjny USA 1:30 Babski oddział – serial sens. 2:30 Tajemnicze morderstwa – dramat sensacyjny USA

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?



Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej *Szansy na sukces*, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 8 maja 2005 r. o godz. 16.00.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 200)

Przeżyj to sam

piosenka z repertuaru zespołu Lombard (1982)

Muzyka: Grzegorz Stróżniak, słowa: Andrzej Sobczak

Na życie patrzysz bez emocji,
Na przekór czasom i ludziom wbrew
Gdziekolwiek jesteś w dzień,
Czy w nocy
Oczyrna widza oglądasz grę.

Widziałeś wczoraj znów w dzienniku
Zmęczonych ludzi wzburzony tłum
I jeden szczegół wzrok twój przykuł:
Ogromne morze ludzkich głów.

Ktoś inny zmienia świat za ciebie,
Nadstawia głowę, podnosi krzyk,
A ty z daleka, bo tak lepiej
I w razie czego nie tracisz nic.

A spiker cedził ostre słowa,
Od których nagle wzbierała złość
I począł w tobie gniew kielkować,
Aż pomyślałeś: *Milczenia dość!*

Przeżyj to sam, przeżyj to sam,
Nie zamieniaj serca w twardy głaz,
Póki jeszcze serce masz.

Przeżyj to sam, przeżyj to sam,
Nie zamieniaj serca w twardy głaz,
Póki jeszcze serce masz.

GWIAZDOZBIÓR POLSKIEJ PIOSENKI
BYK

2 MAJA 1958 ROKU

Urodziła się w Szczecinku wokalistka rockowa MAŁGORZATA OSTROWSKA. Zaczęła śpiewać w wieku 11 lat w big bandzie Koliber przy szkole muzycznej w Szczecinku (pod kierunkiem Krzysztofa Powalisza). Tam ukończyła Liceum Ogólnokształcące im. Księżnej Elżbiety, a następnie kontynuowała naukę w Studium Sztuki Estradowej przy Estradzie Poznańskiej, gdzie była członkiem grupy wokalne Vist (z Wandą Kwietniewską i Grzegorzem Stróżniakiem). Zdobyła Złoty Samowar na Festiwalu Piosenki Radzieckiej w Zielonej Górze (1976) i Srebrny Pierścień na Festiwalu Piosenki Żołnierskiej w Kołobrzegu. Była solistką zespołu Lombard (1981–1991).

Wystąpiła w filmie *Podróż Pana Kleksa* (reż. Krzysztof Gradowski, 1986) i w musicalach *Żyćki i księżyc* w Teatrze Polskim w Poznaniu (1984) i *Jesus Christ Superstar* w Teatrze Muzycznym w Gdyni (rola Marii Magdaleny, 1987).

Koncertowała w Czechosłowacji, Holandii, we Włoszech i w Związku Radzieckim. Wzięła udział w koncercie *New York's Polish extravaganza* (z Czesławem Niemcem, Andrzejem Rosiewiczem i Michałem Urbaniakiem).

Nagrała płytę z zespołem Basspace (1986) i solowy album *Alchemia* (1999) z autorskimi piosenkami (własne teksty): *Cisza jak dziś*, *Lawa*, *Tak jak pierwszy raz*, *Teraz kiedy wiem*. Ostatnie płyty: *Przed świtem*, *Instynkt*, *Glupi świat* (2000).

Jest laureatką Bursztynowego Słowika za całokształt działalności (MFP, Sopot, 1999).

LOMBARD

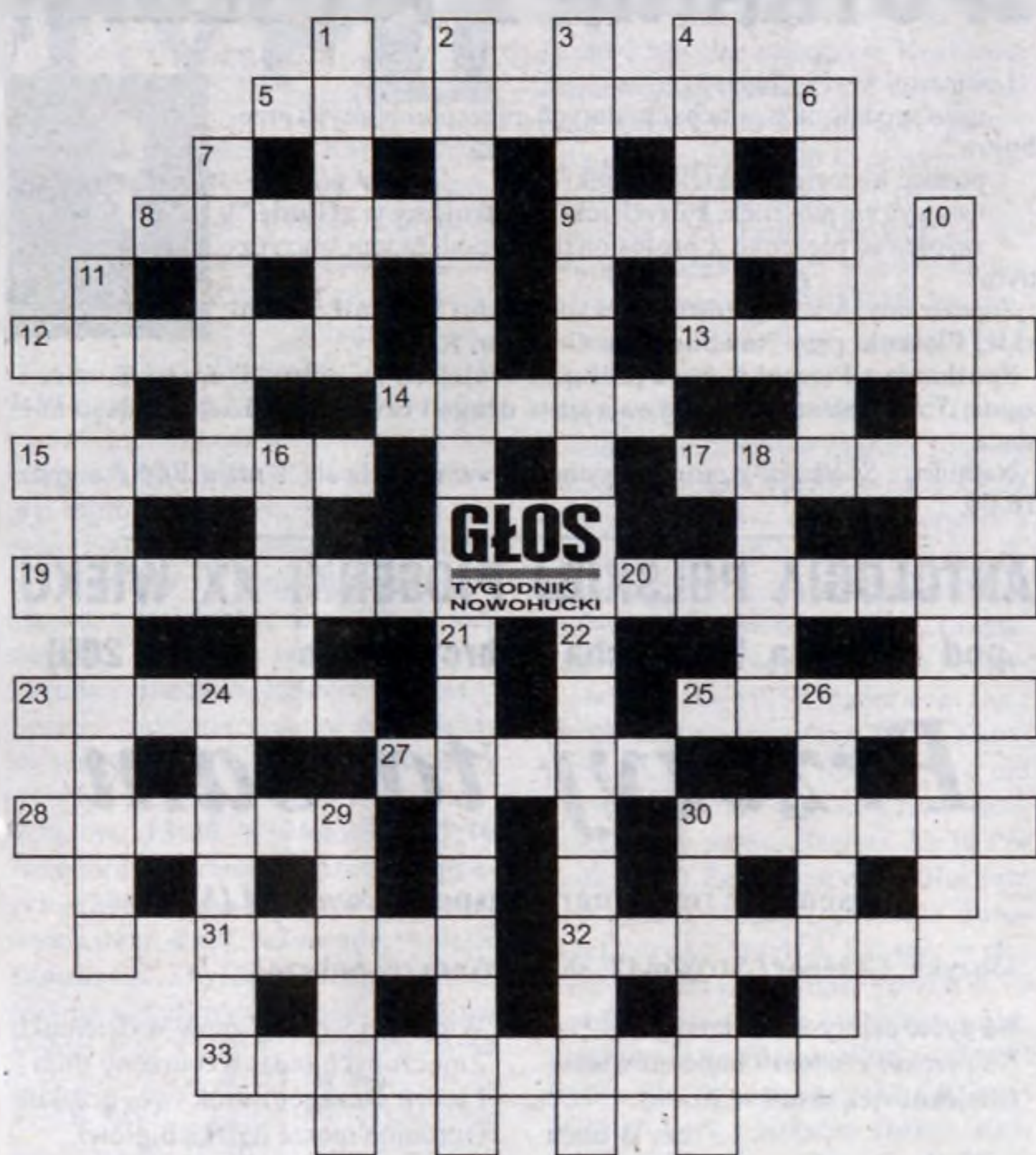
Popularny zespół rockowy (pierwotna nazwa zespołu Skandal), zorganizowany przez menedżera Piotra Niewiarowskiego w maju 1981 roku pod patronatem Estrady Poznańskiej w składzie: Grzegorz Stróżniak i Maciej Szymański (instrumenty klawiszowe). Jaremi Sajkowski (a od października 1981 roku Piotr Zander, gitara), Maurycy Przybyłowicz (gitara basowa), Krzysztof Kuźniak (perkusja), Wanda Kwietniewska i Małgorzata Ostrowska (vocal). Pierwsza próba 18 maja 1981 roku, debiut w *Lecie z Radiem* (piosenka *Bez zysków, bez strat*).

Nagrane płyty: *Śmierć dyskotece* (1983), *Live* (1983), *Wolne od cla* (1984), *Szara maść* (1984), *Anatomia* (1985), *Kreacje* (1987), *Koncert* (1989), *Welcome Home* (1990), oraz płyty w języku angielskim: *Hope and Penicillin*, (1985), *Wings of a Dove* (1986), *Rocking The East* (1991).

Największe przeboje: *Diamentowa kula* i *Śmierć dyskotece* z debiutanckiego albumu (muz. Jacek Skubikowski, sł. Marek Dutkiewicz, 1982), *Nasz ostatni taniec*, *Przeżyj to sam* (muz. Grzegorz Stróżniak, sł. Andrzej Sobczak), *Szklana pogoda* (muz. Grzegorz Stróżniak, sł. Marek Dutkiewicz, dwie nagrody na XX KFPP, Opole, 1983), *Szara maść* (XXI KFPP, Opole, 1984), *Adriatyk*, *Aku-hara*, *kraj ze snu i dwa słowa*, *dwa światy* (z albumu *Wolne od cla*, 1984), *Anatomia*, *ja płynę, płynę*, *Kryształowa*, *Mam dość* (muz. Grzegorz Stróżniak, sł. Małgorzata Ostrowska), a także polska wersja utworu *Mister of America* (muz. Tom Sideman, sł. Małgorzata Ostrowska).

★★★

Zapraszamy na stronę: www.spotkaniazpiosenka.org



POZIOMO: 5. nieodmienna część mowy, 8. spódnica, sukienka, 9. konkurso-
wy oceniacz, 12. miasto Potockich koło Rzeszowa, 13. grób w podziemiach ko-
ściół, 14. jeździ wewnątrz budynku, 15. przy nozdrzach koni, 17. szwajcarskie
pieniądze, 19. aktualny szef UE, 20. coraz bardziej słynny lobbysta, miłośnik polo,
obecnie w więzieniu, 23. nasiono z łupiną, 25. opowiadania o treści fantastycznej,
27. z niego powstałeś i w niego się obrócisz, 28. samogon, 30. włosko-chorwac-
kie miasto, 31. miasto przemysłowe w Anglii, 32. kontrola, 33. zajmuje się my-
ślącymi maszynami.

PIONOWO: 1. między stępem a kłusem, 2. ród panujący, 3. największy port
litewski, 4. szef TVP, 6. dzieło Siemiradzkiego w Teatrze im. J. Słowackiego, 7.
na dachu, na znak zakończenia budowy, 10. handluje używanymi książkami, 11.
doktryna polityczna zalecająca stosowanie podstępów, przemocy i obłudy w dą-
żeniu do celu, 16. stolica Orlenu, 18. słusność, 21. głowa miasta, 22. kwitnie wczes-
ną wiosną na mokrej łące, 24. autochton, 26. zamiast łóżka w namiocie, 29. dzie-
ło Rodina, 30. mieszkaniowiec Dusanbe.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 11 maja 2005 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 16:

POZIOMO: 6. polichromia, 9. łazarz, 10. ironia, 12. kebab, 14. whisky, 14.
ćwika, 18. Krasicki, 19. Murmański, 20. chimeryk, 22. komitywa, 25. Elbląg, 29.
markiz, 30. ugię, 31. relaks, 32. bandaż, 33. wiołonczeła.

PIONOWO: 1. Morawy, 2. fiska, 3. Chrobry, 4. koliba, 5. litość, 7. lapsus, 8.
mimika, 11. Churchill, 13. kłusownik, 16. akryl, 17. bufon, 21. Miller, 23. tartak,
24. ścięgno, 26. gratis, 27. muszla, 28. arbuzy, 29. Manila.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 16 wylosowała p. **Maria Narecka z os. Centrum A**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15.
Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (od 18 do 24 kwietnia) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowali byli do 27 zdarzeń. W działaniach tych uczestniczyło 203 strażaków i 35 samochodów. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 20 godzin i 14 minut. Na ogólną liczbę 27 interwencji złożyło się 20 pożarów (27 samochodów; 159 strażaków; czas akcji 14 godz. 35 min) oraz 7 miejscowych zagrożeń (8 samochodów; 44 strażaków; czas akcji 5 godz. 39 min).

ZAGROŻENIE W MAGAZYNKU Z OPAKOWANAMI

Patrol Policji będący na os. Niepodległości zaalarmował straż, że z magazynku zlokalizowanego przy sklepie wydobywają się płomienie. Na miejsce zadysponowano jeden samochód gaśniczy. Po dotarciu pod wskazany adres okazało się, że palą się opakowania tekturowe złożone w magazynku. Po podaniu prądu wody pożar został szybko ugaszony i nie poczynił większych strat.

POŻAR W BARANÓWCE

18 kwietnia o godz. 18.30 dyspozytor straży odebrał zgłoszenie, że w miejscowości Baranówka pali się budynek mieszkalny. Z uwagi na to, że do działań wyjechały już jednostki OSP z Łuczy i Goszczy, ze Szkoły Aspirantów

zadysponowany został jeden samochód gaśniczy. Po przybyciu na miejsce stwierdzono, że pożar powstał w jednym z pokoi w domu jednorodzinnym. Równocześnie z podawaniem prądów wody prowadzone było rozpoznanie, czy wewnątrz nie znajdują się mieszkańcy. Po ugaszeniu pożaru cały dom przewietrzono i przekazano właścicielowi do kontroli.

BALKON... RATUNKOWY

20 kwietnia, kilka minut po godz. 19 dyspozytor odebrał zgłoszenie, że na os. Dywizjonu pali się mieszkanie. Do akcji zadysponowane zostały dwa samochody gaśnicze. Po przybyciu na miejsce kierujący działaniami strażaków stwierdził, że z mieszkania na II piętrze (przez balkon) wydobywa się dym. Na balkonie znajdował się mężczyzna. Strażacy po drabinie weszli na balkon i równocześnie po klatce schodowej rozwijali węże, aby ugasić pożar. Działania strażaków bardzo szybko doprowadziły do likwidacji zagrożenia i ugaszenia pożaru, jednak straty wyrządzone przez ogień okazały się dosyć znaczne.

★★★

W mijającym tygodniu odnotowano spadek liczby interwencji związanych z gaszeniem pożarów traw. Było ich tylko 11.

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 141 interwencji, pouczone 59 osób, ukarano mandatami karnymi 92 sprawców wykroczeń na kwotę 9400 zł, sporządzono 20 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego. Do izby wytrzeźwień przewieziono 5 osób.

NA STRAŻY MIASTA

21 kwietnia br. w salach Parku Wodnego odbył się finał IV Międzyszkolnego Krakowskiego Konkursu PRAWO i MY. Konkurs stanowi zwieńczenie całorocznych spotkań strażników miejskich z uczniami klas VI, uświadamiających konieczność przestrzegania prawa. Do tegorocznego konkursu zgłosiły się 52 krakowskie szkoły podstawowe. Do finału awansowało 16 najlepszych, na podstawie ocen z wypełnionych testów oraz pracy plastycznej. W finale konkursu oceniana była ustna odpowiedź na trzy wylosowane pytania oraz aktorska scenka zaprezentowana przez uczniów, a dotycząca szeroko pojmowanego bezpieczeństwa. Zwycięzcą konkursu okazała się ekipa SP 109 z Krowodrzy, z przewagą zaledwie 0.1 punktu (!) nad zespołem SP 129 os. Na Wzgórzach (Sebastian Kulpa, Adam Hutyr, Przemek Słezak, Rafał Bicz, opiekun Mariusz Bylica). Trzecie miejsce zajęła reprezentacja SP 52 os. Dywizjonu 303 (Karolina Józkowicz, Michał Kamiński, Michał Kowalik, opieka Krystyna Pławska). Czwarta była SP 85 os. Złotego Wieku (Kinga Boczkiewicz, Magda Mars, Sławomir Pyzik, opieka Anna Pyzik). Dalsze miejsca zajęły kolejne zespoły nowohuckie: SP 98 os. Na Stoku (Roksana Gaborek, Maciej Baran, Paweł Bartosik, opieka Barbara Paletko), SP 92 os. Kalinowe (Olga Sobota, Aleksandra Spalek, Katarzyna Wielgus, opieka Iwona Gil), SP 89 os. Piastów (Angelika Oksien, Joanna Bukalska, Wiktoria Babicz, opieka Danuta Pieczara i Grażyna Janawa), SP 86 os. Jagiellońskie (Paulina Boryczko, Magda Gawlik, Jakub Mrowca, opieka Elżbieta Wicherek), oraz SP 100 os. Albertyńskie (Katarzyna Drózd, Anna Kot, Agnieszka Kowalczyk, opieka Alicja Głowacka). Wszyscy finaliści konkursu otrzymali nagrody w postaci rowerów i odtwarzaczy DVD (1 miejsce), sprzętu sportowego, sprzętu fotograficznego i RTV. Nagrody wręczali obecni na finale przedstawiciele Kuratorium Oświaty UMK, radni dzielnic krowoderskich oraz nowohuckich (XIV, XVI oraz XVII) wspomagający organizacyjnie konkurs, przedstawiciel Media Markt, a także Komendant Straży Miejskiej Michał Zamuliński. Spośród wszystkich finalistów maksymalne noty (9 pkt.) za odpowiedź ustną uzyskali uczniowie SP 109, SP 85 oraz SP 52, nieco niższe (8.8 pkt) SP 129. Maksymalną ocenę (3 pkt) otrzymały zaś prezentacje aktorskie przygotowane przez SP 92 i SP 129. Minimalnie niżę oceniono występ SP 109 oraz SP 100 (2,7 pkt).

(mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

GWARANTUJĄ ANONIMOWOŚĆ

Policjanci z VIII KP prowadzą dochodzenie w sprawie pobicia 27-letniego mieszkańca Nowej Huty. 24 kwietnia (w niedzielę) kilkanaście minut po godz. 18.00 został on zaatakowany przez grupę kilkunastu młodych mężczyzn w rejonie kortów tenisowych w os. Kolorowym. Jeden z napastników zadał mu cios jakimś ostrym narzędziem. Poszkodowany z raną kłutą poślada trafił do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Policja ustala okoliczności tego zdarzenia i osoby biorące udział w zajściu. Zwraca się z prośbą do świadków pobicia o kontakt pod nr tel.: 615-29-10. Policja gwarantuje rozmówcom pełną anonimowość.

NIE BĘDZIE POBLAŻANIA

25 kwietnia ok. godz. 8.30 rano do drugiego wagonu jednego z tramwajów jadących spod kombinatu w kierunku centrum Nowej Huty wsiadło trzech młodych, nietrzeźwych mężczyzn. Zaczęli się zachowywać agresywnie i wulgarnie. Upatrzyli sobie ofiarę. Popychali go i grozili mu pobiciem. Po czym groźby wprowadzili w czyn; zaczęli go bić rękami i kopać. Żaden z pasażerów nie stanął w jego obronie. Zabrali mu telefon komórkowy i kurtkę. Kiedy sprawcy rozboju z łupem usiłowali wysiąść na przystanku tramwajowym przed rondem Kocmyrzowskim, czekali na nich: motorniczy wraz z dwoma mężczyznami. Ujęli dwóch sprawców. Trzeciemu udało się uciec. Zatrzymanych przekazano policji. Są nimi dwaj młodzi (w wieku 21 i 22 lata) mieszkańcy Nowej Huty, karani już za podobne przestępstwa. Przedstawiono im zarzut rozboju. Decyzją sądu zostali aresztowani na okres 3 miesięcy. Kurtkę i telefon odzyskano. Kwestią czasu jest zatrzymanie trzeciego sprawcy.

21 kwietnia matka nieletniego ucznia jednej ze szkół w os. Dywizjonu 303 powiadomiła VIII KP, że tego dnia w południe jej syn zaczepiony został przed szkołą przez dwóch nastolatków. Jeden z nich uderzył go pięścią w twarz żądając wydania komórki. Drugi stał na „czujce”. Skradli mu telefon.

W wyniku typowania policjanci ustalili, że jednym z napastników jest były uczeń szkoły, do której chodzi pokrzywdzony. Dzień później po połu-

dniu zatrzymali podejrzanego. Zatrzymali też i drugiego sprawcę tego rozboju. Obaj przyznali się do winy. Przyznali się również do dokonania kilkunastu takich czynów na terenie całego Krakowa. Decyzją sądu zostali tymczasowo aresztowani na okres 3 miesięcy. Zatrzymani młodzieńcy (w wieku 17 i 18 lat) są mieszkańcami os. Dywizjonu 303. Jeden z nich jest uczniem jednej z nowohuckich szkół średnich.

Nie będzie pobażania – zapowiadają stróże prawa. Sądy wymierzają kary bezwzględne pozbawiania wolności. Każdy, kto idzie na „rozbój” musi się liczyć z tym, że spędzi najbliższe lata w więzieniu – mówią.

Przypomnijmy za rozbój grozi kara do 10 lat więzienia.

ZIMNY PRYSZNIC

Policja prowadzi dochodzenie przeciwko trzem osobom, które okradły mężczyznę spragnionych damskiego towarzystwa. Ich ofiarami byli panowie, którzy skorzystali z ogłoszenia zamieszczonego w prasie i zadzwonili na podany w ogłoszeniu numer telefonu. Scenariusz w każdym ze zgłoszonych przypadków kradzieży był podobny. Miejscem spotkania było mieszkanie przy ul. Wielickiej. Tam na pana czekały dwie kobiety. Po wstępnej rozmowie proponowały, by ten wziął prysznic. Gdy odświeżony klient wracał spodziewając się uciech, zamiast uroczystych dam czekał na niego młody mężczyzna, który informował, że panie nagle musiały wyjechać i on prosi o natychmiastowe opuszczenie mieszkania. Oczywiście, taki klient był już wtedy ogołocony z pieniędzy i wszelkich wartościowych przedmiotów. Alfons radził sobie z protestującymi grożąc im różnymi konsekwencjami. Radził sobie do czasu.

Policjanci z V KP zatrzymali uprawiających ten proceder: dwie kobiety w wieku 27 i 28 lat (jedna w zaawansowanej ciąży) i ich 23-letniego współnika. Zebrany w sprawie materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie całej trójce zarzutów kradzieży, a mężczyźnie przedstawiono dodatkowo zarzut groźb karalnych.

Z ustaleń policji wynika, że pokrzywdzonych w ten sposób może być więcej. Policja prosi, więc panów okradzionych w taki lub podobny sposób o kontakt pod nr tel.: 615-24-42. Gwarantuje pełną dyskrecję. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL”



OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 4 maja 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Liliany Fabasińskiej dla dzieci pt. „Amor z ulicy Rozkosznej” (wyd. WAB). Co by było, gdyby nie istniały krasnoludki, czarownice ani hobbici czy smoki? Świat z pewnością nie byłby taki sam. Przed 10-letnim Amorem Korzonkiem staje niezwykle zadanie: musi uratować świat baśni i fantazji. Przy okazji uwalnia milionera filantropa, walczy ze złodziejami i nie tylko...

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 4 maja 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUSZY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61, Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.

◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**, Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

◆ **USG - BEZ TERMINÓW**, Jama brzuszna, narząd rodny, piersi, tarczycy, prostata, jądra, badania dziecięce (stawy biodrowe). Tel. 641-03-11, 643-31-09. Os. Szkolne 9 (budynek Przychodni Rejonowej).

◆ **Gabinet masażu leczniczego**, Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.

◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23, 415-58-00.

◆ **MAŁOPOLSKIE STOWARZYSZENIE NATUROTERAPII** zaprasza na seanse bioterapeutyczne prowadzone przez wykwalifikowanych bioterapeutów. Seanse odbywają się w każdą ostatnią sobotę miesiąca w godz. 10-13 w Zespole Szkół Specjalnych na os. Sportowym 28.

◆ **GABINET MASAŻU**, os. Uroczę 2, p. 122. Bóle pleców, barków, kolan (stawów biodrowych), masaże wyszczuplające. 607-443-397.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

◆ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**, Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

◆ **OBUIE - NAPRAWA**, Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu), Tel. 647-86-50.

◆ **RTV - SERWIS**, Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.

◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**, Szkolne 14, 644-98-11.

◆ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 645-85-46, 0607-46-16-18.

◆ **DRZWI** - montaż, sprzedaż, Bieńczycka 15, 647-81-84.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ „**SALDO**” - usługi księgowo-podatkowe, Tel. 641-07-59.

◆ „**IN PLUS**” - **BIURO RACHUNKOWE**, os. Złotej Jesieni 15 C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, kadry, płace, ZUS, rozliczenia roczne.

◆ „**PRYMUS**” - **BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24, Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91, UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe, **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**, Boh. Września 76, 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**

◆ **ATRAKCYJNE OFERTY**, Szybka sprzedaż, wynajem, www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.

◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa, Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych, Os. Ogrodowe 14, Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.

◆ „**ARKA-DOM**” - **NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**, Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka, Tel. 641-66-74, www.arkadom.krakow.pl.

◆ „**WAGA**”, Handlowe 12, (012) 648-89-47 - sprzedaż, zamiana.

◆ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET**, DH Wanda - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych, (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.

◆ „**ATMA**” **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, OS. DYWIZJONU 303, NR 62**, Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Obsługa kredytowa, prawna, notarialna, wyceny nieruchomości, Tel. (012) 647-00-47, 502-667-048.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisy - „WARTA”, PZU, „FILAR”, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „ALIANZ”, „TUW FLORIAN”, „GENERALI” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35, Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa, Wińce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN, Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28, www.angielski.krakow.pl

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**, (012) 623-72-19, **CHWILÓWKI** (012) 422-14-52, **LOMBARD 0,5% DZIENNE** (012) 656-03-53, ◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**, Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro), Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty, Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrskiej), Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00, Tel.: 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

◆ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek**, Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, Kraków, ul. Siewna-30, w godz. 8-16, Tel. 415-66-22 i 415-66-06, Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**, Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL, Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników, Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS, Opony DĘBICA.

◆ **AUTOCENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.

◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).

◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).

◆ **AUTOMYJNIA, MYCIE RĘCZNE**, Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39, Całodobowy parking.

◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**, Nowa Huta, Tel. 425-88-21.

◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**, Os. Szkolne 26, Tel. 644-88-44.

◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady, 643-62-12, Czyżyny.

◆ **GUM-SERWIS**, Sprzedaż opon używanych, przekładka, elektromechanika, wulkanizacja, Ul. Mistrzejowicka 19, tel. 645-95-42, 0504-79-62-70.

◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady, (012) 643-62-12 Czyżyny.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE, PREZENTY KOMUNII**, Naprawy, Grawerowanie, Skup złota i srebra, Ceny producenta, Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.), Tel. 685-53-80.

◆ **PRACOWNIA ZŁOTNICZA, SPRZEDAŻ, WYRÓB, NAPRAWA, SKUP ZŁOMU, ZŁOTO-SREBRO**, Os. Boh. Września 1a/6b.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ANTENY**, naprawy, (012) 648-30-42.

◆ **ATRAKCYJNE garsoniery**, Nowa Huta, sprzedamy, (012) 642-52-36.

◆ **AUTOKLIMATYZACJA**, (012) 648-00-30.

◆ **BAR** odstąpię, 0505-455-088.

◆ **DACHY**, naprawy kompleksowe, usuwanie przecieków, 0888-972-333.

◆ **DWUPOKOJOWE**, os. Wandy, sprzedamy, (012) 642-52-35.

◆ **DZIAŁKĘ** w ogrodzie działkowym, pracowniczym, sprzedam, (012) 649-25-97 rano.

◆ **ELEKTROINSTALACJE** kompleksowo, (012) 645-77-39.

◆ **ELEKTROINSTALACJE**, przyłącza, 0501-718-195.

◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, panele, (012) 649-19-47.

◆ **FLIZY**, gładź, malowanie, (012) 644-83-54, 0501-626-403.

◆ **FRANCUSKI**, korepetycje, lekcje, fachowo, (012) 644-39-52.

◆ **GARAŻ** na Kombatantów, 30 000, Tel. 0601-648-483.

◆ **GARSONIERA**, os. Uroczę, pilnie sprzedamy, 0508-366-776.

◆ **HANDLOWE**, 42 m², 600,- + media, 0696-582-847.

◆ **HUTNICZE**, 2-pokojowe, 80 000, Tel. 0502-449-709.

◆ **JASNOWIDZ**, wróżka, 0693-429-303.

◆ **KOŁDRY**, firany, szycie, rolety tekstylne na wymiar, Wiedeńskie, Handlowe 8, (012) 643-77-90, 0503-655-671.

◆ **KOSZENIE** trawy, Posiadam własny sprzęt, 0607-967-545, (012) 685-51-38 wieczorem.

◆ **ŁODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja, (012) 647-51-22, 425-86-14.

◆ **MALOWANIE**, remonty, (012) 645-77-39.

◆ **MEBLE** na zamówienie: kuchenne, pokojowe, biurowe, tapicerskie.

Wybickiego 3A (012) 634-54-58, Malborska 45 (012) 655-23-90.

◆ **NAPRAWA** piecyków, hydrauliczka, (012) 648-48-32, 0888-225-158.

◆ **PIECYKI** łazienkowe, sprzedaż, montaż, naprawa, konserwacja, (012) 648-46-19, 0502-587-520.

◆ **PIT-y**, bezpłatny dojazd, tanio, (012) 425-86-78.

◆ **PIT-y**, biuro, tanio, (012) 647-10-38.

◆ **PIT-y**, (012) 645-89-13.

◆ **POSZUKUJEMY** jedno-, dwu-, trzypokojowych mieszkań i domów, „Atma” (012) 647-00-47.

◆ **REMONTY** od A do Z, (012) 648-77-89, 0609-652-546.

◆ **SKRADZIONO** dowód osobisty, legitymację studencką AR, prawo jazdy oraz dowód rejestracyjny samochodu na nazwisko Musiał Przemysław.

◆ **SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 1 ha w miejscowości Czernichów, przy drodze Igołomia-Proszowice, (012) 287-32-30, 0604-236-605.

◆ **SPRZEDAM** działkę pracowniczą w Mogile, 0502-449-709.

◆ **SPRZEDAM** działkę w ogrodzie działkowym Lubocza II, (012) 648-59-82 po 19.00.

◆ **SPRZEDAM** sukienkę komunijną i dodatki, (012) 681-11-94.

◆ **SPRZEDAMY** dom Czyżyny, Proszowice, Prokocim, Brzesko, Skala, Wieliczka, „Atma” 012/647-00-47.

◆ **SPRZEDAMY** jednopokojowe: Piastów, Teatralne, dwupokojowe: Ka-

zimierzowskie, Na Lotnisku, Kalinowe, Strusia, trzypokojowe: Złotego Wieku, Centrum E, Kazimierzowskie, Kombatantów, czteropokojowe: II Pułku, „Atma” (012) 647-00-47, Zapewniamy obsługę kredytową, notarialną, prawną.

◆ **SZKLARSKIE** pogotowie, (012) 649-15-94.

◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30, (012) 644-27-07.

◆ **TANIE** linie lotnicze, (012) 644-13-66.

◆ **TANIO** pokój do wynajęcia dla małżeństwa lub studentów, Nowa Huta, (012) 643-41-58.

◆ **WIDEOFILMOWANIE** cyfrowo, tanio i profesjonalnie, 0504-189-235.

◆ **WIDEOFILMOWANIE** cyfrowo, (012) 645-05-68.

◆ **WYNAJME** 2-pokojowe, os. Stalowe, (012) 681-33-95.

◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012) 645-47-65 lub 0609-725-791.

◆ **ŻALUZJE**, (012) 685-00-68.

Mistrzejowickie Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL” mieszkania, domy, lokale, działki sprzedaż, kupno, wynajem, wyceny, kredyty PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA os. Boh. Września 76 (pawilon obok pięci tramwajowej), czynne: pn.-pt. 9-16 Tel./fax 647-52-47, kom. 0605-88-07-88 Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań i domów

TAPICER meblowo-samochodowy
⇒ tanio ⇒ solidnie ⇒ szybko
tapicerowanie mebli współczesnych i antycznych
os. Teatralne 19 ☎ 680-49-91

Lokal
na ✓ warsztat
✓ hurtownię ✓ usługi
do wynajęcia
przy ul. Bulwarowej
Tel. 643-17-09

INTER PACK®
BAGAŻNIKI
◆ **ROWERY** ◆ **BOXY**
◆ **UCHWYTY ROWEROWE**
413-57-95 Kraków, ul. Młyńska 8

AUTO-GAZ
⇒ wulkanizacja
⇒ mechanika samochodowa
⇒ wymiana oleju (gratis)
ul. Bieńczycka 7 ☎ 649-66-35

AUTO KOMIS
„**AUTO ZDZICH**”
SKUP ◆ SPRZEDAŻ ◆ ZAMIANA
Peugeot 405 GL 1.4 1994 13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz 1992 12 800 zł
Opel Kadett 1.3 1986 6 200 zł
Nissan 200 SX 1990 16 500 zł
Polonez GLE 1995 5 900 zł
KUPIE SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ
parking
gieldy samochodowej HTS
Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY

GALEON proponuje

ATRAKCYJNE WYJAZDY W OKRESIE BOŻEGO CIAŁA

W związku z licznymi pytaniami o termin najbliższej pielgrzymki do Rzymu (na pierwszy długi weekend już zabrakło miejsc) informujemy, że tym razem już bez pośpiechu (nie tak jak to było w dniach pogrzebu Ojca Świętego na 4 dni, ale spokojniej na 8 dni) pojedziemy do Rzymu, zgodnie z przygotowanym programem:

PIELGRZYMKA DO WŁOCH (8 dni): 22 – 29.05.2005 r. (drugi długi weekend maja):

Dzień 1 (niedz.) Wyjazd z Krakowa godz. 7.00, przejazd przez Cieszyn, Czechy. Przejazd i spacer po Wiedniu. Nocny przejazd przez Austrię do Włoch. Dzień 2 (pon.) Przejazd do Loreto (domek Matki Bożej). Przejazd do Fiuggi (pod Rzymem). obiadokolacja, nocleg. Dzień 3 (wt.) Śniadanie. Wyjazd na Monte Cassino (Cmentarz Żołnierzy Polskich, zwiedzanie Opactwa Benedyktynów). Przejazd nad Morze Tyreńskie. Na trasie miejscowość Formia – „Grotta Turka”. relaks na plaży nad morzem. Przejazd malowniczą trasą widokową tzw. „tyreńską”. Powrót do Fiuggi (pod Rzymem), obiadokolacja, nocleg. Dzień 4 (środa) Śniadanie. Przejazd do Watykanu. NAWIEDZENIE GROBU OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II. Bazylika św. Piotra. Jeżeli odbędzie się Audjencia Generalna Ojca Świętego Benedykta XVI – weźmiemy w niej udział. Zwiedzanie Rzymu. m. in. Rzym starożytny (Koloseum, Forum Romanum, Kapitol). Przejazd do Fiuggi (pod Rzymem), obiadokolacja, nocleg. Dzień 5 (czw.) Śniadanie. Zwiedzanie Rzymu, m. in.: place i fontanny. Plac Hiszpański. Fontanna di Trevi, Piazza di Campo de' Fiori, Panteon. Piazza Navona. Bazylika Santa Maria Maggiore, Bazylika św. Jana na Lateranie. Jeżeli odbędzie się PROCESJA BOŻEGO CIAŁA z Bazyliki św. Jana na Lateranie do Bazyliki Santa Maria Maggiore, weźmiemy w niej udział. Powrót do Fiuggi (pod Rzymem), obiadokolacja, nocleg. Dzień 6 (piąt.) Śniadanie. Przejazd do Asyżu i zwiedzanie miasta (m.in. Bazylika św. Franciszka, Piazza del Comune, Bazylika św. Klary – miejsce pochówku Świętej. Bazylika M.B. Anielskiej – kaplica Porcjunkuli, kaplica śmierci św. Franciszka). Przejazd do Rimini. obiadokolacja, nocleg. Dzień 7 (sob.) Śniadanie. Wyjazd do Wenecji i zwiedzanie miasta (przejażdżka tramwajem wodnym po Canal Grande. Most Westchnień. Pałac Dożów, Plac i Bazylika św. Marka, spacer po Wenecji). Wyjazd w kierunku Polski. Nocny przejazd przez Austrię. Dzień 8 (niedz.) Przejazd przez Czechy do Polski. Planowany przyjazd do Krakowa w godz. popołudniowych. Biuro zapewnia: autokar klasy lux (klimatyzacja, cafe-bar,

WC, wideo). 5 noclegów: 4 noclegi pod Rzymem (pokoje 2-, 3-, 4-osobowe z łazienkami). 1 w Rimini (pokoje 2-, 3-, 4-os. z łazienkami). 5 x śniadanie i 5 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie NNW. KL i bagażu do kwoty 10.000 EUR polisa Signal Iduna Polska S.A., opłaty drogowe i parkingowe w Czechach. w Austrii i we Włoszech. CENA (przy min. 45 osobach płacących): 499 zł/os. i 140 EUR/os. Cena nie zawiera obowiązkowych biletów wstępu do muzeów i biletów komunikacji miejskiej (ok. 30 EUR/os.). Z grupą wyjeżdża ksiądz, który będzie sprawował opiekę duszpasterską (terminy mszy św. dla chętnych będą ogłaszane na bieżąco podczas pielgrzymki).

WYCIECZKA DO LWOWA (3 dni): 26 – 28.05.2005 r. W programie: Dzień 1: wyjazd z Krakowa o godz. 7:00 w kierunku przejścia granicznego w Medyce. Zwiedzanie miasta Drohobycz. Przyjazd do Lwowa, obiadokolacja, nocleg. Lwów nocą. Dzień 2: po śniadaniu zwiedzanie Lwowa, m.in.: Wysoki Zamek. Kopiec Unii Lubelskiej, spacer po Starówce, katedra łacińska, kaplica Boimów, dawny klasztor bernardynów, dawny kościół klarysek, arsenał, dawna synagoga Złota Róża, kościół dominikanów, cmentarz Łyczakowski m. in. grób Marii Konopnickiej, cmentarz Orłat Lwowskich. Powrót do hotelu na obiadokolację i nocleg. Dzień 3: po śniadaniu zwiedzanie Lwowa: Prospekt Swobody – opera. Grand Hotel. pomnik Mickiewicza, sobór św. Jura. Czas wolny. indywidualne zwiedzanie miasta. Ok. godz. 15.00 wyjazd w kierunku Polski. Przyjazd do Krakowa w późnych godzinach wieczornych. Cena (przy min 40 os. płacących): 130 zł + 55 USD (tj. ok. 299 zł). W cenie: autokar, 2 noclegi ze śniadaniem i obiadokolacją w nowoczesnym domu rekreacyjnym pod Lwowem (ok. 8 km od centrum Lwowa), (pokoje 1-, 2-, 3-, 4-os. w układzie studio – na 2 pokoje 1 łazienka – nie ma problemu z wodą !), 2 x śniadanie, 2 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie NNW i KL do kwoty 10 000 EUR. opłaty drogowe i parkingowe. Cena nie obejmuje kosztu biletów wstępu do zwiedzanych obiektów (dotyczy obiektów określonych w programie imprezy) tj. 5 USD lub 20 hriwien).

Kolorowa oferta jest już na naszej stronie internetowej!

KOLONIE I OBOZY

Przypominamy pracownikom Mittal Steel i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak rok temu – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Oto niektóre z krajowych propozycji biur:

POLSKIE MORZE

LEBA – kolonia letnia i obóz młodzieżowy – 16 dni, turnus 21.07. – 05.08.2005 r. **CENA: 1.099 zł**

OŚRODEK WZASOWY „ŚWIERK” – pokoje 2-, 3-, 4-os. (i 1 pokój 6-osobowy) wszystkie pokoje z nowoczesnymi łazienkami.

NIECHORZE – kolonia letnia i obóz młodzieżowy – 16 dni, turnusy: 26.06 – 11.07.2005 r. **CENA: 1.135 zł**. 10 – 25.07.2005 r., **CENA: 1.150 zł**

OŚRODEK KOLONIJNO-WZASOWY „MEWA” – położony w centrum Niechorza, w odległości 20 m od morza. Pokoje 3-, 4-, 5-osobowe z pełnym węzłem sanitarnym.

JASTRZĘBIA GÓRA – kolonia letnia – turnus: 27.07. – 11.08.2005 r. **CENA: 1155 zł**

OŚRODEK WZASOWY „KLIF” – pokoje 2-, 4- i 5-osobowe z nowoczesnymi łazienkami, część w układzie studio (na 2 pokoje 1 łazienka).

JEZIORA KASZUBY – GRABOWO – kolonia letnia i obóz młodzieżowy. turnusy: 27.06 – 09.07 i 19.07. – 31.07.2005 r. **CENA: 969 zł**

OŚRODEK WYPOCZYNKOWY „SKIERKA” – domki 5-osobowe typu Kampinos i 7-osobowe typu Wieżyca z tarasem. Wszystkie domki wyposażone są w nowe łazienki z prysznicem i WC. W każdym domku znajduje się lodówka, radio oraz czajnik bezprzewodowy.

MAZURY – obóz żeglarski – rejs, turnusy: 22.07 – 07.08. oraz 19.07. – 31.07.2005 r. wiek uczestników 12 – 18 lat. **CENA: 1.390 zł**

Charakter obozu: jest to obóz żeglarski typu rejs. Nie jest to obóz szkoleniowy w trakcie którego można zdobyć patent żeglarski.

GÓRY

MURZASICHLE – TATRY – kolonia letnia i obóz młodzieżowy. turnusy: 18 – 31.07. i 31.07. – 13.08.2005 r. **CENA: 839 zł**

DOM WZASOWY „ANGELIKA”. Pokoje 4- i 5-osobowe, duża ilość nowoczesnych WC i łazienek na kondygnacji.

SZCZAWNICA ZDRÓJ – kolonia letnia – turnus: 18 – 30.07.2005 r. **CENA: 875 zł**

DOM WZASOWY „MARIA” – pokoje 1-, 2-, 3-, 4-osobowe z nowoczesnymi łazienkami. miejsce do plażowania nad Grajcarkiem.

KACWIN – PIENINY – kolonia letnia i obóz młodzieżowy – turnusy: 31.07. – 06.08. i 06.08 – 12.08.2005 r. **CENA: 479 zł**

PENSJONAT „KINGA” – pokoje 2-, 3-, 4-, 5-osobowe w układzie „studio” – na 2 pokoje 1 łazienka.

Po szczegółowe oferty zapraszamy do naszego biura od poniedziałku do piątku w godz. 10.30–17.00. Kraków, os. Górali 5 (bud. Ośrodka Kultury C. K. Norwida i Kina „Sfinks”), tel./fax: (012) 642-26-20, tel. hutniczy 644-46-66 w. 57-60, tel. kom. 0606-394-103, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

RYCERZE ŚW. FLORIANA

Ikonografia polska najczęściej przedstawia św. Floriana jako rzymskiego rycerza trzymającego naczynie z wodą i gaszącego pożar domu lub kościoła. Czasami trzyma w ręku chorągiew. Jego atrybutami bywają również kamień młyński i płonący dom. Ołtarze poświęcone św. Florianowi spotyka się w wielu kościołach, jego figury przy wiejskich drogach i na rynkach miast. Jak ktoś wyliczył, w Polsce istnieją aż 42 miejscowości wywodzące swą nazwę od imienia Floriana. Jego kultowi trudno się dziwić, gdyż był świętym od klęsk żywiołowych – miał strzec przed pożarem krytych strzechą drewnianych domów, a osad – przed zalaniem przez wody rzek.

Motyw wody i ognia w kulcie świętego wiąże się z opisem męczeńskiej śmierci Floriana. Ten rzymski rycerz zginął, gdyż nie dał się nakłonić do porzucenia wiary chrześcijańskiej, by w ten sposób ocalić życie. Rozgniewany namiestnik rzymski, aby złamać opór kazał najpierw sieć go kijami, a gdy to nie pomogło, wydał na niego wyrok śmierci. Według tradycji hagiograficznej przywiązano mu kamień do szyi i strącono do rzeki Anis (Enns). Było to 4 maja 304 roku i na tę pamiątkę właśnie w tym dniu przypadają jego imieniny, które są równocześnie świętem strażaków, hutników i kominiarzy.

„Kiedy poleje na św. Floriana, potrwa jeszcze czas jakiś pogoda zakicha-na” – mówi ludowe przysłowie. Patrmy więc, jaka pogoda będzie w czwartek – 4 maja.

„UNIHUT” S.A.
30-969 Kraków
skr. pocztowa 95
ul. Jezierskiego 7



LICHEŃ – dwudniowa wycieczka

14–15 maja, 25–26 czerwca
Cena dla pracowników: 45 zł, w cenie: przejazd autokarem, kolacja, śniadanie, obiad, zwiedzanie Sanktuarium, ubezpieczenie

W sprzedaży różnorodne oferty dla dzieci i młodzieży w Polsce i nie tylko...

- Kolonie i obozy nad morzem, w Bieszczadach, w Kotlinie Kłodzkiej, na Mazurach....
- Kolonie i obozy językowe, wyjazdy specjalistyczne – z jazdą konną, tenisem, żeglowaniem, warsztatami tanecznymi, aktorskimi i in.
- Obozy młodzieżowe w większości krajów Europy
- Wyprawy w świat czarowników, w poszukiwaniu złota, i wiele innych

Zielone Szkoły: Pomorze, Bieszczady, Podhale, Beskid Sądecki i Żywiecki.
Zapraszamy po szczegółową ofertę wyjazdów

BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT”



- Wycieczki edukacyjne i zielone szkoły
- Wczasy
- Wycieczki objazdowe po Europie
- Tanie przewozy autokarowe i busy.
- Organizacja wycieczek integracyjnych dla zakładów pracy i szkoleń.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./fax 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl



MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV

29 kwietnia 2005 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Jan Grzegorz Zynek, **członkowie zarządu:** Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa - bez przyjmowania stron.

Dyżury przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja - czwartek w godz. 15.00-16.00, - kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; Straż Miejska - poniedziałek w godz. 16.00-17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl

KUCHNIA DLA POTRZEBUJĄCYCH NA OS. KRAKOWIAKÓW 2

Szanowni Mieszkańcy

To już ponad rok funkcjonowania kuchni dla najbardziej potrzebujących w Nowej Hucie, na os. Krakow-

maga wiele osób oraz instytucji. Na przeciw potrzebom ludzi biednych wyszli proboszczowie nowohuckich parafii - tych parafii oddalonych od

zacji wydawania posiłków w parafiach na: Wzgórzach Krzesławickich, Dywizjonu 303, Bohaterów Września. Wdzięczny jestem również o. proboszczowi Cyprianowi z Mogiły, który na spotkaniu w Dzielnicy Mistrzejowice w dniu 22.04.2005 r. podjął decyzję o uruchomieniu w swojej parafii punktu wydawania posiłków.

Bóg Wam Zapłać Czcigodni duszpasterze.

Nieodpłatne posiłki, które finansowane są z funduszy dzielnic, a także z budżetu Miasta Krakowa muszą niestety przejść niezbędne formalności. Wspomniane spotkanie, zorganizowane z mojej inicjatywy w dniu 22.04.2005 r. wspólnie z proboszczami oraz Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej, miało na celu ustalenie ogólnych zasad. Wszyscy zgodziliśmy się, że nie wolno zniechęcać ludzi. Nie należy zaglądać do ludzkich mieszkań. Stanowisko MOPS stwierdzające, iż nie wolno pracownikom udzielać żadnej informacji o osobach korzystających z pomocy powinno pozwolić osobom potrzebującym, a wśród nich jest wiele, które nie przyznają się do biedy, zgłaszać się o pomoc. Wszyscy uznaliśmy, że musimy znaleźć rozwiązanie, taka jest idea funkcjonowania tej kuchni. Dlatego wspólnie przyjęliśmy następujący komunikat:

Komunikat

Z inicjatywy Dzielnic Nowej Huty prowadzona jest kuchnia wydająca posiłki dla osób cierpiących niedostatek. Warunkiem uzyskania pomocy jest wyrażenie zgody na udzielenie informacji pracownikowi Ośrodka Pomocy Społecznej o swojej sytuacji życiowej. Wszystkie uzyskane informacje objęte są tajemnicą i nie będą ujawniane.

Osoby chętne do skorzystania z pomocy, które posiadają dochody poniżej 474 zł netto („na rękę”) na osobę proszone są o zgłaszanie się bezpośrednio do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej os. Teatralne 24.

Ostatnie wydarzenia religijne zobowiązują wszystkich. Z duchem nauczania śp. Ojca Św. Jana Pawła II, który często mówił „jeden drugiego brzemiona noście”, będziemy wspólnie podejmować działania na rzecz najbardziej potrzebujących.

W imieniu Porozumienia Dzielnic Nowohuckich
Stanisław Zięba
Przewodniczący Dzielnicy Mistrzejowice

ZAPROSZENIE

Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice serdecznie zapraszają wszystkich mieszkańców na tradycyjną już Majówkę Mistrzejowicką w rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Impreza odbędzie się w Parku Tysiąclecia - Oświecenia w dniu 3 maja od godz. 15.00. Tak jak w latach ubiegłych organizatorzy gwarantują bogaty program artystyczny, składający się z trzech części:

1. związana z obchodami święta
 2. artystyczna - orkiestra p. Olejniczaka
 3. rozrywkowa w wykonaniu zespołów artystycznych
- Całość prowadzi Radosław Omieciński. Usłyszymy muzykę, którą każdy lubi. Zorganizowane będą gry, konkursy, quizy z nagrodami i moc innych atrakcji. Serdecznie wszystkich zapraszamy.

Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice



Uczestnicy spotkania.

wiaków, która w miesiącach zimowych, a także obecnie wydaje ok. 700 posiłków dziennie. Jest to wspólna inicjatywa wszystkich pięciu dzielnic nowohuckich. W imieniu Porozumienia Dzielnic Nowej Huty informuję Państwa, że tę, jak się okazało, ważną dla naszej społeczności sprawą interesuje się i po-

centralnego punktu żywienia. Problemem jest zakup biletów MPK. Jeśli kogoś nie stać na zakup obiadu, to tym bardziej nie może on sobie pozwolić na kupno biletu. W tym miejscu, w imieniu Dzielnic Nowohuckich, MOPS, a także wdzięcznych mieszkańców składam podziękowanie za trud nieodpłatnej organi-

NOWOHUCKA ENCYKLOPEDIA CZYTELNIKÓW (121)

ZESPÓŁ SZKÓŁ SPORTOWYCH NR 1

(dokończenie hasła „Szkoły ponadpodstawowe”)

Im. Janusza Kusocińskiego os. Handlowe 4, od zał. w 1959 r. SP nr 91. W 2000 r. absolwent SP nr 91 Marcin Urbaś uczestnik XXVII Igrzysk Olimpijskich w Sydney, w 2001 r. złoty medal na Uniwersjadzie. Od 2003 r. największa hala sportowa w Krakowie 36x45 z 2 boiskami piłki ręcznej, 4-torową bieżnią tartanową 74 m, trybuną dla 400 osób.

SZLAKI TURYSTYCZNE

Od 1999 r., najciekawsze miejsca w Nowej Hucie: opactwo Cystersów, kościół św. Bartłomieja, kopiec Wandy, Szlak Forteczny.

SZLAK FORTECZNY

Od 1999 r., od fortu piechoty w Mogiły, poprzez nieistniejący fort szyjny u nasady Kopca Wandy, fort Grębałów, Krzesławice, fort pancerny Dłubnia, fort w Mistrzejowicach, Batowicach i n. Sudółem do fortu Marszowiec w Zielonkach.

SZLAK WYCIECZKOWY HiL

Od 1956 r. utworzony przez dyr. nacz. HiL; 5 km pieszo i 20 km autobusem (aglomerownia, wielkie piece, stalownia martenowska, walcownie zginiatacz, walcownia gorąca, zakład materiałów ogniotrwałych); przewodnicy, pracownicy HiL.

SZLIFIERSKA

Ul. w XVIII Dzielnicy Nowa Huta w os. Wolica.

SZPITAL W NOWEJ HUCIE

Pierwszy Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego os. Na Skarpie 56, od 30 kwietnia 1954 r., oddziały: wewnętrzny, ginekologiczny, chirurgiczny. 204 łóżka. Pierwszy dyr. dr med. Tadeusz Kostarczyk. W 1956 r. rozbudowany, w 1957 r. 800 łóżek. W 1979 r. 18 oddziałów, 1050 łóżek. Drugi dyr. dr med. Stanisław Wilkoń, oddziały m. in. dermatologii, neurologii, laryngologii, okulistyki, pediatrii, zakaźny dzieci, rehabilitacji, intensywnego nadzoru kardiologicznego, chorób wewnętrznych. Do 1989 r.

700 tys. pacjentów, 209 tys. operacji, 105 tys. ur. dzieci. Rocznie 30 tys. pacjentów. W 2003 r. 715 łóżek, 165 lek. i 540 pielęgniarek, dyr. szpitala dr med. Andrzej Ślęzak; Szpital Specjalistyczny im. Ludwika Rydygiera os. Złotej Jesieni 1, wg proj. Władysława Wichmana i zespołu, bud. w l. 1976-93. W 1992 r. Oddział Dializoterapii, w 1993 r. pierwsi pacjenci. Kolejno uruchamiane oddziały chorób wewnętrznych, rehabilitacji, nefrologii, hematologii, dermatologii, kardiologii i toksykologii. W 1997 r. oddany do użytku cały szpital. W 1999 r. 868 łóżek, 20 oddziałów, 230 lek., 600 pielęgniarek. Bud. 14 pięter, 70 tys. m. kw., 10 obiektów pomocniczych. Pierwszy dyrektor dr med. Andrzej Hydzik, w 2003 r. (od 1 lipca 2001 r.) dr med. Krzysztof Kiciński.

SZTUCZNE

ZBIORNIKI WODNE

Od 1959 r. u zbiegu Młynówki i gł. koryta Dłubni 4 km od ujścia do Wisły zalew i tereny rekreacyjne ul. Bulwarowa, od 1964 r. w Branicach

i Przylasku Rusieckim 11 zbiorników, poprzecinanych groblami, w wyniku eksploatacji żwiru, łączna pow. 83 ha

SZWED-ŚNIADOWSKA ANNA

Działaczka niepodległościowa (1955-2002) ur. Bielsko Biala, absolwentka polonistyki UJ, od 1977 r. w „SKS”, red. „Indeksu”, org. Uniwersytetu Latającego, przesładowana przez SB, w 1980 r. kier. I punktu konsultacyjnego niezależnych związków zawodowych, w MKZ NSSZ „S” i zarządu regionu, kier. Wszechnicy Związkowej, w

grudniu 1981 r. internowana w Gołdapi, zwolniona 7 lipca 1982 r., nauczycielka j. polskiego w Zespole Szkół Odzieżowych nr 2 w Nowej Hucie, mieszkanka dzielnicy, zm. w Nowej Hucie.

SZYBKA

Ul. w XVI Dzielnicy Bieńczyce, k. ul. Fatimskiej.

SZYBKOSCIOWCE

Bud. wzniesione w l. 1950-55 w ramach współzawodnictwa pracy, w os. Stalowym, Wandy, Willowym.

(ciąg dalszy za tydzień)

WIEŻA SPADOCHRONOWA

Poszukujemy wiarygodnych informacji o wieży spadochronowej, która przez lata była nieodłącznym elementem krajobrazu łąk nowohuckich. Nie wiemy, w którym roku została postawiona, ani kiedy została zdemontowana. Może któryś z Czytelników pomoże nam ustalić te szczegóły? Będziemy wdzięczni.

Ryszard Dzieszynski
Jan Franczyk

Marcowa sesja

DOSTALI ABSOLUTORIUM

Na sesji Rady Dzielnicy XVII, jaka odbyła się 31 marca, przyjęto sprawozdanie Zarządu z działalności merytorycznej i realizacji planu finansowego wydatków Dzielnicy za rok 2004.

Podjęto także uchwały w sprawie pozytywnego zaopiniowania przebudowy ul. Kantorowickiej w Krakowie wraz z odwodnieniem i oświetleniem ulicy na odcinku od ul. Gustawa Morcinka do Kantorowic. Dokonano także korekty podziału środków w ramach zadania powierzonego „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów” na rok 2005:

1. Bieżące utrzymanie ogródków na terenie Dzielnicy: 21 000.
2. Utrzymanie zieleńców i skwe-

rów na terenie Dzielnicy: 7200.

3. Sprzątanie terenu „Zielony Jar” po imprezach plenerowych: 2000.

4. Wykonanie toru do jazdy na deskorolkach: 71 700.

5. Doposażenie ogródków wg wskazań Dzielnicy: 15 500.

6. Pielęgnacja zieleni wysokiej i niskiej wg wskazań Dzielnicy: 20 000.

Dysponentem środków jest Zarząd Gospodarki Komunalnej.

Dokonano także korekty podziału środków przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy

XVII. Środki pozostałe po rozstrzygnięciu przetargu na opracowanie koncepcji wraz z uzyskaniem ULI na budowę parkingów przy ul. Jarzębiny w wysokości 4100 zł oraz środki z rezerwy budżetowej w wysokości 1400 zł (łącznie 5500 zł) postanowiono przeznaczyć na przygotowanie prezentacji Dzielnicy XVII podczas Dni Krakowa przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. W rezerwie budżetowej pozostawiono 45400 zł. Pozytywnie zaopiniowano koncepcję programowo-przestrzenną na zagospodarowanie dla celów rekreacyjnych terenów wzdłuż Dłubni na odcinku od zalewu w Zesławicach do Wisły.

Liga piłki nożnej Dzielnicy XVII

KONIEC ROZGRYWEK

W Szkole Podstawowej nr 78 w Wadowie zakończono rozgrywki piłki nożnej halowej pod patronatem Dzielnicy XVII realizowane przez Stowarzyszenie Młodych Internautów „Świat w Oknie”.



Puchary i nagrody wręczali przewodniczący Rady Dzielnicy XVII, Stanisław Madej, radna Wanda Zacharewicz-Białowas, Barbara Kwiatek, dyrektorka SP 78, oraz Tadeusz Żółty i Bogdan Pierucki z zarządu SMI „Świat w oknie”.

W rozgrywkach drużyn dziewcząt puchar przypadł SP 78, która w fi-

nale pokonała SP 98 5:0 (Podelecka 2, Pajor, Radosz 2). Ostatnie wyniki meczów z 16.04.2005:

Blue Boys 78 – Faustyna II 7:1 (Woźniak 2, Gadula 4, Baromech – Lasota);

Faustyna II – Liverpool 1: 6 (Woźniak – Moskal 3, Gamrot 3);

SP 129 Młodzi – Królewscy SP 98

3:1 (Banaś 2, Buźniak – Lasocki); SMI Młodości – SP 129 Młodzi 2:2 (Widła, Żugajewicz – Buźniak, Szymczak);

SP 129 Młodzi – Faustyna II 2:5 (Boźniak 2 – Skoczylas, Woźniak 2, Bihun);

SP 129 Młodzi – Liverpool 1:7 (Kwietniewski – Moskal 2, Wilga, Gamrot 3, Kalicki).

Tabela końcowa halowej ligi Dzielnicy XVII – wiosna 2005:

1. FC Liverpool
2. Blue Boys
3. SMI Młodości
4. Królewscy SP 98
5. SP 129-Starsi
6. Faustyna II
7. SP 129 Młodzi
8. SP 78 Młodzi
9. SP 98 Kozacy

Za najlepszego bramkarza uznano Marcina Laska (Blue Boys SP 78). Najlepszy strzelec to Łukasz Gamrot z FC Liverpool, a najlepszy zawodnik – Łukasz Żugajewicz z SMI Młodości.

Dwa najlepsze zespoły ligi awansują do Superpucharu Nowej Huty.

Podajemy terminy i lokalizacje, w których na terenie dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie wystawione będą specjalne kontenery na odpady wielkogabarytowe. Organizatorzy akcji „wystawka” przypominają, że

odbierane będą tylko odpady z gospodarstw domowych – stare, zużyte meble, sprzęt gospodarstwa domowego i inne. Nie będą odbierane odpady komunalne, poprodukcyjne, gruz czy odpady segregowane.

AKCJA „WYSTAWKA”

os. Na Stoku DOM-HUT, parking przy ul. Janczarskiego	27, 28 kwietnia; 27, 28 lipca; 26, 27 października
os. Grębałów, stadion przy ul. Grębałowskiej	4, 5 maja; 1, 2 sierpnia; 3, 4 listopada
os. Łuczanowice, rejon stawów przy ul. Godebskiego	9, 10 maja; 3, 4 sierpnia; 7, 8 listopad
os. Krzesławice, ul. Wańkowicza koło stacji trafo, rejon Dworku Matejki	11, 12 maja; 8, 9 sierpnia; 14, 15 listopada



W Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice” można było oglądać wystawę prac plastycznych dzieci i młodzieży niepełnosprawnej „Kolorowy świat”. W wystawie udział brały Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Niesłyszących im. Janusza Korczaka z ul. Grochowej, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy nr 6 z ul. Niecałej, Dzienny Ośrodek Adaptacyjny z ul. Piekarskiej i Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Poczty Polskiej w Skawinie.

Do Rady Dzielnicy XVII wpłynęło pismo Fundacji Aktywnej Rehabilitacji działającej w całym województwie małopolskim. Fundacja zajmuje się pomocą osobom poruszającym się na wózkach inwalidzkich. Pomaga w doborze sprzętu ortopedycznego, zajmuje się poradnictwem społecznym, uczy pokonywania barier architektonicznych, stara się pomóc w uzyskaniu jak największej sprawności po wypadku. Pomoc Fundacji jest bezpłatna. Zainteresowani mogą uzyskać informacje w siedzibie Fundacji, ul. Ruczaj 5/6, Kraków, tel./fax: 269 31 66, e-mail: malopolskie@far.org.pl

Z inicjatywy Porozumienia Dzielnic Nowohuckich prowadzona jest kuchnia wydająca posiłki dla osób cierpiących niedostatek. Warunkiem uzyskania pomocy jest wyrażenie zgody na udzielenie informacji pracownikowi Ośrodka Pomocy Społecznej o swojej sytuacji życiowej. Wszystkie uzyskane informacje objęte są tajemnicą i nie będą ujawniane.

Osoby z terenu Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, chętne do skorzystania z pomocy, które posiadają dochody poniżej 474 zł netto (na rękę) na osobę proszone są o zgłaszanie się bezpośrednio do MOPS-u, os. Teatralne 24 lub do Parafii pw. Miłosierdzia Bożego, os. Na Wzgórzach 1a.

Z władzami Miasta

O PROBLEMACH NOWEJ HUTY I ZAGOSPODAROWANIA OBSZARU KRAKÓW-WSCHÓD

We wtorek, 19 kwietnia br. z inicjatywy Porozumienia Dzielnic Nowohuckich, w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII na os. Centrum B, odbyło się kolejne spotkanie poświęcone ważnym problemom Nowej Huty, a wśród nich rozbudowie układu transportowego w rejonie nowohuckich dzielnic i zagospodarowaniu terenów przemysłowych huty.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII, a zarazem gospodarz spotkania Józef Krężolek podziękował władzom miasta Krakowa za poważne potraktowanie problematyki i liczny udział kompetentnych przedstawicieli UMK. Wśród przybyłych znaleźli się m. in. pełnomocnik prezydenta Krakowa Krzysztof Adamczyk, Tadeusz Freisler – dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK, Mieczysław Góra – prezes MPWiK, Roman Krzyżek, Józefa Kęsek i Andrzej Natkaniec z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, Jolanta Czyż i Kazimierz Goras z Biura Planowania Przestrzennego UMK i Witold Hajduga z Krakowskiego Instytutu Nieruchomości. Mittal Steel S.A. reprezentowała Janina Lenda, a Agencję Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód Piotr Czarnecki. Byli obecni także wszyscy przewodniczący nowohuckich Dzielnic: Jerzy Woźniakiewicz (XIV), Stanisław Zięba (XV), Ireneusz Raś (XVI) i Stanisław Madej (XVII).

Wprowadzając zebranych w problematykę, radny Dzielnicy XVIII Tadeusz Staniec przedstawił stanowisko wypracowane przez Zespół Roboczy powołany przez Porozumienie Dzielnic Nowohuckich. W skład powołanego we wrześniu ub. roku zespołu weszli: Aleksander Zdziebko (Dzielnica XVII), Tadeusz Staniec (Dzielnica XVIII), Wiesław Ptaszek (Mittal Steel S.A.), Piotr Czarnecki (Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód) oraz Wiesław Hajduga (Krakowski Instytut Nieruchomości).

Dokonując oceny tego, co w okresie ostatnich siedmiu miesięcy zmieniło się w zakresie prowadzonych przez Urząd Miasta Krakowa prac związanych z rozbudową układu transportowego w rejonie wschodnim i północnym (na terenie Dzielnicy XVII i XVIII) oraz zagospoda-

rowaniem terenów przemysłowych huty, członkowie Zespołu z zadowoleniem przyjęli ostatnie decyzje władz miasta w zakresie rozwiązań transportowych. Za niezadowolające uznali natomiast działania związane z zagospodarowaniem terenów przemysłowych.

POZYTYWNE O TRANSPORCIE

Jak już informowaliśmy (w „Głosie” z 22 kwietnia br.), Rada Dzielnicy XVIII otrzymała do zaopiniowania wniosek w sprawie modernizacji „ul. Igołomskiej od węzła przy ul. Ptaszyckiego do granic miasta”. To pozytywna informacja, gdyż prace przygotowawcze mogą się rozpocząć już w przyszłym roku. Igołomska po zmodernizowaniu stanie się drogą dwupasmową i stworzy dobrą dostępność komunikacyjną w Obszarze Strategicznym Kraków-Wschód. Będzie to droga klasy G-P, czyli główna – przyspieszona. Z informacji, jakie uzyskał Zespół, wynika również, że trwają prace przygotowawcze związane z budową początkowego odcinka trasy S-7 (droga ekspresowa) – od Bieżanowa do węzła przy ul. Igołomskiej-Ptaszyckiego. Przewiduje się, iż ten odcinek zostanie oddany do końca 2009 roku. Stanisław Madej i Aleksander Zdziebko reprezentujący Wzgórza Krzesławickie zwracali uwagę na niedogodności związane z dalszym przebiegiem trasy S-7 – od ul. Ujastek przez Okulickiego do Zesławickiej. Zdaniem radnych Dzielnicy XVII taki przebieg trasy będzie wymagał wielu wyburzeń, często nowych domów.

Odpowiadając na wątpliwości radnych, Krzysztof Adamczyk przywołał swoje doświadczenia z czasów budowy południowego obejścia Krakowa, gdzie ciąg autostradowy również przecina wiele osiedli. – *Dzisiaj problemem nie jest bliskość drogi, lecz walka o to, by nowa inwestycja spełniała warunki ochrony środowiska. A to jest możliwe* – dowodził

Adamczyk. – *Z kolei jeśli mówimy o wyburzeniach, to chodzi o to, by mieszkańcom uczciwie zrekompensować stratę dotychczasowego domu* – dodał. Krzysztof Adamczyk przestrzegając też przed zbytnim optymizmem dotyczącym planowanych dat oddania każdej z nowych inwestycji drogowych: – *Z moich wieloletnich doświadczeń wynika, że każda z inwestycji staje przed wieloma barierami administracyjnymi, przed koniecznością pozyskiwania gruntów, zawsze pojawiają się też protesty. To wszystko bardzo opóźnia każdą budowę. A przecież co do konieczności modernizacji ul. Igołomskiej czy budowy trasy ekspresowej S-7 jesteśmy chyba wszyscy przekonani.*

GORZEJ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENÓW POPRZEMYSŁOWYCH

Zdaniem członków Zespołu Roboczego do dzisiaj nie stworzono preferencji dla inwestorów, by byli zainteresowani lokowaniem inwestycji na terenach przemysłowych huty. Wnioski, jakie w tej sprawie wysyłała Rada Dzielnicy XVIII, zostały załatwione negatywnie. Zarówno Mittal Steel S.A., jak i Prezydent Krakowa nie wnieśli drugiej transzy aportu do Agencji Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód, co uniemożliwia realizację planowanego Parku Technologicznego w Branicach i wprowadzenia na ten teren inwestorów. Mimo zapowiedzi, od września ub. roku nie ogłoszono też konkursu na opracowanie założeń rewitalizacji Branic.

LEPIEJ Z KANALIZACJĄ

Jedynym realnym osiągnięciem z zakresu zagospodarowania terenów przemysłowych jest powstanie z inicjatywy Rady Dzielnicy XVIII społecznych komitetów budowy kanalizacji na terenach dawnej strefy ochronnej huty i rozpoczęcie prac przygotowawczych do tych inwestycji. Historia działań Rady w tym zakresie sięga czwartego kwartału roku ubiegłego. Właśnie wtedy zorganizowano spotkania z mieszkańcami osiedli wiejskich w sprawie budowy kanalizacji sanitarnej w trybie Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych. Ustalono wówczas dwa etapy realizacji tych inwestycji – pierwszy etap na południe od ul. Igołomskiej, którego rozpoczęcie zaplanowano na rok 2007; oraz etap drugi, po północnej stronie Igołomskiej, który miałby być rozpoczęty w roku 2008. Do realizacji pierwszego etapu powołano sześć społecznych komitetów obejmujących osiedla: Pleszów, Kujawy, Chałupki i Branice, a do realizacji drugiego – dwa komitety obejmujące os. Wróżeńce, Kościelniki, Górkę Kościelnicką i Ruszcze. Obecnie opracowana jest koncepcja budowy kanalizacji, która przewiduje budowę kilku przepompowni sieciowych, lokalnych i strategicznych. Cała sieć ma mieć długość ok. 40 kilometrów i dodatkowo przyłącza. Przedsięwzięcie ma być realizowane wspólnie z Gminą przy poważnym udziale środków unijnych. Środki unijne z tzw. Funduszu Spójności są ważne o tyle, że – jak podkreślił prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Mieczysław Góra – koszty budowy kanalizacji w osiedlach podmiejskich są relatywnie wysokie, a przyszłe wpływy z tytułu odprowadzania ścieków niezbyt duże, z uwagi na niewielką gęstość zabudowy.

PRZED 25. ROCZNICĄ „SOLIDARNOŚCI”

W trakcie wtorkowego spotkania rozmawiano nie tylko o transporcie i zagospodarowaniu terenów objętych niegdyś strefą ochronną. Zaproszony na spotkanie nowohuckich Rad Dzielnic przewodniczący KRH NSZZ „Solidarność” Władysław Kielian poinformował zebranych o planach związanych z uczczeniem 25. rocznicy powstania „Solidarności”. Oficjalne uroczystości w Nowej Hucie odbędą się 8 września br. – *Termin ten przyjęliśmy po konsultacji z nowohuckimi duszpasterzami* – mówił Władysław Kielian. – *Wzięliśmy pod uwagę fakt, że właśnie wtedy do Krakowa przyjadą duszpasterze ludzi pracy z całej Polski. Komitet Organizacyjny jest bardzo ograniczony. W jego skład weszli: członkowie aktualnej Komisji Zakładowej w hucie (13 osób), poprzedni przewodniczący KRH Mieczysław Gil, związany nadal z nami, znany społecznik Kazimierz Fugiel, duszpasterz „Solidarności” z Nowej Huty o. Niward Karsznia oraz przewodniczący nowohuckich Rad Dzielnic – dodał przewodniczący Kielian. – *Rano, w sali teatralnej huty odbędzie się otwarte spotkanie, w trakcie którego przewidujemy kilka historycznych odczytów. To zajmie ok. 2 do 3 godzin. Później ci, którzy wyrażą taką wolę, będą mogli zwiedzić hutę. Koło południa zostanie odprawiona Msza św. w kościele na Szklanych Domach, po której nastąpi przejście pod pomnik „Solidarności”, który będzie przeniesiony z terenu prywatnego Mittal Steel Poland S.A. na teren przy placu Centralnym, w miejsce gdzie przez lata znajdowała się tablica reklamująca nowohucki kombinat metalurgiczny. Tam pomnik zostanie uroczystie odsłonięty, a w godzinach popołudniowych przewidywany jest festyn.**

O szczegółach uroczystości będziemy informować.

(f)

ZARZĄD DZIELNICY XVIII SKŁADA PODZIĘKOWANIE

członkom Zespołu Roboczego za dotychczasową pracę i przygotowanie obszernego materiału informacyjnego, który stał się podstawą debaty radnych dzielnic nowohuckich z przedstawicielami miasta Krakowa i Mittal Steel Poland S.A. na temat rozbudowy układu transportowego i zagospodarowania terenów przemysłowych huty.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Józef Krężolek, zastępca przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie Zarządu: Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczyna. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

PONADOSOBISTY CHARAKTER SYTUACJI EGZYSTENCJALNYCH

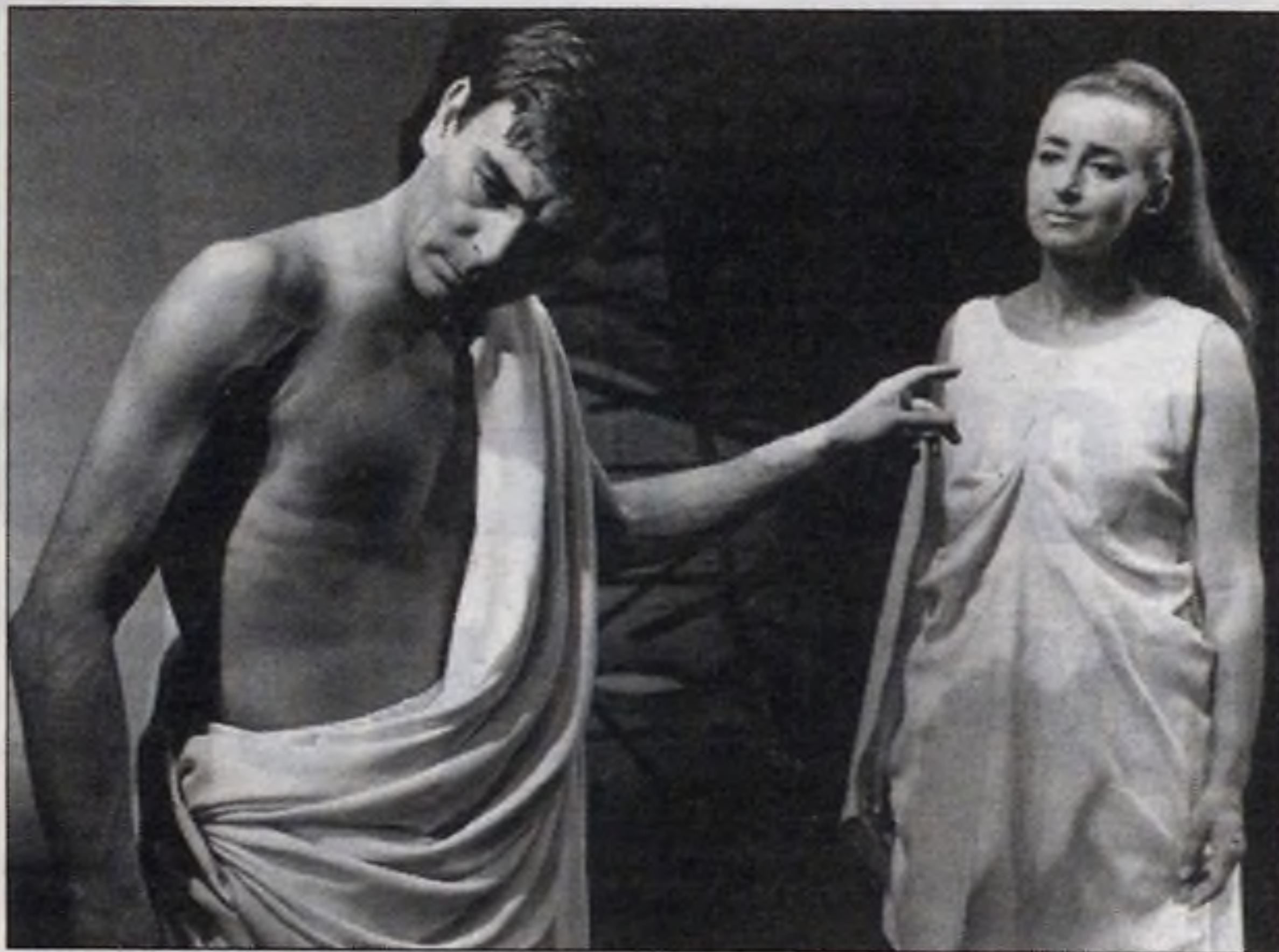
W opinii wielu krytyków sezon 1966/67 w Teatrze Ludowym w Nowej Hucie okazał się najgorszy z dotychczasowych. Uznali go bowiem za sezon przypadkowych inscenizacji i działań, bez określonej linii reperturowej. Zarzucali dyrekcji, że realizowała ona negatywny program artystyczny (na nie). Jego celem stanowiło zerwanie z tradycją teatru, zniszczenie jego odrębności, inności. W efekcie w Teatrze Ludowym zapanowała nijakość, bezstylowość, nuda, a nowohucką scenę opanowała „dydaktyczna piła”.

Tak m.in. twierdził Bronisław Mamoń w „Tygodniku Powszechnym”. Uznanie krytyki zdobyła dopiero „Ifigenia w Taurydzie” Jana Wolfganga Goethego (w reżyserii Izabelli Cywińskiej-Adamskiej z Ireną Jun w roli tytułowej), której premiera odbyła się 26 sierpnia 1967 roku. Pani reżyser rozegrała „Ifigenię” w konwencji widowiska poetyckiego i, jak stwierdził Bronisław Mamoń, położyła nacisk na „syntetyczność wizji, uniwersalny, ponadczasowy charakter sytuacji egzystencjalnych”. W sztuce tej zabłysł wybitny talent Ireny Jun, która bardzo sugestywnie rozegrała złożoność psychiczną Ifigenii. W tworzeniu klimatu przedstawienia dużą rolę odegrała muzyka Zygmunta Koniecznego i piękne dekoracje Urszuli Gogulskiej, „ewokujące labirynt bez wyjścia”, w którym rozgrywa się rytuał ofiary. W sztuce zagrał również Józef Fryzlewicz (Toas król Tauryd), Zygmunt Malanowicz (Orestes), Tadeusz Włodarski (Pylades), Tadeusz Szaniecki (Arkas).

Pod koniec sezonu z Teatru Ludowego odeszła do Teatru Polskiego we Wrocławiu Anna Lutosławska-Jaworska. Miała już za sobą role w filmie „Daleka jest droga” oraz w serialu „Czterej pancerni”. Po kilku latach ostatecznie wróciła do Krakowa, gdzie występowała w Teatrze im. Juliusza Słowackiego.

Nowy sezon 1967/68 zainaugurowały 17 września 1967 roku „Bliźniaki z Wenecji” Carlo Goldoniego w reż. Bogdana Hussakowskiego ze Zdzisławem Klucznikiem (doktor Balanzoni), Józefem Wieczorkiem (Pankracy), Ireną Jun (Rozaura) i Zygmuntem Malanowiczem w podwójnej roli (Zanetto i Tonino), Tadeuszem Włodarskim (Florindo), Jerzym Piwowarczykiem (Lelio), Barbarą Zgorzałewicz (Beatrice), Barbarą Omielską (Kolombina), Janem Güntnerem (Brighella), Stanisławem Michno (Arlekin), Janem Krzywdziakiem (Tyburcjusz), Tadeuszem Szanieckim (Truffaldino i Strażnik), a także z „kilkoma zbirami”, których nazwiska niestety nie przeszły do potomności. Ryszard Kosiński określił spektakl w „Dzienniku Polskim” (26 września 1967) jako „arcysympatyczny i kolorowy... przyrządzony ze smakiem przez młodego, ale coraz wyraźniej gruntującego swe nazwisko w topografię teatralnej reżyserii”. Odszedł on świadomie od stylizacji i stworzył spektakl uruchamiając repertuar współczesnych środków aktorskich. Seria prze zabawnych gagów przylegających do tekstu, ale jednocześnie przekornie się z nim ścierających nadała mu potrzebnego tempa, a wyrafinowana prymitywność i trochę jakby operowej kompozycji nadały mu swoistego smaczku. Ryszard Kosiński pochwalił też zespół, który tym razem nie miał „słabych punktów”.

Kolejna premiera (29 października 1967) to „Wiśniowy sad” Antoniego Czechowa, który Irena Babel przygo-



Zygmunt Malanowicz i Irena Jun w spektaklu „Ifigenia w Taurydzie”.

towała na uroczystości 50-lecia... rewolucji październikowej. Wprawdzie spektakl, jak ubolewał Jerzy Bober w „Gazecie Krakowskiej” (11 listopada 1967), nie przedstawiał ani „wrzenia rewolucyjnego”, ani „walki proletariatu o swe prawa”, ani nawet nie stanowił „obrazu buntu przeciw carskiej władzy i całemu systemowi przemocy społecznej”. Na szczęście okazał się „przeobrażeniem poetycką” tych sytuacji. Starzy, „puści wewnętrznie i mamotrawni” właściciele majątku musieli oddać go w nowe ręce, a dawny sąd wiśniowy miał zostać ścięty. „Wiśniowy sad” zawierał więc zdaniem recenzenta „przecucie zbliżającej się burzy społecznej”. Niestety, z czym muszę się zgodzić, przy okazji twórcy spektaklu zagubili gdzieś nastrojowość rosyjską, tę prawdziwie czeszkowską. Tutaj, zdaniem Jerzego Bobera, zawił przede wszystkim scenograf Krzysztof Pankiewicz, który niepotrzebnie rozbił duszne, sztuczne wnętrza sceny, szukając „zwyrodniałych zwiewności w rozpostartych tiulach”, a także w „taniej symbolice kostiumowej”. Przeszkodziło to reżyserowi w prowadzeniu „podskórnego zawiesistego nurtu przedstawienia”.

A aktorzy? „Oszczędnie, pięknie i dojrzale” zagrała występująca gościnnie w tytułowej roli Raniewskiej aktorka Teatru Współczesnego w Warszawie Halina Mikołajska. Recenzent pochwalił też Annę Wróblówną, która jako młoda pokojówka umiejętnie zaprezentowała „rosyjską rodzajowość”. Józefa Fryzlewicza (kupiec Jeremiasz Łopachin), Zdzisława Klucznika (Iokaj Firs), Zygmunta Malanowicza (student Piotr Trofimow) oraz Stefana Rydla (Leonid Gajew). Przedstawienie spodobało się publiczności nowohuckiej, czego wyraz stanowiło nadanie ulicy w os. Spółdzielczym nazwy „Wiśniowy Sad”.

Podobała się też „Róża” Stefana Żeromskiego w reżyserii Ireny Babel (premiera 4 maja 1968) z Barbarą Stęśłowicz (Modelka). Krystyna Zbijewska („Dziennik Polski” 25 maja 1968) stwierdziła, że reżyser wydobyl w inscenizacji najpiękniejsze partie dramatu, ukazując je na tle panoramy społecznej, sprawy rewolucji. Rzeczywistość miesza się z imaginacją, konkretne przeżycia z myślowymi wyobrażeniami. Główny bohater Jerzy Piwowarczyk (Czarownic) gra wyraziście, przepełniony żarliwością, a zarazem pełnią wewnętrznego skupienia i stanowi idealną sylwetkę romantycznego bohatera. Jego dublerem był Henryk Maruszczak. Natomiast Zygmunt Malanowicz (Bożyszcze) potraktował swą rolę za-

nadto „rozumowo” czy pomnikowo. Żywe, znakomicie wkomponowane w nastrój całości sylwetki zaprezentowali Tadeusz Włodarski (Zagorza), Stanisław Michno (Oset), Jan Güntner (Prelegent), Witold Gruszecki (Naczelnik), Franciszek Rączkowski (Malarz). Świeżo po dyplomie debiutował Mieczysław Franaszek (Pan Rozbawiony). Natomiast Daniela Zybalka (Krystyna) dublowana przez Dominikę Stecównę była zdaniem recenzentki za bardzo sztuczna i afektowana i „dopiero w końcówce mogła wzruszyć widza subtelnością i prostotą gry”. Reasumując, Krystyna Zbijewska stwierdziła, że „Róża” potrafiła przemówić do widza, choć było to w nowohuckim środowisku ryzykowne przedsięwzięcie artystyczne, ale „ambitne i godne uznania”.

5 kwietnia 1968 roku w ZDK HiL zainaugurował działalność kabaret „Nie tylko o hucie piosenka” z tekstami Brunona Miecugowa, muzyką J. Hotha, scenografią Mariana Garlickiego, reż. Kossowicza, w którym występowali aktorzy z Teatru Ludowego: Barbara Omielska, Anna Wróblówna, Zygmunt Malanowicz, Janusz Nowicki, Tadeusz Włodarski. Oceniając występ Andrzej Taedling stwierdził w „Dzienniku Polskim” (10 czerwca 1968), że Barbara Omielska zaprezentowała się jako „rasowa szansonistka”, Anna Wróblówna była niezrównana jako „sądowa powódka” i „zakochana dziewczyna”. Zygmunt Malanowicz okazał się znakomitym naśladowcą Charlesa Aznavoura, a nawet lepszym od niego istnym „pieśniarzem szlagierów”, odgrywającym także wspaniale dwie role: świadka sądowego „pod gazem” i dziarskiego hutnika. Janusz Nowicki doskonale zagrał „tumana maturzystę”, a w piosence „Przepraszam cię” wzruszył i podbił serca damskiej widowni. Tadeusza Włodarskiego wprost „roznosiła sceniczna vitalność” i doprowadził publiczność do „histerycznego śmiechu” monologiem o Kiszce Piki, czyli Mysze Miki.

W nowym sezonie z Teatru odszedł do teatru w Katowicach m.in. Józef Fryzlewicz, ale zaraz potem przeniósł się do Warszawy, gdzie występował w Teatrze Narodowym, Współczesnym Na Woli. Rozmaitości. Na Targówku. W sumie zaliczył 17 teatrów i zagrał w 62 filmach, m.in. w „Tańczącym jastrzębiu”, „Królowej Bonie” i w „Panu Tadeuszu”.

RYSZARD DZIESZYŃSKI
Fot. W. Plewiński



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów. duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

TANIO, KOMPLEKSOWO I BEZGOTÓWKOWO

os. Na Skarpie 24, czynne od 8.00 do 15.00

tel. całodobowe: 643-72-22, 0606-139-383

fax 686-43-10

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

Profesjonalne Usługi Pogrzebowe
Korynt

31-908 Kraków, os. Młodości 8

Telefony całodobowe

686-61-00, 604-545-804

POGRZEBY JUŻ OD 1100 ZŁ (na terenie Krakowa)

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

■ wyrabiamy akty zgonu ■ duży wybór trumien i urn ■ kremacja ■ transport w kraju i za granicą ■ kwiaty i wieńce ■ załatwiamy wszystkie formalności w ZUS-ie ■ rozliczenia bezgotówkowe ■ opieka całonocna nad grobami

NA ŻYCZENIE KLIENTA FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY W DOMU

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość

o śmierci Pani **BARBARY CICHON**

Rodzinie Zmarłej składamy
wyrazy najgłębszego współczucia.

Koleżanki i Koledzy z Centrum Informatyki
„HTS-ComArch” S.A.

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

WYKONUJEMY BEZGOTÓWKOWO, SOLIDNIE I TANIO

- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni (bezpłatne przechowywanie w chłodni)

- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

ul. Sieroszewskiego 5 (obok Szpitala im. St. Żeromskiego) Tel./fax: 686-61-20

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Z tym ogłoszeniem

10% RABATU

SERWIS OPON

KRAWAL

Partner Handlowy MICHELIN i PIRELLI zaprasza na zakupy opon letnich sezon 2005. Przygotowaliśmy dla klienta duży wybór opon krajowych i zagranicznych w bardzo dobrych cenach. Mamy także dla państwa własny produkt sieci – oponę Driver-Pirelli w supercenach.

OPONY MARKI CDRIVER:

Rozmiar	CENA (zł)	Rozmiar	CENA (zł)
135/80R13 70T	98	185/70R13 86T	150
145/70R13 71T	105	185/70R14 88H	215
145/80R13 75T	110	185/70R14 88T	166
155/70R13 75T	110	195/50R15 82V	175
155/80R13 79T	110	195/55R15 85V	290
165/65R13 77T	130	195/60R14 86H	205
165/65R14 79T	135	195/60R15 88H	240
165/70R13 79T	120	195/60R15 88V	275
165/70R14 81T	150	195/65R15 91H	210
165/80R13 83T	120	195/65R15 91V	255
175/65R14 82H	215	205/50ZR16 87W	390
175/65R14 82T	150	205/55ZR16 91W	375
175/70R13 82T	130	205/60R15 91H	241
175/70R14 84T	160	205/60R15 91V	278
185/55R15 82V	271	205/65R15 94V	305
185/60R14 82H	160	215/55R16 93W	488
185/65R14 86H	223	225/45ZR17 91W	493
185/65R14 86T	150	225/50ZR16 92W	428
185/65R15 88H	245	225/55R16 95W	522
185/65R15 88T	175		

Oferujemy ponadto wszelkie naprawy opon i dętek. Profesjonalną wymianę i wyważanie kół. Prostowanie felg alu i stalowych. Pompowanie kół azotem. Unikalne wyważanie kół z próbą drogową. Naprawy opon z systemem Pax i Runflat (autoryzacja). Przechowywanie opon. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Serwis należy do sieci „Złoty Punkt”.

Kraków, Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne: 8–18, sob.: 8–14, tel. 425-70-08, 643-09-98. www.Capala.michelin.pl, www.driver-polska.pl, www.pf.pl.

ZARZĄDZANIE I ADMINISTROWANIE WSPÓLNOTAMI MIESZKANIOWYMI PHU „DOMATOR” S.C.

- ✓ oferuje: profesjonalne i gospodarne zarządzanie
- ✓ konkurencyjne ceny
- ✓ miłą, partnerską obsługę

Licencjonowany Zarządca: Urszula Turska, Bożena Szydlak 0602-55-19-04

Lokal: os. Na Wzgórzach 34, Kraków, tel. 640-67-20; pon. 14–17, śr., pt. 10–14

OKNA – DRZWI PRZYJDŹ, ZOBACZ „OKNOO”

ul. Klasztorna 3, Kraków tel. 680-70-43 lub 0506-43-95-98

Wyrazy głębokiego współczucia dla Pana

WIESŁAWA KRAWCZYŃSKIEGO

z powodu śmierci Córkę WANDY

składają Koledzy i Koleżanki

z Krakowskich Kół Przyjaciół Sztuk Wszelkich

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - KORABNICKA 69 A
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA
EKSPERTYZA: **DH WANDA**
partner, naprzeciwko lamp

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!
wesela i przyjęcia okolicznościowe
do 120 osób.

Spełniając oczekiwania rodziców
Samorządowe Przedszkole nr 151, os. Niepodległości 4

WYDŁUŻA CZAS PRACY PLACÓWKI OD 6.00 DO 18.00.

Ponadto zapewniamy posiłki dla dzieci o specjalnych potrzebach dietetycznych.

Przyjmujemy zapisy dzieci na rok szkolny 2005–2006.

Biurowe Usługi dla Dzieci i Młodzieży „BUM”

PIELGRZYMKA DO GROBU OJCA ŚWIĘTEGO 15-19.05.2005 RZYM – 675 zł

tel. (012) 632-60-07, tel./fax (012) 415-52-10, kom. 0603-64-79-44

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Mgdra Stefana Kwietniowskiego z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą **ZAPISY NA ROZPOCZYNAJĄCY SIĘ w lutym semestr pierwszy i semestry wyższe następujących szkół:**
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
2-letnie na podbudowie zsz.
3-letnie na podb. gimnazjum (lub 8-let. SP)
TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podbudowie zsz. w zaw. sprzedawca
POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE
informatyka, rachunkowość, turystyka
Informacje: (012) 276-81-82, 0604-276-151

„Bezpieczny dom, biuro, sklep”
ALARMY BEZPRZEWODOWE
Najsilniejsza ochrona przed włamaniem już **od 129 zł**
Montaż gratis PROMOCJA!
Przedstawiciel handlowy: 0888-789-742

Prywatna Firma działająca od 1994 r.
ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o.
■ os. Uroczę 4, tel. 642-26-94
■ ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01, 638-47-27
tel./fax 636-37-75

PRZYJMIE W ZARZĄD I ADMINISTRACJĘ

- budynki prywatne (w tym nowo wybudowane) • wspólnoty mieszkaniowe • budynki instytucjonalne • budynki zakładowe • budynki komercyjne

Zapewniamy: ♦ konkurencyjne ceny ♦ profesjonalną obsługę
Świadczymy: porady prawne, obsługę księgowo-finansową nieruchomości, rozliczenie mediów (c.o., woda, kanalizacja, odprowadzanie komunalnych zanieczyszczeń)
www.zarzacanieieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzacanieieruchomosci.krakow.pl

IRM
Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4 tel. 648 40 92
ul. Okólna 4 tel. 655 01 42
e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe - ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany - zapraszamy!

Solidność, uczciwość i gospodarne zarządzanie

to podstawowe zasady działania firmy:
Zarządzanie Nieruchomościami „ADM-EL”.

Licencjonowany Zarządca Nieruchomości Elżbieta Woźniak zaprasza do współpracy Wspólnoty Mieszkaniowe do siedziby swojej firmy na osiedlu Centrum A bl. 5.

Firma działa od 16 miesięcy. Praca oparta na bazie dziesięcioletnich doświadczeń w zarządzaniu zasobami gminnymi, prywatnymi i wspólnotami – za pośrednictwem zarządcy gminnego.

Tel./fax 685-57-85, 0501 458 854

E-mail: elwozniak@interia.pl

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!! Os. Tysiąclecia 42
w godz. 10.00–22.00

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez Klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

W każdą sobotę – wieczorki taneczne (od 16.04)

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA KOMUNIJNE

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- ◆ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- ◆ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- ◆ kwalifikacyjno-okresowe kierowców

◆ **LEKARZE:** • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyniowiec, **ESPERAL** • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

◆ Pracownia analityczna – pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ◆ EKG – spoczynkowe ◆ USG jamy brzusznej i ginekologiczne ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ◆ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ◆ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed

NZOZ Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia
Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta
Pon.–pt. 8.00–18.00

USG – BEZ TERMINÓW

Tel. 641-03-11
643-31-09

- jama brzuszna ■ narząd rodny ■ prostata ■ piersi
- tarczycy ■ jądra (moszna)
- położnictwo (ciąża)
- badania dziecięce
- m.in. stawy biodrowe ■ i inne

OS. SZKOLNE 9
(bud. Psychologii Regionalnej)

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

ZDAŻYĆ PRZED ZAWAŁEM

Po zimie organizm wymaga dłuższego czasu na przystosowanie do nowych warunków pogodowych. Szczególnie osoby z doległościami sercowymi i schorzeniami neurologicznymi po szarych dniach zimy są bardziej wrażliwe także na zmiany w przyrodzie. Stąd teraz częstsze niż zazwyczaj alarmujące sygnały pędzących na ratunek karetka pogotowia. Bądźmy więc czujni, by pospieszyć zareagować, gdy serce woła o pomoc.

Zaniepokoić powinny nas takie objawy jak uczucie ciężaru, ucisk lub dyskomfort w środkowej części klatki piersiowej, trwający dłużej niż kilka minut. Ostrzegawczym sygnałem jest także ból promieniujący od barku, ręki lub szyi, kołatanie i nierówne bicie serca, nagły silny ból głowy czy zawroty głowy. Nie wolno zlekceważyć dyskomfortu w klatce piersiowej połączonego z bladocią twarzy, lękiem, poceniem się, uczuciem duszności, osłabieniem. Takie symptomy świadczą, że sercu konieczny jest ratunek.

Bóle w klatce piersiowej mogą być objawem choroby niedokrwiennej serca. Najczęściej są spowodowane wysiłkiem fizycznym, zdenerwowaniem, nagłą zmianą temperatury lub pogody, a więc sytuacjami, w których dochodzi do zwiększenia pracy serca. Tego typu bóle pojawiają się zwykle nagle, trwają od kilku minut do kilku godzin. Mogą mieć charakter rozpierający, ściskający, rwący, palący. Mogą być zlokalizowane za mostkiem i promieniować do lewego barku, ramienia, łokcia, dłoni.

czasem szyi, w okolicy międzyłopatkowej. Bólom może towarzyszyć uczucie niepokoju, lęku, trudności w oddychaniu, osłabienie, uczucie niemiętarowej pracy mięśnia sercowego. Bóle w klatce piersiowej nie zawsze oznaczają choroby serca, mogą też być spowodowane przez dolegliwości narządów zlokalizowanych w obrębie klatki piersiowej lub jamy brzusznej. Zawsze jednak należy to zdiagnozować, ustalić przyczyny, by nie było za późno w przypadku sercowego „tąpnięcia”. Zdażyć pomóc sobie, czy też bliskim, przed zawałem.

Kołatanie serca powinno zaniepokoić, jeśli pojawia się bez wyraźnego powodu, nie jest na przykład wynikiem nadmiernego obciążenia organizmu pracą. A już alarmem jest kołatanie serca, któremu towarzyszy osłabienie, omdlenie lub ból. Zawał serca manifestuje się piekącym, promieniującym do barków albo żuchwy uciskiem lub bólem w klatce piersiowej, trwającym najczęściej dłużej niż 20 minut i nie ustępującym po odpoczynku.

Warto zwrócić uwagę na groźnych wrogów, jakimi dla serca są miażdżycy (jedną z przyczyn przedwczesnej śmierci), choroba niedokrwienne serca i nadciśnienie tętnicze.

Miażdżycy jest chorobą zwyrodnieniową naczyń krwionośnych. Na wewnętrznej powierzchni ścian tętnic powstają blaszki miażdżycowe zbudowane z cholesterolu i odkładającego się w nim wapnia. To powoduje powstawanie przyściennych zakrzepów, zwężenie światła naczyń, upośledzenie przepływu krwi i w rezultacie niedokrwienie narządów. Miażdżycy rozwija się we wszystkich tętnicach organizmu, ale szczególnie niebezpieczna jest w przypadku naczyń wieńcowych.

Wrogiem nr 2 dla naszego serca jest choroba niedokrwienne serca. Jak sama nazwa wskazuje, powoduje niedotlenienie serca spowodowane zwężeniem, a niekiedy zamknięciem światła tętnic wieńcowych. Serce, by pracować, potrzebuje tlenu, który dostarczają naczynia krwionośne. Jeśli są one niedrożne z powodu na przykład procesu miażdżycowego, wspomnianego wcześniej, to serce coraz bardziej męczy się i w końcu może nastąpić krach tego pracowitego organu.

Wrogiem nr 3 jest nadciśnienie tętnicze. Zgodnie z zaleceniami Światowej Organizacji Zdrowia za ciśnienie

nie prawidłowe uznaje się ciśnienie skurczowe o wartości poniżej 135 mmHg, a ciśnienie rozkurczowe o wartości poniżej 85 mmHg. A więc górna granica prawidłowej wartości ciśnienia tętniczego krwi wynosi 135/85 mmHg. Trzeba nad tym uważać i leczyć farmakologicznie, jeśli poprawy nie przynoszą takie czynniki, jak niskotłuszczowa i ograniczająca sól dieta, rzucenie palenia papierosów, aktywność fizyczna. Bardzo często nawet dość długo nie uświadamiamy sobie istnienia nadciśnienia tętniczego, dopiero gdy zaczyna czynić spustoszenie w organizmie, gdy objawiają się skutki, sprawę traktujemy poważniej.

Reagować odpowiednio wcześniej na sygnały serca, to zdażyć przed zawałem. Pomimo niewątpliwego postępu w kardiologii i kardiologii interwencyjnej, ryzyko zgonu z powodu chorób układu krążenia, którego centralnym narządem jest serce, zatrwajając jednak wzrasta. Wcześniej trzeba się wsłuchiwać w swój organizm, nie dopiero wtedy szukać pomocy, gdy życie zawisnie na włosku.

(R)

PS Pana Antoniego Wojciecha Smagowicza proszę o kontakt telefoniczny.

Tel. 644-12-83 lub 643-44-33.

HENRYKA ROSIEK

POZNAWCZA
TERAPIA DEPRESJI
PSYCHOLOG
Umowa z NFZ
Tel. 645-72-88

GABINET
WETERYNARYJNY
Kraków, os. Wandy 18
pon.–piąt. 10–18 sobota 9–14
☎ 644-82-33

APTEKA
BOBILEWICZ

... i ani grosza więcej!

- os. Na Skarpie 6 (w przychodni) tel. 642 26 62
- Długa 38, tel. 631 21 80
- Prądnicka 80, tel. 614 34 73
- Karmelicka 5, tel. 432 07 70
- Grodzka 26, tel. 432 07 60

Wszystko **TANIEJ**

POGOTOWIE
STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
PRZYSTĘPNE CENY
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14

PROTEZY NYLONOWE
5 LAT GWARANCJI

NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, nielamiwe, bezkłamrowe)

- ◆ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY
- ◆ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE
- stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka
- komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”
- naprawy protez na poczekaniu
- emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

NZOZ "Osiedle Urocze" Sp. z o.o.
Prywatna Specjalistyczna Poradnia Kardiologiczno Diabetologiczna

specjalista kardiolog
lek. med. Jacek Trzaski
wtorek w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰

specjalista diabetolog nefrolog
lek. med. Adam Markiewicz
poniedziałek w godz. 18⁰⁰-19⁰⁰

Osiedle Urocze 2, pokój 118, I piętro
Rejestracja telefoniczna codziennie w godz. 7⁰⁰-19⁰⁰
tel. 644-13-32

Oferujemy duży zakres zabiegów rehabilitacyjnych:
laseroterapia, magnetoterapia, naświetlania, rehabilitacja ruchowa i wiele innych

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in.:

- nerwice – bóle kręgosłupa i stawów – depresje – otyłość
- astmę – reumatyzm – wrzody – alergie – nerwobóle

◆ TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE ◆ ORAZ ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.–pt. 10–17.
Tel. 642-07-03

NOWO OTWARTY
FITNESS KLUB
SOLARIUM
AEROBIC
SIŁOWNIA
telefon 649-71-02
OS. NA LOTNISKU 11



makton

www.makton.pl

**NAJWIĘKSZA HURTOWNIA WĘDLIN I MIĘSA
Z NOWOCZESNĄ ROZBIERALNIĄ MIĘSA W MAŁOPOLSCE**

SIEĆ HURTOWNI W POLSCE PROFESJONALNA DYSTRYBUCJA WŁASNY ROZBIÓR MIĘSA GWARANCJA NAJLEPSZYCH CEN



NARESZCIE W KRAKOWIE MOŻNA KUPOWAĆ TANIO !

C.M. MAKTON to hurtownia wchodząca w skład POLKIEGO KONCERNU MIĘSNEGO. Działalność w obrębie PKM pozwala naszym hurtowniom na ciągłe utrzymywanie stałych i najlepszych cen wędlin w kraju oraz na zachowanie najlepszej jakości i oferty mięsa poprzez własny rozbiór. Od 20 kwietnia w Krakowie uruchomiliśmy kolejną hurtownię z własną rozbielnią mięsa gdzie na klientów czeka ponad 1000 produktów wędliniarskich największych polskich producentów.

DETALU NIE PROWADZIMY !!!

makton

Kraków, ul. Cystersów 22 tel/fax : (12) 290 22 50 - 59
zapraszamy w godzinach pon-pt 5.00 - 15.00 sobota 5.00-12.00

INFOLINIA AIGO:
0 801 80 88 88

AiGO
pożyczka

**pożyczki
gotówkowe**

**bez poręczycieli
od 500 do 5000 zł**

AIG

AIG BANK
POLSKA SA

Kraków, al. Słowackiego 66 (w Herbewie)

czynne: pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00

ul. Starowiślna 25

czynne: pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00

AIGO - będę z tego korzystać!

Rozmowa z klientką Oddziału AIGO w Krakowie

Zanim trafiła Pani do AIGO, skąd dowiedziała się Pani o placówce i jej ofercie?

AIGO polecała mi koleżanka, która wzięła pożyczkę AIGO i była z niej zadowolona. Widziałam reklamy pożyczek, ale zawsze bardziej jestem skłonna uwierzyć rodzinie i znajomym. Po pewnym czasie, idąc aleją Słowackiego, zobaczyłam duży niebieski napis „AIGO Pożyczka”. Widząc go przypomniałam sobie o tym, co mówiła koleżanka. Pomyślałam, że warto wejść i zapytać o pożyczkę - tym bardziej, że potrzebowałam pieniędzy. A kto ich dzisiaj nie potrzebuje?

Na rynku jest tyle ofert - dlaczego zdecydowała się Pani właśnie na pożyczkę AIGO?

Wcześniej brałam pożyczkę w innym banku, ale musiałam długo czekać i na decyzję, i na pieniądze. Pożyczka AIGO okazała się korzystniejsza. Po wcześniejszych doświadczeniach zaskoczyło mnie to, że w Oddziale AIGO załatwiłam wszystko za jednym razem. Co więcej - trwało to bardzo krótko, a pieniądze miałam już tego samego dnia! Doradca zaproponował mi cztery różne sposoby wypłaty pieniędzy - sama mogłam wybrać, w jaki sposób odbiorę pożyczkę. Dla mnie osobiście ważne było również to, że zanim podpisałam umowę, mogłam ze spokojem zapoznać się z jej treścią. Byłam pewna, że niczego się przede mną nie ukrywa i że później nie spotkam mnie niemiłe niespodzianki, o których czytałam w artykułach na temat systemów argentyńskich. W AIGO ludzi traktuje się naprawdę uczciwie. I sympatycznie.

Co najbardziej spodobało się Pani w placówce AIGO?

Moje pierwsze wrażenie.... Przyjemnie, kolorowe wnętrza, uśmiechnięte twarze doradców i taka ciepła, przyjazna atmosfera. Potem krótka, rzeczowa rozmowa i... po chwili dowiedziałam się, że mogę otrzymać pożyczkę. Drugie zaskoczenie - nie musiałam przedstawiać wielu dokumentów, aby uzyskać pożyczkę. Chętny do pomocy Doradca AIGO dokładnie objaśnił mi to, co instytucje finansowe często ukrywają - faktyczne koszty oraz czas przekazania pieniędzy. Bardzo mnie to ujęło...

Czym Pani zdaniem wyróżnia się „AIGO pożyczka” na tle ofert innych banków?

Jeśli chodzi o różnice, tylko u Was mogę dobrać pożyczkę nie spłacając do końca poprzedniej. Chętnie będę z tego korzystać, ponieważ czasem brakuje mi trochę grosza na okazjonalne wydatki. Poza tym bardzo krótko czekałam na załatwienie formalności. Nie musiałam martwić się szukaniem poręczycieli, ponieważ w AIGO nie ma takiego obowiązku. Być może skorzystam również z możliwości wcześniejszej spłaty, ale to już zależy od tego, czy zrealizuję swoje plany domowe. Moim zdaniem ważne jest też to, że na taką pożyczkę stać nawet emeryta czy rencistę, bo minimalny dochód wymagany przez AIGO to 500 zł netto, a pożyczyć można nawet do 5000 zł!

Czy zdradzi nam Pani, na co przeznaczyła pożyczkę?

Pieniądze zdobyte dzięki AIGO przeznaczyłam na opłacenie zimowiska dla wnuczki - nagrody za bardzo dobre stopnie w szkole. Teraz już wiem, że za kolejną pożyczkę opłacę sobie wyjazd do sanatorium i kupię nowe, wygodne łóżko.

Jak widać, dla mnie pożyczka AIGO jest nie tylko idealnym sposobem na uzupełnienie domowego budżetu, ale także na realizację małych marzeń, które mamy na każdym etapie życia.

Dziękujemy za rozmowę i życzymy udanego wypoczynku!

Zapraszamy do AIGO w Krakowie,

al. Słowackiego 66, czynne: pon.-pt. 8.00 - 18.00, sob. 9.00-14.00,
ul. Starowiślna 25, czynne: pon.-pt. 8.00 - 18.00, sob. 9.00-14.00.

infolinia AIGO: 0 801 80 88 88



Pożyczki AIGO - przyjazne i na uczciwych zasadach!

FIRMA HANDLOWA
AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
KRAKÓW-NOWA HUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.autogama.pl
TEL. 647-48 98 www.autogama.pl
TEL/FAX: 649-85 75 e-mail: autogama@autogama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH • DOSTAWCZYCH • CIĘŻAROWYCH

PRODUKCJA KRAJOWEJ I ZAGRAJECZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 8.00-18.00, SOBOTY 9.00-14.00

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
do wszystkich gazet krakowskich
NCK Tel. 643-44-33

**LEGALIZACJA
WODOMIERZY**
od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata

**SPRZEDAŻ NOWYCH
LICZNIKÓW - HURT/DETAL**
KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64, fax/tel: 642-14-38

psb ZILMEX
CENTRUM BUDOWLANE KOMPAKT „JASZENICA”
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24 - odpływ poziomy
TEL. (0*12) 644-60-81 **250 zł**
DESKA TWARDA 45 zł

PROMOCJA!! DO WYGRANIA: ROWER GÓRSKI,
WIERTARKA UDAROWA, SZLIFIERKA KĄTOWA !!!
LOSOWANIE NAGRÓD 30.04.2005 r.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Wracasz do dobrej formy – kilkuniedniowy relaks okazał się zbawienny. Zmęczenie mija, jak ręką odjął. Znowu masz ochotę intensywnie popracować, a wszystko wydaje się tak łatwe i proste, jak nigdy dotąd.

BYK (20 IV – 20 V). Nie żyjesz realiami, co zaskakuje nawet Ciebie samego, bo przecież zwykle stąpałeś mocno po ziemi. Teraz najważniejsze staje się życie duchowe, szukasz okazji do filozoficznych dyskusji.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Czujesz potrzebę zmiany środowiska choćby tylko na krótko. Nie

przepadasz ostatnio za towarzyszeniem i chcesz odpocząć przy dobrej książce i filiżance kawy. Zrób tak.

RAK (22 VI – 22 VII). Dobry czas na przyjacielskie spotkania, na odświeżenie dawnych znajomości. Choć dusza towarzystwa bywasz rzadko, teraz szukasz ludzi, a w większym gronie czujesz się jak ryba w wodzie.

LEW (23 VII – 22 VIII). Znakomity tydzień. Przekonasz się, że jesteś kochany i szanowany. Zwłaszcza rodzinka liczy się z Twoim zdaniem, zasięga rad. Będziecie też już wcześniej wspólnie planować urlop latem.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Nie masz powodu do niepokoju, zarówno o swoje zdrowie, jak i w przypadku drobnych problemów zawodowych. Jakies całkiem błahе sprawy nie powinny Ci zaprzęcać głowy.

WAGA (23 IX – 22 X). Teraz chętniej niż kiedykolwiek zabierzesz się do nauki, jeśli jesteś uczniem, studentem. Inne Wagi pobiegą do najbliższej biblioteki i pograżą się w lekturze, nie i nikogo nie dostrzegając.

SKORPION (23 X – 21 XI). Docenisz towarzystwo pań, a i z niej jednej rady rozważnych niewiast skwapliwie skorzystasz. Nie chwal się tylko tymi sukcesami w domu rodzinnym, by przypadkiem nie wzbudzić zazdrości.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Nie wychylaj się ze swoimi opiniami, krytyką innych, bo może to popsuje poprawne układy w firmie.

Na razie skoncentruj się na swoich sprawach, bo przecież głową muru nie przebijesz.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Wspaniały tydzień przed Tobą. Przygotuj się na spędzanie czasu w większym gronie. Będziesz zapewne podejmować wielu gości i cieszyć się ich sympatycznym towarzystwem.

WODNIK (20 I – 18 II). Masz wiele szczęścia, i to na wielu frontach, zarówno w sprawach osobistych, jak i zawodowych. Przekonasz się o tym w najbliższym czasie, bo wszystko biegnie według Twojego scenariusza.

(RYBY (19 II – 20 III). Jeśli dopadło Cię wiosenne zmęczenie, przebiegnie, nie przejmuj się z nadto, bo już niebawem zapomnisz o dolegliwościach. Z każdym dniem będzie coraz lepiej, odzyskasz formę.

SAMANTA

HUMOR

- Barman, szybko kieliszek koniaku dla mojego kolegi, który właśnie zemdlął!
- Nie mamy koniaku, jest tylko czysta...
- Zemdlony lekko otwiera oczy i szepcze z bólem głosem:
- Może być...

Jaś opowiada koledze wrażenia z zagranicznej wycieczki:

- Stary, nie uwierzysz! To było niesamowite! Jadę na słońcu, a za mną lew i dwa tygrysy...
- Opowiadasz! No i co zrobiłeś?
- Nic. Gdy karuzela się zatrzymała, to zszedłem.

- Dlaczego blondynka nie może zostać windziarką?
- Bo nie zapamięta trasy.

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00

**NIERUCHOMOŚCI
FHU „TWÓJ DOM”**
os. Centrum E 21 czynne 9–18 pn.–pt.
643-76-60, 680-50-30, 501-406-227, fax 680-50-31

Przyjmujemy oferty! Pośredniczymy w kupnie, sprzedaży, najmie – profesjonalnie i skutecznie. Dostosowujemy kredyt do możliwości klienta – załatwiamy wszystkie formalności.

www.twoj-dom.com.pl, e-mail: biuro@twoj-dom.com.pl

AUTO Gaz os. Grębałów
ul. Geodetów 18 B
DARIUSZ SAJKA 31-764 Kraków

autoryzowany montaż
instalacji gazowych do samochodów:

- ✓ gaznikowych
- ✓ z wtryskiem
- ✓ z katalizatorem

SERWIS - REGULACJE
SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH

tel.: (012) 645-55-87
tel.kom.: 0601 541-601

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service
FRANCUSKICH, JAPŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe przygotowanie - naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napędzanie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtryskowych)
- sklep z częściami (autoryzacja JC (JAPAN CARS))

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPŃSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56

OMLET Z ZIEMNIAKAMI I PARÓWKAMI

Składniki: 4 jaja, 4 średnie ziemniaki, 40 dag parówek koktajlowych, 4 plastry wędzonego boczku, 1 łyżka masła, sól, pieprz, natka pietruszki.

Ziemniaki wyszorować, ugotować w łupinach na półtwardo. Ostudzić, obrać, pokroić w nie- zbyt grube plastry. Oprószyć solą i pieprzem, a następnie podsmażyć z obu stron na maśle. Przełożyć do żaroodpornego naczynia, przykryć i odstawić w ciepłe miejsce. Na tej samej patelni podsmażyć pokrojony w paski boczek. Na wytopionym z niego tłuszczu podsmażyć pokrojone w słupki parówki. Następnie parówki z boczkiem przesunąć na środek patelni. Wokół ułożyć ziemniaki (plaster przy plastrze). Jajka roztrzepać, dodać szczyptę soli i pieprzu. Wylać na patelnię. Smażyć na wolnym ogniu, aż masa się zetnie. Gotowy omlet zsunąć na talerz. Posypać posiekaną natką pietruszki.



§ Akta sprawy... Nierychliwa, ale sprawiedliwa

O tym, że kara niekiedy przychodzi po latach, przekonują policjanci z krakowskiego „Archiwum X”. Specjalna grupa zajmująca się niewykrytymi zabójstwami odniosła kolejny sukces. Tym razem zatrzymano dwie kobiety podejrzewane o zabicie ojca jednej, a pracodawcy drugiej z nich. Którego zwłoki poćwiartowały i wrzuciły do Wisły. Licząc rzecz jasna na majątek zamordowanego radcy prawnego.

Liczba niewykrytych zabójstw nie jest w Polsce duża, spośród blisko 1200 takich czynów, tylko w co dziesiątym nie ustala się winnych. Jednak wiele bulwersujących morderstw nadal czeka na wyjaśnienie, a ich sprawcy żyją gdzieś obok nas. Dlatego powstanie w 1999 w Krakowie specjalnej policyjnej grupy zajmującej się ujawnianiem prawdy, zwanej „Archiwum X”, to zwykła konieczność. Gdy ją tworzone, w województwie w ostatnich 10 latach uzbierało się kilkanaście niewykrytych zabójstw.

Od tego czasu takich mrocznych spraw policyjni specjaliści z ul. Mogiłskiej wyjaśnili już kilka – pierwsze było zabójstwo

w Rabce, gdzie chłopak zabił będąc w 9 miesiącu ciąży 18-latkę w październiku 1999 roku w nocy. Podobnie było w bulwersującej innej sprawie z Podhala. Kiedy to 25-letnia kobieta zabiła swego 35-letniego narzeczonego z Białego Dunajca, który w lipcu 2000 roku przyjechał do niej na rowerze. A potem jego ciało wraz z jednośladem wrzuciła do dołu w budowanym wówczas domu, gdzie potem znalazła się podłoga przedpokoju. Ostatecznie wyszła za mąż za kogoś innego, i przez te wszystkie lata mieszkała w jednym domu ze swym „byłym” i obecnym.

Aż 11 lat żył ze świadomością okropnej zbrodni mężczyzna, który 30 września 1993 roku zabił rzeźnikiem hakiem w Zakopanem nauczycielkę będącą w 7 miesiącu ciąży. Zatrzymali go krakowscy policjanci. Tak samo jak ostatnio dwie mieszkanki Chrzanowa, które zamordowały swego ojca i pracodawcę w styczniu 2000 roku i po pięciu latach trafiły do aresztu. Wtedy córka 70-letniego, znanego na Śląsku prawnika poinformowała policję, że jej ojciec zaginął, a miał jechać na spotkanie do Warszawy. Poszukiwania nic nie dały, wreszcie morderczynie wystąpiły o stwierdzenie śmierci radcy, by móc przejąć jego dość spory majątek. W tym samym czasie jednak ujawniono strasliwą prawdę. To, że jego córka i jej kochanka, a kiedyś sekretarka ofiary, wspólnie uśpiły mężczyznę, następnie udusiły, a potem rozkawałkowały ciało, topiąc jego szczątki. Cały czas potem mieszkając w domu zabitego, gdzie doszło do morderstwa.

Życie z piętnem mordercy jest najmniejszą karą, jaka może spotkać tych, którzy dopuszczają się najpoważniejszej ze zbrodni. Dobrze, że teraz nie mogą żyć w świadomości małego prawdopodobieństwa odkrycia tego, co zrobili. Bo sprawiedliwość bywa często nierychliwa, ale czasami jednak dochodzi do głosu. (mar)

Sentencja tygodnia

Piękne jest to, co podoba się całkiem bezinteresownie.

Immanuel Kant